Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 112 (1994)

Heft: 28

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1262 938
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

9. 2. 1994 AZ 3000 Bern 1 No 28 – 781

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang
Mittwoch
9. Februar 1994

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.–; étranger fr. 177.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Berne, 112e année
Mercredi
9 février 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

2. Februar 1994 (2308)
Agrar-Ingenieurbüro Haegi AG, in Affoltern am Albis, Beratung in allen landwirtschaftlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989 S. 2686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Kradolfer, in Aeugst am Albis, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2309)
Agroba Aktiengesellschaft für Grossbauten und Einkaufszentren, in Zürich, Erstellung, Abbruch und Umbau von Gebäuden aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kilchmann, Dr. Jean-Pierre, von Ettiswil, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2310)
Anker Bank, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993 S. 5138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pochelon, Guy, von Genf, in Vich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Erlenbach ZH, Stellvertretender Generaldirektor); Münger, Christian, von Wohlen bei Bern, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

2. Februar 1994 (2311)
Ant. Bonomo's Erben AG, in Zürich, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993 S. 669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2312)
Ant. Bonomo's Erben, Immobilien - AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993 S. 670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2313)
Arter Regelgetriebe AG, in Männedorf, Konstruktion von Regelgetrieben und deren Verkauf im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993 S. 6095). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gabathuler, Bruno, von Stäfa, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arter, Martin, von Zürich und Zollikon, in Amden, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberwil-Lieli, Präsident).

2. Februar 1994 (2314)
Aspasia AG, in Winterthur, Vermietung, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993 S. 1741). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalkbrenner, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix, Paul, von Parpan GR, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Sträuli, Willy, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sträuli, Walter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

2. Februar 1994 (2315)
Blank Engineering AG, in Rümlang, Betrieb eines Ingenieur-, Beratungs- und Handelsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989 S. 4025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälte Consulting, in Unterengstringen, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2316)
Blemag Blechbearbeitungsmaschinen AG, in Zell ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985 S. 2998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Alfons, von Hendschiken, in Zell ZH, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2317)
Bonag AG Zürich, in Zürich, Finanzierung und Betrieb von Hotels und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992 S. 3176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saldex Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2318)
Bonelli AG, in Weisslingen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980 S. 2417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tunesi, Sergio, von Gerra-Verzasca, in Zell ZH, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2319)
Bonomo Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993 S. 465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2320)
D. Guttmann AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amrein, Dr. Max, von Meggen, in Winkel, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (2321)
Franzosini Cargo Concept AG, in Rümlang, Transport- und Speditionsunternehmung für den Gütertransport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993 S. 209). Statutenänderung: 21. 12. 1993. Firma neu: **Bühler Concept AG.** Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die von ihnen zuletzt gemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Groppi, Achille, von Rovio, in Rovio, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Hans-Jörg, von Zürich und Davos, in Oberembrach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Geschäftsführer).

2. Februar 1994 (2322)
Frela AG, in Fischenthal, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidito Consult AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2323)
Fritz Schumacher AG, in Zürich, Handel mit Maschinen und Zusatzgeräten für den Offsetdruck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993 S. 6583). Statutenänderung: 7. 1. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Fritz Schumacher & Co», in Zürich 2, gemäss Bilanz per 31.12.1981 zum Preise von Fr. 300 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

2. Februar 1994 (2324)
Gian Marco Shoes SA, in Zürich, Handel mit Schuhen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991 S. 4501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Walter, von Trachselwald, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Walter, von Mauensee, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident).

2. Februar 1994 (2325)
J. Dürsteler & Co Aktiengesellschaft, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Seidenzwirnerei, Färberei und Wirkwarenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989 S. 2262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Max, von Meilen und Brunnenthal, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sax, Erika, von Stetten SH, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2326)
Kübler Heizöl AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992 S. 6024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Hansruedi, von Matt, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2327)
Moosburger & Bärlocher Innenausbau AG, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991 S. 4693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. R. Keller Treuhand AG, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2328)
OCS Office Computer Systems AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992 S. 4815). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Treuhand Würenlos, in Würenlos, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2329)
PCB-Electronic AG 2000, in Höri, elektronische Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991 S. 4501). Domizil neu: c/o Pitrag AG, Hofstrasse 17, 8181 Höri.

2. Februar 1994 (2330)
Schnyder & Brüniger AG Ingenieure für Elektro- und Energietechnik, in Ottenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6842). Zweigniederlassung neu: Jeizinen, Gde. Gampel.

2. Februar 1994 (2331)
Bosshardt, Rossetti & Partner AG, in Zürich, Durchführung von Beratungen von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991 S. 1476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidito Consult AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2332)
Dimensa AG, in Wallisellen, Planung und Herstellung von sowie Handel mit Einrichtungsgegenständen, im Büro- und Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993 S. 1795). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiker, Hans U., von Maur und Bauma, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoller, Eugen, von Remetschwil, in Kilchberg ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Gottschald, Doris, von St. Stephan, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebser, Max, von Lindau und Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (2333)
Industrie-Tore Staub + Partner AG, in Pfäffikon, Handel mit und Montage von Industrietoren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993 S. 137). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, René, von Wetzikon ZH und Bilten, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter); Staub, Thomas, von Wetzikon ZH und Bilten, in Hinwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

2. Februar 1994 (2334)
Isonova AG, in Dübendorf, Neu- und Weiterentwicklung von Geräten und Einrichtungen in der Schüttguttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992 S. 5828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefele, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Blaustein (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2335)
Karl Breitenmoser AG, in Kloten, Entwicklung und Ausführung von Facharbeiten in allen Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gewerbe-Treuhand und Revision, B. Fricker-Rasswalder Eidg. dipl. Bücherexpertin und Eidg. dipl. Buchhalterin, in Neftenbach, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2336)
Meil AG, in Zürich, Führung von Gastronomie- und Lebensmittelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992 S. 4197). Domizil neu: Lutherstrasse 2, 8004 Zürich.

2. Februar 1994 (2337)
MHW Modul Hydraulik Winterthur AG, in Winterthur, Erwirkung, Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990 S. 4567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boltshauser, Robert, von Märstetten, in Märstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

781 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

794 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

800 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
407916–407939

802 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

802 Saisonale Abnahme der Kurzarbeit im Dezember 1993.
Baisse saisonnière du chômage partiel en décembre 1993.
Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

2. Februar 1994 (2338)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)] [Unión de Bancos Suizos (UBS)] [Unio de Bancos Suiços (UBS)] [Swiss Union Ginko (UBS)] [Bank Al Ittihad Al Swissri (UBS)] [Ruishi Lianhe Yinhang (UBS)] [Suisz Luenhop Nganhong (UBS)], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Donatsch, Andreas, von Malans, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gut, Susanne, von Zürich, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ineichen, Armand, von Eglisau, in Knonau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lips, Dr. Thomas, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Notter, Dr. Monika, von Boswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Robins, David A., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schlick, Carl F., von Thalwil, in Maur ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Abbt, Alois, von Hermetschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Andermatt, Karl, von Baar, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egger, Edgar, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fries, Willy, von Zürich, in Oberwil b. Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gubser, Ernst, von Walenstadt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hafen, Walter Paul, von Zürich, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hasler, Remigius, von Altstätten, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Höppli, Dieter, von Thörigen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jeanneret, Gilbert, von Le Locle, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Krauer, Leo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lips, Otto, von Birmensdorf ZH, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lüscher, Rolf, von Aarau, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mengel, Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Petrak, Kurt, von Basel, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spengler, Ernst, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Walder, Margaretha, von Embrach, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Hans, von Guggisberg, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wild, Christoph, von Appenzell, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Muff, Kurt, von Neuenkirch, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hügli, Peter Traugott, von Meikirch, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pelli, Alessandro, von Mendrisio, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baeriswyl, François, von Bonnefontaine, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haller, Bruno, von Reinach AG, in Staufen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rau, Pascal, von Yverdon-les-Bains, in Coppet, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Smith, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Enzler, Bruno, von Appenzell, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wernli, Beat, von Thalheim AG, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Kurt, von Horben, in Eschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann, Alois, von Ennetbürgen, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fontana, Richard, von Tentlingen, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Basile, Domenico, von Schaffhausen, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Felten, Urs, von Niedererlinsbach, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hess, Alfred, von Walterswil BE, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Huber, Jürg, von Ramsen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Riechsteiner, Thomas, von Schötz, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hablützel, René, von Trüllikon, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Läubli, Urs, von Seengen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; McKay Jost, Joan, von Wynigen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Isarin, Richard, niederländischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brügger, Paulo, von Frutigen, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fuchs, Andreas, von Appenzell, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hadi, Annie, französische Staatsangehörige, in Gaillard (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kaldor, Peter, von Dachsen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Metayer, Mary Linn, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Triponez, Willy, von Les Bois, in Bogève (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barbic, Alexis, von Zürich, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Fällanden); Nigg, Kurt, von Pfäfers, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Dietlikon); Petermann, Georges, von Montreux und Root, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Rüttimann, Markus, von Sempach, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Wädenswil); Zeller, Beat, von Walenstadt, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Adliswil); Barthel, Jürgen Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Bodmer, Stefan, von Fischingen, in Schwarzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Oberbüren); Corte, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Geroldswil); Fischer, Hans-Peter, von Bäretswil, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Frauenfeld); Friz, Enrico, von Rothenburg, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Baar); Gloor, Peter, von Seon, in Muhen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Aarau); Hofer, Bruno, von Rothrist, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Aarburg); Juon, Urs, von Zürich und Glarus, in Merenschwand, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Wohlen AG); Lehmann, Beat, von Nennigkofen, in Augst, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Basel); Lips, Hans-Jürg, von Zürich, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Masayuki, Sato, japanischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Meilen); Nessi, Elena, von Melide, in Gandria, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schaad, Thomas, von Zürich und Oberhallau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Horgen); Sülzle, Ulrich, von Schaffhausen, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Adliswil); Trinkler, Gertrud, von Menzingen, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Schlieren); Tripet, Jean-Philippe, von Chézard-Saint-Martin, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Unterehrendingen,); Zürcher, Hugo, von Trub, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich).

2. Februar 1994 (2339)
SI Pegerez, in Zürich, Kauf, Verkauf, Errichtung und Verwaltung von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992 S. 4216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger, Thomas H., von Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luethi, Verena, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (2340)
Somura Holding AG, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992 S. 4216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger, Thomas, von Luzern und Grabs, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Walter, von Lützelflüh, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (2341)
Swissair Photo und Vermessungen AG, in Zürich, Herstellung von Luftbild- und photografischen Aufnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stieger, Peter, von Oberriet SG, in Eiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (2342)
Sörensen Elektrische Anlagen AG, in Adliswil, Handel mit Elektro-Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993 S. 1910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Lina Maria, von Menzingen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (2343)
Telekurs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993 S. 6560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lightowler, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Higginson, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rast, Peter, von Neuenkirch, in Wil ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niesper, Eugen, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor); Bamat, André, von Bassecourt, in Langnau a.A, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Langnau a.A. Vize-Direktor); Wirz, Walter, von Zürich und Schmiedrued, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertossa, Maya, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Betz, Uwe, von Pfäffikon ZH, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Good, Jacqueline, von Mels, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Knecht, David, von Zürich, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Kutschera, Christoph, österreichischer Staatsangehöriger, in Benken ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Dr. Markus, von Brienz BE, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann-Steffen, Jacqueline, von Escholzmatt, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien; White, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Winkler, Armin, von Oberbussnang, in Trimbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2344)
Triatec AG, in Hinwil, Fabrikation von chemisch-technischen, kosmetischen, pharmazeutischen und Parfümerieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Hans-Peter, von Herdern, in Bauma, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taravella, Markus, von Zürich und Rüschlikon, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2345)
Trinexint AG, in Zürich, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989 S. 4870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contex Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2346)
Verlag Garzetti & Staiger AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991 S. 4559). Domizil neu: Rämistrasse 46, 8001 Zürich.

2. Februar 1994 (2347)
VPB Finanz AG, in Zürich, Durchführung von Finanz- und Wertpapiergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 3997). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Brigitta, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2348)
Wenzel Präzision (Schweiz) AG, in Zürich, Vertrieb der Präzisionsmessgeräte und -maschinen der Wenzel Präzision GmbH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993 S. 6186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenzel, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Heigenbrücken (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2349)
Westhandel Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel mit und Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992 S. 4432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger, Thomas, von Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luethi, Verena, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (2350)
Züri Leu Herrenmode AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992 S. 121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marzolini, Battista, von Dietikon, in Morbio Inferiore, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Düwag Treuhand und Revisions AG, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2351)
Terraplan Architekten AG, in Feuerthalen, Die Gesellschaft ist als Architekturbüro tätig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5980). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1994, S. 507) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1994 (2352)
Frei + Walser GmbH, Buchhaltungen + Unternehmensberatung, in Zürich, Restelbergstrasse 71, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 1. 1994. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen im Bereich Buchhaltungen, Unternehmensberatung, Handel mit EDV-Produkten; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: Fr. 22 000. Liberierung: Fr. 22 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 10.01.1994 einen Computer LAN Mini Tower mit Drucker Brother HL 10H und Softwarepaket Sesam NT sowie einen Personenwagen Marke Ford, Typ Probe, Jahrgang 1991, zum Preise von Fr. 26 200, wovon Fr. 22 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 4200 als Forderungen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Willi, von Bettingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Walser, Beatrice, von Wald AR, in Somvix, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

2. Februar 1994 (2353)
Proware GmbH Organisations- und EDV-Entwicklung in Liquidation, in Hinwil, Tätigkeit in den Sparten Organisation und Datenverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993 S. 3418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heil, Beat, von Waldkirch, in Wil SG, GS, GF und Liq, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 28 000 (bisher: in Kirchberg SG).

2. Februar 1994 (2354)
AUTE, Gesellschaft für autogene Technik mbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989 S. 1558). Firma neu: **AUTE, Gesellschaft für autogene Technik mbH in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.12.1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lotz, Horst Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Stutz, Irmgard, von Schongau, in Bubikon, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. Februar 1994 (2355)
Sennereigenossenschaft Schalchen, in Wildberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980 S. 2796). Domizil neu: 8492 Schalchen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Martin, von Rothenthurm, in Wildberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Grünigen, Johann, von Saanen, in Wildberg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Werner, von Wynigen, in Wildberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bähler, Kurt, von Uebeschi, in Wildberg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (2356)
Gesellschaft zur Förderung des Betriebswissenschaftlichen Institutes der ETHZ, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993 S. 467). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Walter, von Wetzikon ZH, in Trüllikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruepp, René K., von Anwil, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident).

2. Februar 1994 (2357)
Internationale Treuhand AG, Filiale Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993 S. 467), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Talas, Stefan, von St. Gallen, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Tobias M., von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Peter, von Olten und Zug, in Steinhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michaelis, Michael-A., von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehöriger); Cavegn, Linus, von Tujetsch und Muttenz, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Moret, Brigitte, von Zürich und Bourg-Saint-Pierre, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2358)
Preiswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Führung eines Baugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993 S. 4921), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmann, Urs, von Uetikon am See, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spalinger, Marcel, von Marthalen, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Zulauf, Werner, von Langenthal, in Schupfart, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2359)
Antoine Batt, in Elgg, Aatalstrasse 828, 8353 Elgg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pneu- und Karkassenhandel. Eingetragene Personen: Batt, Antoine Louis, französischer Staatsangehöriger, in Greifensee, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Batt, Yvonne, von Winterthur, in Bülach, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2360)
Aprilia Sport, A. Farina, in Bassersdorf, Geisslooweg 23, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Sportbekleidung, -schuhen, -geräten und -zubehör. Eingetragene Personen: Farina, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2361)
Azur-Tours, M. Lippuner, in Nürensdorf, Längimoosstrasse 7, 8309 Nürensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Organisation von Reisen. Eingetragene Personen: Lippuner, Mireille, von Riehen, in Nürensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lippuner, Hanspeter, von Riehen, in Nürensdorf, mit Einzelprokura.

2. Februar 1994 (2362)
Chinook Travel Services Schneider, Inh. Brigitte Mäder, in Nürensdorf, Usseramtstrasse 1, Breite bei Nürensdorf, 8309 Nürensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Handel mit Büchern. Uebernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Chinook Travel Services Schneider», in Bassersdorf. Eingetragene Personen: Mäder, Brigitte, von Bassersdorf und Illnau-Effretikon, in Nürensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meister, Bruno, von Dachsen, in Dietlikon, mit Einzelprokura.

2. Februar 1994 (2363)
Elektro-Blitz Zoppas, in Uster, Blindenholzstrasse 23, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektro-, Telefon- und EDV-Installationen sowie Unterhalt, Service und Materialverkauf auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Zoppas, Renzo, von Hombrechtikon, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2364)
Lipp Systems, in Birmensdorf ZH, Risistrasse 13, 8903 Birmensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Gebrauchsgegenständen und Spielsachen aus Holz sowie Konstruktion und Produktion von Kleingeräten zur Holzbearbeitung. Eingetragene Personen: Lipp, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lipp, Eva, von Zürich und Genf, in Birmensdorf, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2365)
Paolo Satta, Garage & Carrosserie, in Rümlang, Oberglatterstrasse 35a, 8153 Rümlang, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autoreparaturen, Verkauf von Neuwagen und Occassionen, Carrosseriearbeiten. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Paolo Satta & Peter Schaerer, Garage & Carrosserie», in Rümlang, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Satta, Gian Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Satta-Kaufmann, Brigitta, von Ruswil, in Buchs ZH, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2366)
Pfenninger Transporte, in Oberembrach, Eigentalstrasse 9, 8425 Oberembrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Nationale und internationale Strassentransporte (Sachen). Eingetragene Personen: Pfenninger, Erwin, von Zürich, in Oberembrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pfenninger, Jeannette, von Zürich, in Oberembrach, mit Einzelprokura.

2. Februar 1994 (2367)
R.A. Böhmer Consulting, in Maur, Tägernstrasse 10, 8127 Forch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungs-, Anlage- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Böhmer, Rainer A., von Maur, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Böhmer, Jeannette, von Maur, in Maur, mit Einzelunterschrift; Klotz, Doris Manuela, von Zürich und Schübelbach, in Zürich, mit Einzelprokura.

2. Februar 1994 (2368)
Remma, R. Cetrano, in Turbenthal, Altmühle 7, 8488 Turbenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Dienstleistungen wissenschaftlicher Art. Eingetragene Personen: Cetrano, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Turbenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2369)
Renag Hans Albisser, in Dietlikon, Bromackerstrasse 4, 8305 Dietlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalunternehmen für das Baugewerbe. Eingetragene Personen: Albisser, Hans, von Entlebuch, in Dietlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2370)
Specialità italiane la Bottega, O. Varratta, in Winterthur, Zürcherstrasse 120, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von italienischen Lebensmittelspezialitäten und Getränken. Eingetragene Personen: Varratta, Oronzo, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2371)
Crossborders, Barbara Huwiler, in Opfikon, Agentur für Beratung und Betreuung internationaler Zuzüger, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993 S. 5069). Domizil neu: Stelzenstrasse 6, 8152 Glattbrugg.

2. Februar 1994 (2372)
Hartmann Immobilien-Treuhand, bisher in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990 S. 1840). Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Lindenstrasse 41, 8802 Kilchberg ZH. Zweck neu: Immobilien- und Bautreuhand, Architektur- und Bauleitungen sowie Handel mit Waren aller Art.

2. Februar 1994 (2373)
Impetus Wenger, bisher in Stäfa, Förderung und Durchführung von Projekten und Ereignissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991 S. 3098). Sitz neu: Uetikon am See. Domizil neu: Etzelstrasse 18, 8707 Uetikon am See.

2. Februar 1994 (2374)
Ceylan Schneiderei, in Zürich, Betrieb einer Schneiderei sowie Aenderungen, Herstellung, An- und Verkauf von Konfektionsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993 S. 2811). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Februar 1994 (2375)
Chinook Travel Services Schneider, in Bassersdorf, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991 S. 2125). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Chinook Travel Services Schneider, Inh. Brigitte Mäder», in Nürensdorf, erloschen.

2. Februar 1994 (2376)
Mesud Muslimovic Transporte Au, in Wädenswil, Durchführung von Transporten (Sachen), Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993 S. 1094). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 15 vom 21.01.1994, S. 414) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1994 (2377)
Oeschger Reisen, in Zürich, Reiseagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986 S. 4729). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Go Travel, Roger Bopp», in Zürich, erloschen.

2. Februar 1994 (2378)
Vortex Inkasso, Ch. Maron, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4079). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Februar 1994 (2379)
Isler & Partner Architekten, in Zürich, Minervastrasse 126, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1994. Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Isler, Christian, von Richterswil, in Zumikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Isler, Ursula, von Richterswil, in Zumikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2380)
Goldman, Sachs & Co Bank, Inhaber Zuckerberg & Partner von Goldman, Sachs & Co, in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lips, Thomas, von Zürich, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (2381)
Meier + Steinauer Gebäudeerneuerung, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993 S. 4921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmed, Peter, von Disentis/Mustér, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2382)
Tolar & Frey, Regel- und Steuerungstechnik, in Dübendorf, Ingenieurbüro für Regel- und Steuerungstechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993 S. 5429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iselor, René, von Aeugst am Albis, in Jona, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (2383)
Walter Meier & Partner, in Zürich, Büro für Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989 S. 2859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Georg, von Wahlern, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2384)
Paolo Satta & Peter Schaerer, Garage & Carrosserie, in Rümlang, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993 S. 2223). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Schärer, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Gian Paolo Satta führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Paolo Satta, Garage & Carrosserie», in Rümlang, fort.

2. Februar 1994 (2386)
Lettershop Fehr AG, bisher in Glattfelden, Betrieb eines Lettershop/Ausrüstbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1658). Statutenänderung: 17. 1. 1994. Sitz neu: Eglisau. Domizil neu: Wasterkingerweg, 8193 Eglisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebersold, Willy, von Freimettigen, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Rudolf, von Rheinklingen TG, in Winkel bei Bülach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Fehr, Astrid, von Rheinklingen TG, in Winkel bei Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Lauterburg, Christoph S., von Bern, in Buchberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

2. Februar 1994 (2388)
Holderchem AG (Holderchem SA) (Holderchem Ltd) (Holderchem Spa) (Holderchem SA), in Zürich, Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 1. 1994, 25. 1. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Managements und der Forschung für Unternehmen aller Art, insbesondere Unternehmen der Betonchemie, im In- und Ausland; kann Patente, Marken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Amstutz, Dr. Max D., von Engelberg, in Begnins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strickler, Dr. Peter, von Wädenswil, in Zumikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Urs, von Trachselwald, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Byland, Peter, von Othmarsingen, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lasserre, André, von Genf, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pestalozzi, Andreas, von Zürich, in Klosters-Serneus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schrämmli, Dr. Werner, von Gachnang, in Hausen bei Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2389)
Crispello SA, in Zürich, Produktion und Handel sowie Import und Export von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992 S. 5923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taycimen-Accardi, Giovanna, von Werthenstein, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caredda-Kühne, Yvonne, von Benken SG, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedretti Palazzolo, Anna, von Brusio, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caredda, Pier Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Palazzolo, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2390)
Teleline Trading AG, bisher in Courtelary, Erarbeitung mit technischen Produkten auf dem Gebiet der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989 S. 174). Statutenänderung: 13. 12. 1993. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Grabenstrasse 9, 8952 Schlieren. Zweck: Erarbeitung, Beratung und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf dem Gebiet der Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hediger, Susanne, von Rupperswil, in Courtelary, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Werner, von Rupperswil, in Courtelary, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher);; Sorge, Gerald, von Eggersriet, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Gérald, deutscher Staatsangehöriger); Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (2391)
Go Travel, Roger Bopp, in Zürich, Limmattalstrasse 236, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Reiseagentur. Uebernahm das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Oeschger Reisen», in Zürich. Eingetragene Personen: Bopp, Roger, von Remigen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Oeschger, Markus, von Gansingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (2392)
Hämmerli & Kämpf Garten- und Landschaftsbau, in Geroldswil, Huebwiesenstrasse 42, 8954 Geroldswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1994. Zweck: Garten- und Landschaftsbau. Eingetragene Personen: Hämmerli, Rolf Mathias, von Horgen und Engi, in Geroldswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kämpf, Hansruedi, von Sigriswil, in Bremgarten AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

1. Februar 1994
Henzi Druck AG in Konkurs, in Köniz, Buch- und Offsetdruckarbeiten usw. (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3383). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
F. Kampusch AG in Konkurs, in Bern, Einrichtung von Zentral- und Luftheizungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1072). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
Nobs Aldo, in Bern, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1600). Am 15. Dezember 1993 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

1. Februar 1994
Sunset-Club Inter, in Bern, Genossenschaft, Dienstleistungen und Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2599). Am 11. Januar 1994 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **Sunset-Club Inter in Konkurs.**

1. Februar 1994
Magnetron AG in Konkurs, in Zollikofen, Vertrieb und Handel von Geräten und Artikeln der Magnetfeldwissenschaft usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6757). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Magnetron AG in Liquidation.**

1. Februar 1994
RB Billard AG in Konkurs, in Bern, Billardlokale usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994, S. 388). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **RB Billard AG in Liquidation.**

1. Februar 1994
Unicom AG in Konkurs, in Bern, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5353). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Unicom AG in Liquidation.**

1. Februar 1994
Ghot Security + Services GmbH, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom: 27. Januar 1994. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Objekt-, Personen- und Warenschutz sowie Dienstleistungen im Bausektor wie Baureparaturen. Dienstleistungen in anderen Sektoren sind möglich. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Gesellschafter: Goré Laszlo, von Bolligen, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000; Hindermann Herbert W., von Basel, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000, und Thomet Heinz, von Neuenegg, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Sacheinlage: 2 Funkgeräte und ein Einkaufsgutschein der Firma Core Corporation Ltd, 6982 Agno, zum Preis von Fr. 4500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: mit eingeschriebenem Brief. Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift: Goré Laszlo. Domizil: Landoltstrasse 25, c/o Laszlo Goré, 3007 Bern.

1. Februar 1994
Schweizerischer Verband für künstliche Besamung, in Zollikofen, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5735). Statutenänderung vom 22. Januar 1993. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Unterschrift kollektiv zu zweien neu: von Rotz Hans, von Dübendorf, in Muri bei Bern, Direktor; Flükiger Andreas, von Dürrenroth, in Brugg, Vizedirektor. Prokura kollektiv zu zweien neu: Michel Alfred, von Igis, in Meikirch; Witschi Ulrich, von Hindelbank, in Liebefeld, Zuber Martin, von Trüllikon, in Neuenburg; Bachmann Philipp, von Hochdorf, in Neuenburg; Kneubühler Josef, von und in Reiden; Schawalder Franz Joseph, von Widnau, in Mosnang.

1. Februar 1994
Interway Bern AG, in Bern, Durchführung von Unternehmensberatungs- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4443). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

1. Februar 1994
Galenica Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 761). Unterschrift erloschen: Meyer Carl Max, Direktor. Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Schüpbach Annemarie, von Landiswil, in Gümligen.

1. Februar 1994
Fotosatz Bern W. Spälti AG, in Bern (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4702). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Spälti-Schmidt Marianne. Neu im VR, mit Einzelunterschrift: Eicher Daniel, von Uetendorf, in Moosseedorf.

1. Februar 1994
Aebersold Publishing Enterprise, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aebersold Claude, von Aeschlen, in Bern. Zweck: Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere Hard- und Software und die dazugehörenden Dienstleistungen. Domizil: Tellstrasse 14, 3014 Bern.

1. Februar 1994
Louis Müller, in Bern, Handel mit Baumwoll- und Leinengeweben usw. (SHAB Nr. 308 vom 31. 12. 1952, S. 3207). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Februar 1994
Invoca AG, in Bern, Finanzierungen aller Art, Kreditvermittlungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5300). Unterschrift erloschen: Egger Rudolf. Prokura erloschen: Berchier Marc. Prokura kollektiv zu zweien neu: Putallaz Jean-Albert, von Conthey und Vétroz, in Belfaux, und Gerber Jürg, von Langnau im Emmental, in Hilterfingen.

1. Februar 1994
Berz, Droux & Scherler BDS Aktiengesellschaft, in Bern, neutrale und integrale Beratung, Planung und Realisierung von Sicherheitssystemen usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1988, S. 3185). Juillard Hans-Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marti René, von Ruppoldsried, in Lohn. Kollektivprokura zu zweien wird neu erteilt an Fuhrer Hugo, von Seedorf BE, in Detligen. Revisionsstelle: Rüthemann Bruno, in Worb.

Berichtigung
Mitfahrzentrale Bern, Cugnolio Vera, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 478). Domizil richtig: Ankerstrasse 16 (nicht 15), 3006 Bern.

Büro Biel – Bureau de Bienne

1. Februar 1994
Eveline Hänni, in Biel, Reinigungsinstitut, in Konkurs (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5983). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil der Konkursrichterin von Biel vom 28. Oktober 1993 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
Teknon AG, in Biel, Beratung auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung usw. (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5600). Durch Urteil vom 12. Januar 1993 hat die Gerichtspräsidentin I von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

1. Februar 1994
Sit AG Biel, in Biel, Immobilien-, Generalbau- und Handelsunternehmung (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3244). Revisionsstelle: Fluri + Keller Treuhand AG, in Bern.

1er février 1994
Pierre Junod, à Bienne, rue de la Gurzelen 5, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Pierre Junod, de Travers, à Bienne. But: Production de montres.

1. Februar 1994
SEI Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft Biel, in Biel (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4134). Unterschrift Franz von Mandach erloschen.

1er février 1994
S. I. Coteau 19 S.A., à Bienne, achat, vente, etc. tous biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 7. 12. 1992, no 237, p. 5690). Philippe Magne, secrétaire, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bruno Finaz, de France, à Neuchâtel.

1er fevrier 1994
Layout Express, L. Kohler, à Bienne, rue des Jardins 14, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Laurent Kohler, d'Elay, à Delémont. But: Etude de CAO layout pour des circuits électroniques, production de circuits électroniques.

Büro Büren an der Aare

31. Januar 1994
Pflegeheim Storchen AG, in Diessbach bei Büren, Betrieb eines Alters- und Pflegeheims (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christine Beerli-Kopp, von Thal SG; in Studen, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Rudolf Beerli, von Thal SG, in Studen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Kaufmann, von Grindelwald, in Diessbach bei Büren, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clovis Défago, von Val d'Illiez, in Ulisbach/Wattwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

31. Januar 1994
Bratschi AG, in Lengnau BE, Betrieb eines Elektro-, Telefon-, Radio- und Sanitärinstallationsgeschäfts usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 38). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Siegwart, von Biel, in Lengnau BE, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

31. Januar 1994
Seeland Bank SB (Banque du Seeland BS), Zweigniederlassung in Büren an der Aare (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5038). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Wälti Werner, von Lauperswil, in Täuffelen. Kollektivprokura zu zweien neu: Hanhart Paul, von Märwil, in Ipsach; Siegrist Ernst, von Vordemwald, in Epsach; Walthert Fritz, von Oberdiessbach, in Port.

1. Februar 1994
Lüthi, in Lengnau BE, Gartenbau (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1961, S. 203). Löschung der Firma infolge Todes des Inhabers.

Büro Laupen

31. Januar 1994
Hans Imhof, in Neuenegg, Einzelfirma, Metzgerei (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1579). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

31. Januar 1994
Gradinata AG, in Neuenegg, Aktiengesellschaft, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5534). Infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 504) wird die Firma im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gelöscht.

31. Januar 1994
EE-Zee AG, in Neuenegg, Aktiengesellschaft, Entwicklung, Kauf und Verkauf von Software usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 687). Infolge Sitzverlegung nach Blonay (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 451) wird die Firma im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Moutier

24 janvier 1994
Boucherie Krebs S.A., à Bévilard. Suivant acte authentique et statuts du 24 janvier 1994, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une boucherie. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Il a été fait apport d'une partie de l'inventaire de la Boucherie Krebs, à Bévilard, accepté pour le prix de fr. 40 000 contre remise à l'apporteur de 40 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société a l'intention de reprendre la raison individuelle «Jean-Robert Krebs», à Bévilard (caisse et stock de viande, actifs transitoires, machines et outillage, ustensiles, véhicule, immeubles feuillets no 231 et 233 de Bévilard) pour le prix de fr. 981 118.65. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean Krebs, président, Pierre Krebs, vice-président, tous deux de Noflen, à Bévilard. Martine Wahli née Krebs, de Bolligen, à Bévilard. La société est valablement engagée par la signature individuelle de Jean Krebs et la signature collective à deux de Pierre Krebs et Martine Wahli née Krebs. L'organe de publication est la FOSC. Les communications aux actionnaires se font par lettres recommandées. L'organe de révision est Fiduciaire Alain Christe, à Moutier. Adresse: Grand-Rue 36.

24 janvier 1994
Jean-Robert Krebs, à Bévilard, boucherie (FOSC du 15. 6. 1992, no 112, p. 2739). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société Boucherie Krebs S.A.

27 janvier 1994
Sonrougeux S.A., à Tavannes, construction, achat et vente de maisons d'habitation essentiellement destinées à la classe ouvrière (FOSC du 18. 1. 1993, no 11, p. 241). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 janvier 1994 et de la séance de son conseil d'administration, la société a porté son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 nouvelles actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 1000 chacune. Le capital-actions est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. D'autre part, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. L'organe de révision est Richard Bangerter, de Lyss, à Tavannes.

27 janvier 1994
Cenom Trading Ltd, à Malleray, l'achat et la vente de machines-outils, ainsi que de tous autres équipements, etc., société anonyme (FOSC du 12. 12. 1989, no 242, p. 5004). L'organe de révision est Fiduciaire Châtelat Moutier, à Moutier.

27 janvier 1994
C. Lanz, à Moutier. Le chef de la maison est Catherine Lanz née Petit, de Gondiswil BE, à Moutier. Exploitation d'un atelier de petites pièces à façon. Adresse: chemin des Mésanges 4.

27 janvier 1994
MG Conseils S.A. en faillite, à Reconvilier, exploitation d'un bureau fiduciaire; achat, vente, courtage et mise en valeur de tous biens immobiliers, société anonyme (FOSC du 20. 8. 1992, no 160, p. 3934). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

28 janvier 1994
Tavimob S.A., à Tavannes, opérations immobilières de toute sorte, etc. (FOSC du 15. 6. 1992, no 112, p. 2739). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 janvier 1994, la société a décidé d'augmenter le capital-actions de la société de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 500 nouvelles actions de fr. 500 chacune, totalement libérées par compensation de créance. L'organe de révision désigné est Optimum Management SA., à Corgémont. Le capital-actions est de fr. 300 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 500 chacune; il est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

28 janvier 1994
Auto-Info S.A., à Crémines, exploitation d'une entreprise d'information en matière de commerce de véhicules de toute marque, etc. (FOSC du 27. 6. 1988, no 146, p. 2654). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Moutier par suite de transfert du siège de la société à Delémont sous la nouvelle raison sociale «Madago S.A.» (FOSC du 26. 1. 1994, no 18, p. 512).

28 janvier 1994
Hogamo S.A., à Moutier, renformer les liens de la solidarité jurassienne à Moutier et environs, ainsi que procéder à toutes autres activités commerciales, financières (FOSC du 26. 10. 1990, no 209, p. 4265). Simone Strahm, de Genevez, à Tavannes, et Jean-Claude Zumbach, de Ste-Croix VD, à Moutier, ont été nommés membres avec signature collective à deux.

31 janvier 1994
GBS S.A., à Tavannes, opérations immobilières de toute sorte et exploitation de tous établissements dans le secteur hôtelier et de la restauration-bar, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1992, no 134, p. 3302). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Moutier par suite du transfert du siège de la société à Penthalaz (FOSC du 27. 1. 1994, p. 535).

31 janvier 1994
S.p.c. Tête De Moine SA, à Bellelay, commune de Saicourt. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1994 il a été constitué une nouvelle société anonyme qui a pour but l'achat, l'entreposage et la vente de fromage de qualité en collaboration avec le VTF. Le capital-actions est de fr. 650 000, divisé en 650 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Amstutz, de Sigriswil, à Fornet-Dessous, a été nommé président; Josef Spielhofer, d'Eschenbach-Römerswil, à Cormoret, membre; Bernard Wenger, de Thierachern, au Landeron, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Büro Nidau

1. Februar 1994
Restaurant Seeblick, Ernst Christen, in Mörigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Christen, von Rüegsau BE, in Mörigen. Zweck: Betrieb des Restaurants Seeblick. Einzelunterschrift wird erteilt an: Rita Jolanda Christen, von Dotzigen BE und Rüegsau BE, in Mörigen. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 2.

1. Februar 1994
LBS Leichtbausystem AG Brügg, in Brügg (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3845). Werner Wild, Verwaltungsratsmitglied, wohnt neu in Sarnen.

1. Februar 1994
AFA-Organisation AG (AFA-Organisation SA), in Studen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2474). Kollektivprokura wird erteilt an Laurent Jenni, von Iffwil, in Port.

1. Februar 1994
SK Carrosserie- & Spritzwerk AG, in Brügg (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3268). Gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten II von Nidau vom 28. Januar 1994 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Firma ist demnach aufgelöst. Firma nun: **SK Carrosserie- & Spritzwerk AG, in Konkurs.**

Büro Thun

31. Januar 1994
Hirt-Urfer AG, in Thun, Inkassobüro usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2982). Revisionsstelle: Hans Hofmänner, von Buchs SG, in Spiez.

31. Januar 1994
Schenker Storen AG Thun, in Thun (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4951). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn.

31. Januar 1994
Indermühle Innenausbau AG, in Amsoldingen (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1390). Revisionsstelle: Indermühle Treuhand AG, in Thun.

31. Januar 1994
W. Gottier AG, in Steffisburg, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4441). Revisionsstelle: Treuhandbüro Sutter AG, in Langnau im Emmental.

1. Februar 1994
Xenon S.A., bisher in Cham (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5923). Statutenänderung: 28. Januar 1994. Sitz neu: Thun, Frutigenstr. 16, c/o Freiburghaus Treuhand AG, 3601 Thun. Neue Zweckumschreibung: Tätigen von Handels- und Finanzgeschäften aller Art sowie Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Die Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien ist aufgehoben. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ursprüngliche Statuten: 14. 1. 1974. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Freiburghaus, von Neuenegg, in Gwatt, Gemeinde Thun, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (wie bisher); Thomas Jürgensen, von Basel und Steckborn, in Landschlacht, Revisionsstelle.

1. Februar 1994
Idevall Finanzberatungs AG, in Thun (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frank A. Bucher, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Deutsch, von Itingen BL, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Dellenbach, Gurtner, Santschi, Architekten & Planer, in Thun, Scheibenstrasse 3, 3601 Thun, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1994. Gesellschafter: Stefan Dellenbach, von Trachselwald, in Thun; Theodor Gurtner, von Mühledorf BE, in Ittigen, und Friedrich Santschi, von Sigriswil, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz. Architektur- und Planungsbüro. Die Gesellschafter zeichnen alle kollektiv zu zweien.

1. Februar 1994
Integralbau AG Thun, in Thun, ökonomisch-ökologisches Bauen und Handel mit baubiologischen Produkten usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Bühlmann, Verwaltungsratssekretär/Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gérard Barthelmes, deutscher Staatsangehöriger, in Zwischenflüh, Gemeinde Oey-Diemtigen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal neu: Waisenhausstrasse 8, 3600 Thun.

1. Februar 1994
Gerberkäse AG, in Thun (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Eichenberger, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolf Glauser, von Krauchthal, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zeichnungsberechtigter kollektiv zu zweien); Walter Rechberger, von Zürich, in Thun, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: wohnhaft in Heimberg); Daniel Schütz, von Sumiswald, in Steffisburg, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: wohnhaft in Oberburg).

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

31. Januar 1994
Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Spiez, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Das Handelsregister von Bern hat am 24. Dezember 1993 eine Eintragung vollzogen, welche im SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 121, publiziert wurde und sich auf Änderungen in der Zusammensetzung des Verwaltungsrats sowie der Zeichnungsberechtigung bezieht, welche die Zweigniederlassung nicht betreffen.

31. Januar 1994
Fitrag, Finanzberatung und Treuhand Glur, in Einigen, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 479). Nachdem der Konkurs am 13. Dezember 1993 über die Firma eröffnet wurde, wird diese vom Firmainhaber nicht mehr weitergeführt.

31. Januar 1994
Bergmann/Wurzer, in Faulensee, Gemeinde Spiez. Martin Bergmann, von Meikirch, in Thun, und Ernst Wurzer, von St. Pölten, in Faulensee, Gemeinde Spiez, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1994 begonnen hat. Betrieb des Hotels Bellerive. Interlakenstrasse 79, 3705 Faulensee.

Luzern – Lucerne – Lucerna

1. Februar 1994
Hetraco AG in Liquidation, in Luzern, Beratungen usw., aufgelöst (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5954). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

1. Februar 1994
Ammann AG Root, in Root, Baugeschäft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4288). Konrad Ammann, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied, und Walter Ammann, bisher Mitglied, ist neu Präsident; sie zeichnen weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

1. Februar 1994
Bodum Finanz AG (Bodum Finance SA) (Bodum Finance Ltd.), in Triengen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 66). Neuer Präsident des Verwaltungsrats ist Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur, und neues Mitglied ist Leif Kamstrup, dänischer Staatsangehöriger, in Gentofte (DK); sie zeichnen kollektiv zu zweien. Hansruedi Krütli, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Joergen Bodum, dänischer Staatsangehöriger, in Wolhusen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Henning Beck, dänischer Staatsangehöriger, in Luzern.

1. Februar 1994
Cosman AG, in Luzern, Edelsteine, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5628). Kurt Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist John Frischknecht, von Herisau, in Locarno.

1. Februar 1994
Crane Tech Lizenz AG, in Geuensee, Kranzubehörteile aller Art (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3316). Revisionsstelle: H. Herzog Treuhand AG, in Kriens.

1. Februar 1994
Lussi Bau AG, in Hildisrieden, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
Lukan Reisen, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1806). Rudolf Wagner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Februar 1994
Kriel AG in Liquidation, in Luzern, Vermögensverwaltungen, Beteiligungen, aufgelöst (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 25). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

1. Februar 1994
Chappuis AG, in Willisau-Land, mechanische Werkstätte, Landmaschinen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2475). Statutenänderung vom 27. Januar 1994. Neuer Zweck: Handel mit Maschinen und Fahrzeugen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alfred Chappuis, 1924, und Emma Chappuis sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Chappuis, 1952, bisher Mitglied, ist neu Präsident, und Peter Chappuis, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsident; sie zeichnen nun kollektiv zu zweien unter sich; demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Neuer Sekretär ist René Chappuis, von Develier, in Schattdorf, und neues Mitglied ist Dominique Chappuis, von Develier, in Willisau-Land; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

1. Februar 1994
HB Pentax AG, in Kriens, Stellenvermittlung usw., aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1132). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 13. Dezember 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **HB Pentax AG in Liquidation.**

1. Februar 1994
Biofar AG, in Luzern, chemische, biologische, pharmazeutische Rohstoffe (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5127). Neue Adresse: Landenbergstrasse 35, bei RCI Unternehmensberatung AG, 6002 Luzern.

1. Februar 1994
Revisa Treuhand AG (Fiduciaire Revisa SA) (Fiduciaria Revisa SA) (Revisa Auditing Company Ltd.), in Luzern (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 505), mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Werner Räber ist erloschen.

1. Februar 1994
Heini & Schär Schreinerei, in Grosswangen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2148). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. 12. 1993 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

1. Februar 1994
Beat Schär & Co., in Grosswangen, Winkelstrasse 23, 6022 Grosswangen, Kommanditgesellschaft. Beginn am 1. 1. 1994. Zweck: Schreinerei für naturnahes Bauen und Wohnen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Beat Schär, von Huttwil, in Grosswangen. Kommanditäre: Thomas Blättler, von Hergiswil NW, in Triengen, mit einer Barkommandite von Fr. 15 000; Josef Heini, von Ruswil, in Seelmatten, Gemeinde Turbenthal, mit einer Barkommandite von Fr. 14 000; Urs Heini, von und in Ruswil, mit einer Barkommandite von Fr. 15 000; Sabine Schär, von Huttwil, in Grosswangen, mit einer Barkommandite von Fr. 10 000.

1. Februar 1994
G. Prasse, in Luzern, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 983). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Februar 1994
Annamarie Mrak Computer, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993, S. 1825). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Avenue Industrielle 1, 1227 Carouge, Genuastrasse 15, 4142 Münchenstein, und Lagerhausweg 30, 3018 Bern. Die weiteren Geschäftsräumlichkeiten an der Güterstrasse 6, 3008 Bern, sind weggefallen.

1. Februar 1994
Ad Acta Rolf Fischer, in Horw, Buchhaltung, EDV (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 752). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Mühlenplatz 10, 6004 Luzern.

1. Februar 1994
Paul C. Gloggner, in Luzern, Gemälde alter und neuer Meister (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3609). Neue Adresse: Hochbühlstrasse 1, 6003 Luzern.

1. Februar 1994
Werner Beck Rest. Sentimatt, in Luzern (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3930). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

1. Februar 1994
Kurt Hebeisen, in Luzern, Baselstrasse 26, 6003 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Betrieb des Restaurants Sentimatt. Inhaber: Kurt Hebeisen, von Eggiwil, in Luzern.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

1. Februar 1994
Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5286). Geschäftslokal nun: Dorfplatz 3, 6060 Sarnen.

1. Februar 1994
Herz-As-Line Angelika Angerstein, in Ramersberg, Gemeinde Sarnen, Dörfli 5, 6061 Ramersberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Angelika Angerstein, von Worb, in Ramersberg, Gemeinde Sarnen. Geschäftsnatur: Partnerschaftsvermittlung.

1. Februar 1994
J. Zumbühl AG, in Alpnach, Herstellung von Neubauten usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3975). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Sarnen, in Sarnen.

1. Februar 1994
Hotel Krone Alpnach AG, in Alpnach (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 263). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Sarnen, in Sarnen.

1. Februar 1994
Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung, Sarnen, in Sarnen (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3944). Revisionsstelle: Schild Treuhand AG, in Luzern. Domizil nun: Ziegelhüttenstrasse 11, 6060 Sarnen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

1. Februar 1994
Dietrich Klöckner Management AG, in Stans, Unternehmens- und Managementberatung usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3074). Revisionsstelle neu: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW.

1. Februar 1994
Beny Christen, Elektro AG, in Buochs (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2140). Revisionsstelle neu: Katag Revisions AG, in Kriens.

1. Februar 1994
Info Medica AG in Liq., in Stans, Dienstleistungen im Bereich des Marketings usw. (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 700). Liquidation beendigt. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 16. Juni 1993 vor Ablauf der Sperrfrist erloschen.

1. Februar 1994
Sarnatech Tyro AG, in Buochs, Ankauf, Fabrikation usw. von Fabrikaten und Produkten der chemisch-technischen Industrie usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 248). Revisionsstelle neu: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

1. Februar 1994
Waresco SA, in Stans, Handel mit und Vermittlung von Warengeschäften mit Rauchwaren usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3364). Revisionsstelle neu: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

1. Februar 1994
Ackermann Trading AG, in Hergiswil, Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6501). Franz Enzmann und Walter Schmidiger, bisher Vizedirektoren, sind nun Direktoren; sie zeichnen wie bisher zu zweien. Die Prokuren von Joseph Roth, Bernhard Hüppi und Franco Paravicini sind erloschen. Neu führen Prokura zu zweien: Hubert Friesenegger, von und in Ruswil; Peter Haepke, von Niederdorf, in Marbach LU, und Peter Oehler, von Balgach, in Walchwil.

1. Februar 1994
B + S AG, in Hergiswil, Erstellung und Vertrieb von Computer-Soft- und -Hardware usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3559). Revisionsstelle neu: Wagner Treuhand AG, in Stans.

1. Februar 1994
Cosmed AG in Liquidation, in Hergiswil, Übernahme von Verwaltungsmandaten usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 4). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

1. Februar 1994
HUF Handel und Finanz AG in Liquidation, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Handel und Finanzierung von und mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2424). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

1. Februar 1994
TMI Tennis Management AG in Liquidation, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, internationale Betreuung von Sportlern, insbesondere von Tennisspielern usw. (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5190). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

1. Februar 1994
Imdall AG Immobilien Dallenwil, in Dallenwil (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2105). Revisionsstelle neu: Klaus Niederberger, von und in Dallenwil.

1. Februar 1994
Osiris, Madeleine Zurkirch, in Ennetmoos, Rübibach 4, 6372 Ennetmoos, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Magdalena genannt Madeleine Zurkirch, von Oberkirch, in Ennetmoos. Handel mit Waren der Sport- und Freizeitbranche sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen.

Zug – Zoug – Zugo

1. Februar 1994
F. Dietsche Holding - Aktiengesellschaft, in Zug, Eingehung von Beteiligungen sowie deren Verwaltung (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 529). Die Prokura von Martin Freitag ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Edith Schläpfer-Hahn, von Rehetobel, in Thalwil.

1. Februar 1994
WN Maurer & Gipser AG, in Zug, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Betrand C. Chollet, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

1. Februar 1994
CTA Capital Trust AG, in Baar, Ausübung der Funktion einer Treuhandgesellschaft und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6877). Roger Ehrler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

1. Februar 1994
Afibra-Immobilien AG in Liquidation, in Zug, Kauf und Verkauf usw. von Liegenschaften (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993, S. 5678). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
Finovest AG in Liquidation, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit medizinischen Geräten usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5653). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
CSC Concrete System Company in Liquidation, in Cham, Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich usw. (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4303). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

1. Februar 1994
Holcomb Biomagnetics AG in Liquidation, in Cham, Entwicklung, Forschung usw. von Produkten auf biomagnetischer Basis usw. (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5500). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

1. Februar 1994
Irosi Commerce SA in Liquidation, in Zug, Kauf, Verkauf von Investitionen in und Handel mit Aktien usw. (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4327). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

1. Februar 1994
Commercial Metals Company Holding AG, in Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 529). Hans-Rudolf Meuwly ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor, weiterhin mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Media Profil Marketing Service AG, in Zug, Erbringen von Marketing-Leistungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4913). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. 1. 1994. Firma nun: **Media Profil Marketing Service AG in Liquidation.** Liquidatorin: Dr. Hans Weiss AG, in Zug. Dr. Hans Weiss, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

1. Februar 1994
MC-Light Patent AG, in Zug, Verwertung von Patenten für leichte und korrosionsbeständige Magnesium-Legierungen usw. (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5030). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 505) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
Ancra Engineering AG, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Handel mit Systemen für Güterumschlag usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1603). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug.

1. Februar 1994
Brevets métallurgiques SA, in Zug, Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3013). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. Januar 1994. Firma nun: **Brevets métallurgiques SA in Liquidation.** Liquidatoren sind: Dr. Paul Gmür, bisher Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Rudolf Heiz, bisher Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und David P. Harlow, bisher Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; sie sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. Februar 1994
Hocem Consulting and Management AG, in Risch, Führung, Beratung, betriebswirtschaftliche Unterstützung und Wahrnehmung treuhänderischer Aufgaben usw. (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 245). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rümlang (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 476) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
Minibar Finance Systems AG, in Zug, Finanzierung und Vermietung von Investitionsgütern für die Hotelindustrie usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5848). Elisabeth Zwicky, Präsidentin; Kaspar Ulrich, Herbert Buff und Lukas Apafi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Dr. Andreas Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), zugleich Präsident; Markus Fiechter, von Dürrenroth, in Wolfhausen, Gemeinde Bubikon, zugleich Delegierter, und David Känzig, von Oberbipp, in Weiningen ZH.

1. Februar 1994
BSB Bau AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Erstellung von Überbauungen usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2740). Revisionsstelle: City Treuhand AG, in Zug. Hans Ruedi Blank, Präsident, und Isabella Blank, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnen nun in Zug.

1. Februar 1994
Arlett Electrical Products AG, in Zug, Handel mit und Vertrieb von elektrischen Geräten und Produkten usw. (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1991, S. 4626). Statutenänderung: 28. Januar 1994. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Fisteba AG, in Zürich.

1. Februar 1994
Shell (Switzerland), in Baar, Produktions- und Handelstätigkeit in der Energiewirtschaft usw. (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993, S. 5678). Die Unterschrift von Dr. Ronald Ganz, Direktor, sowie die Prokuren von Adrianus F. M. van Bergen, Anton van der Plas und Eric Wanner sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Enrico Scartazzini, von Bondo, in Marin-Epagnier. John Eugen Hofmann, Vizedirektor, wohnt nun in Hausen am Albis, und Marius Gross, Prokurist, nun in Morgarten, Gemeinde Oberägeri.

1. Februar 1994
Perkin-Elmer AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit und Vertrieb von Geräten und Apparaten «Perkin-Elmer» usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 247). William F. Emswiler, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Februar 1994
Sonotron Holding AG, in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3365). Die Unterschriften von David James Rose und Heinz Gloor, Direktoren, sind erloschen. Karl Rudow ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrats, bleibt aber Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Rüdiger Naumann-Etienne, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Leipzig (D), und Roberto Bucciarelli, Direktor, nun in Menzingen. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

1. Februar 1994
Livesatz Zug AG, in Zug, Gestaltung und Herstellung von Druckunterlagen usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 124). Neues Domizil: Baarerstrasse 19 c/o Personality Fulltime Job AG, 6300 Zug.

1. Februar 1994
Cesal AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3345). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

1. Februar 1994
Whitford AG, in Zug, Handel mit technisch-chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4058). Deloitte & Touche AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

1. Februar 1994
Metall und Rohstoff AG, in Zug, Handel mit Metallen, Erzen, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5404). Die Prokura von Verena Hofer ist erloschen. Joachim Schweimler, Direktor, wohnt nun in Oberägeri. Hans Roos, Prokurist, ist nun Bürger von Zug.

1. Februar 1994
Transzug AG, in Zug, Durchführung internationaler Transporte usw. (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5263). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zollikofen (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 412) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
CMC Trading AG, in Zug, Handel auf internationaler Basis mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 529). Ruedi Auf der Maur ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Februar 1994
Pacotrade AG, in Baar, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5174). Rudolf Haindl, Präsident und Delegierter, und Bruno Schmidt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Gabriela Schleuniger-Albrecht, von Klingnau, in Unterägeri.

1. Februar 1994
Pacojet AG, in Baar, Import, Export, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Gebrauchsgütern usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5174). Rudolf Haindl, Präsident und Delegierter, und Bruno Schmidt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift, ist Gabriela Schleuniger-Albrecht, von Klingnau, in Unterägeri.

1. Februar 1994
Gastrotrade AG, in Baar, Kauf, Verkauf, Vermittlung von Produktion von Geräten für die Gastronomie usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5174). Rudolf Haindl, Präsident und Delegierter, und Bruno Schmidt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Gabriela Schleuniger-Albrecht, von Klingnau, in Unterägeri.

1. Februar 1994
Gealan AG, in Zug, Handel mit Kunststoff-Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4113). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 530) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
ABV Allgemeine Beratungs- und Vermittlungs AG, in Steinhausen, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5629). Domizil nun: Hochwachtstrasse 19, c/o Cotracom Commodity Trading AG.

1. Februar 1994
Box Stores Holding Company, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 342). Domizil nun: Chamerstrasse 52, c/o Contrevi AG, 6303 Zug.

1. Februar 1994
Schulthess Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4413). Revisionsstelle: Bösch & Partners Treuhand AG, in Baar.

1. Februar 1994
VAG Marketing und Beteiligungen AG, in Zug, Marketingberatung usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2828). Revisionsstelle: Thv Revisions-AG, in Aarau.

1. Februar 1994
AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG, in Zug, Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im Bereich der Vermögensbildung und -anlage usw. (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2557). Gerhard Lehner, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Walchwil, und Dierk E. Rieckmann, Mitglied des Verwaltungsrats, in Cham.

1. Februar 1994
Recona AG, in Baar, Erbringung sämtlicher in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3230). Markus Gölz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Josef Dettling, von Lauerz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

1. Februar 1994
Microware COM AG, in Zug, Entwicklung, Fertigung, Vertrieb von und Handel mit elektronischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2287). Das am 30. September 1993 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 11. Januar 1994 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: **Microware COM AG in Liquidation.**

1. Februar 1994
Clup 2 AG, in Zug, Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich der Freizeitgestaltung usw. (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1992, S. 5151). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Weber, von Birrwil und Zug, in Zug. Romi Schweingruber ist nicht mehr Präsidentin des Verwaltungsrats, bleibt jedoch Mitglied desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Margrit Stadlin, bisher Mitglied, ist nun Delegierte des Verwaltungsrats. Sie zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

1. Februar 1994
SEC – Lenco AG, in Baar, Import und Vertrieb von Geräten aus dem Bereich der Audio-, Video- und Kommunikationstechnik usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3862). Revisionsstelle: Alfred Bischof AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

1. Februar 1994
Applitec AG, in Baar, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Produkten der Elektronik- und Elektrobranche usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2360). Statutenänderung: 25. Januar 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 700 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 200 000, voll liberiert, 1200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. Februar 1994
Globo Services AG, in Zug, Erteilung von Informationen usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1190). Statutenänderung: 28. Januar 1994. Zweck nun: Erteilung von Informationen und Gewährung von Beratung und Unterstützung im Zusammenhang mit internationalem und nationalem Handel, Förderung als Repräsentant oder Agent von Handelsgeschäften mit Gütern aller Art, insbesondere mit Rohöl, Rohölderivaten, petrochemischen Produkten, Koks und Kohle sowie Handel mit Waren aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Wertpapiere erwerben, halten und veräussern. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ernst Stuck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug. Sigurd J. Schaps, Direktor, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Ursula Hundric führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Revisionsstelle: Arba Treuhand Baumeler, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 14.

1. Februar 1994
Expert International GmbH, in Zug, Verkauf von Produkten auf dem Gebiete der Heim- und Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5763). Die Prokuren von Hans Olsson, Carl G. Venersson und Dieter Argenton sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu Ray Quattropani, von Novazzano, in Viganello; Silvio Cardellini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I); Benito Herreras, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), und Heinz Heer, deutscher Staatsangehöriger, in Hildesheim (D).

1. Februar 1994
Labimpex GmbH, in Zug, Herstellung, Kauf, Verkauf, Vertrieb usw. aller Arten von medizinischen Apparaten und Geräten usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2572). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 9. Dezember 1993. Firma nun: **Labimpex GmbH in Liquidation.** Liquidatorin: Wyeth AG, in Basel. John R. Stafford, Beat Leber und Raymond Neuhaus sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

1. Februar 1994
Treupart Holding AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6099). Claudio Cocca ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Bruno Schelbert, von Steinen, in Zug.

1. Februar 1994
Woralco AG, in Zug, Handel mit, Transport, Lagerung, Finanzierung usw. von Rohmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 698). Die Unterschriften von Max Egli und Jaime Ossio, Direktoren, sind erloschen.

1. Februar 1994
Juris-Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2065). Statutenänderung: 28. Januar 1994. Firma nun: **Juris Treuhand AG.** Zweck nun: Übernahme aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsunternehmung liegen, insbesondere Revisionen, Revisionsstellenmandate, Steuer- und Rechtsberatung, Treuhandschaften und Verwaltungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Umwandlung der 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

31 janvier 1994
Gefoumac S.A., à Châtel-St-Denis, tous travaux de génie civil (FOSC du 30. 1. 1975, no 24, p. 263). André Vauthey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Nouvel administrateur unique: Guy Gachet, de Gruyères, à Vauderens, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin du Tilleul, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg

1er février 1994
Umontex S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 2, nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 1. 1994. But: étude, conception et réalisation de concepts immobiliers et d'équipements ainsi que toutes opérations d'investissement dans des sociétés commerciales, industrielles, financières ou immobilières; commerce, représentation commerciale, courtage, étude de marchés, acquisition et exploitation de brevets, procédés et recettes et assistance technique dans ces domaines; acquisition, exploitation ou aliénation d'immeubles. La société se propose d'acquérir, pour le prix de fr. 430 000, l'immeuble art. 267, à Villargiroud, propriété d'Odette Oberson-Bochud, à Avry-sur-Matran. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication et convocation: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Papaux, de Treyvaux, à Villarlod, est président, Jacques Waeber, de Schmitten et Tavel, à Lussy, est secrétaire, Dominique Kaech, de Fribourg, à Lussy, et Claude Oberson, de Villariaz, à Avry-sur-Matran, administrateurs, tous quatre avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Vérifid SA, à Genève.

1er février 1994
Léon Ayer S.A., Boucherie charcuterie, à Fribourg, exploitation d'une boucherie, charcuterie, etc. (FOSC du 17. 6. 1971, no 138, p. 1493). La clause relative aux apports en nature et reprise de biens est radiée des statuts. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 19. 11. 1993. Léon Ayer, président, est décédé; sa signature est radiée. Emma Ayer, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Arnold Ayer, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature individuelle. Organe de révision: Anagest SA, Société Fiduciaire, à Villars-sur-Glâne.

1er février 1994
Lifeman Services S.A., à Fribourg, courtage en assurances, etc. (FOSC du 24. 12. 1991, no 249, p. 5537). Werner Metz, président inscrit, et Gérard E. Dufresne, administrateur, ont démissionné, leur signature est radiée.

1er février 1994
Lifeman Holding SA, à Fribourg, prise de participations dans toutes entreprises et leur financement (FOSC du 2. 5. 1989, no 84, p. 1800). Werner Metz a démissionné, sa signature est radiée. Guyveline Dufresne, de Leysin, à Chesières, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

1er février 1994
Victor, Ebner Entreprise SA, à Fribourg, exploitation d'un institut de langues, etc. (FOSC du 27. 9. 1990, no 188, p. 3865). Ronny Levy n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

1er février 1994
Cetco Finance S.A., à Fribourg, prise de participations et financement pour l'industrie et le commerce (FOSC du 29. 9. 1993, no 189, p. 5095). Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

1er février 1994
S. I. Edenimmob S.A., à Fribourg, acquisition, vente et exploitation d'immeubles de tous genres, etc. (FOSC du 13. 12. 1993, no 242, p. 6566). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route des Biches 14. Statuts modifiés le 25. 1. 1994. Jean-Ludovic Hartmann, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

1er février 1994
Fitness-Club Alpha – Y. Duratny & D. Gyot, à Fribourg, société en nom collectif, exploitation d'un fitness (FOSC du 24. 9. 1987, no 221, p. 3771). L'associé Yvan Duratny, s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associée Denise Gyot, de Zumholz, à Courtaman, continue les affaires de la société, en raison individuelle, sous la nouvelle raison sociale **Fitness-Club Alpha – Denise Gyot.**

1er février 1994
Management Gilbert Schönenweid SA, à Fribourg, étude, recherche, conseil et assistance dans le domaine de l'électricité, etc. (FOSC du 15. 12. 1993, no 244, p. 6617). Selon acte authentique et contrat du 16. 12. 1993, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion, selon art. 748 CO; les actifs et les passifs de la société sont repris par Electricité Gilbert Schönenweid SA, à Fribourg.

Büro Murten (Bezirk See)

1. Februar 1994
AZ-Partner für Marketing und Ausbildung, Andreas Zaugg, in Greng (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5630). Einzelprokura erteilt an: Margot Rohner, von Chur, in Weiningen ZH; Angela Rüber, von Tägerwilen, in Thalwil.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

1. Februar 1994
Martin Ammann Beratungen, in Niedergösgen, Spitzacherweg 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Ammann, von Bischofszell und Ermatingen, in Niedergösgen. Zweck: Beratungen aller Art, insbesondere im Bereich Vermögensverwaltung.

1. Februar 1994
Peter Staub Politics, in Olten, Betrieb einer Agentur für Beratung in den Bereichen Politik und Kommunikation usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4249). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Februar 1994
Spemot AG, in Dulliken, Kleinmotoren, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4550). Domizil nun: Industriestrasse 70. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Hagmann; Unterschrift auch als Direktor erloschen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

31. Januar 1994
Elektro Flück, in Laupersdorf, Unterdorf 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jonas Flück, von Escholzmatt, in Laupersdorf. Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten, Telefoninstallationen aller Art sowie Handel mit Elektrogeräten.

31. Januar 1994
T. Oezmen, in Welschenrohr, Hauptstr. 110, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tume Oezmen, türkischer Staatsangehöriger, in Rothrist. Betrieb des Resraurants Eintracht.

31. Januar 1994
Zelag, in Neuendorf, Vertrieb der Dallmer-Ablaufsysteme in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 798). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Silvan Nünlist, einziger VR; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Stefan Zeltner, von und in Neuendorf.

Büro Wasseramt in Solothurn

1. Februar 1994
80-20 Software-Engineering GmbH, in Biberist (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6530). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 590) im Handelsregister Wasseramt von Amtes wegen gelöscht.

1. Februar 1994
Jobi Pfister & Biberstein, in Biberist, Jungfraustrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Februar 1994. Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Ralph Pfister, von Rüti ZH, in Balm bei Günsberg, und René Biberstein, von Rüttenen SO, in Biberist. Geschäftsnatur: Werbeagentur und Handel mit Waren aller Art. Import und Export.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.
Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.
Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. Januar 1994
Diskimpex AG in Liq., in Basel, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6073). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Januar 1994
Jasp AG in Liq., in Basel, Finanzierung von Immobiliengesellschaften usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3260). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Januar 1994
SMC Medical Connection AG, in Basel, c/o BTR Treuhand AG, Schützenmattstrasse 39A, 4003 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1994. Zweck: Betrieb von externen Telefonsekretariaten für Ärzte, Arztpraxen und andere medizinische Berufe. Ferner damit zusammenhängende Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation und Kommerzialisierung von damit zusammenhängenden Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann Grundstückgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Renz Anton, von und in Metzerlen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Lorenzo Helga, von Basel, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Harzenmoser AG, in Aesch BL, Revisionsstelle.

28. Januar 1994
Walker-Porr AG, in Basel, Schäublinstrasse 21, 4059 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Altdorf UR. Firma am Hauptsitz: «Walker-Porr AG». Eintragung im Handelsregister Uri: 31. 10. 1975. Letzte Publikation: SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6328). Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Tief- und Hochbau, Untertagebau und Umwelttechnik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Walker Peter, von Wassen, in Altdorf UR, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Borer Erich, von Büsserach, in Basel, mit Einzelprokura.

28. Januar 1994
«Cris Hart», Music & Fun, Nordquist, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5630). Firma neu: **Music & Fun, Nordquist.** Zweck neu: Handel mit Tonträgern, Musikinstrumenten, Musikelektronik, Textilien und Abzeichen, Betrieb eines Musikverlages und einer Musikagentur, Beratung und Schulung bei Musikprojekten.

28. Januar 1994
Komi Markt Van Dijk, in Basel, Floh- und Möbelmarkt usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 248). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Komimarkt GmbH», in Basel, erloschen.

28. Januar 1994
UCL – Unternehmensberatung für Controlling & Logistik AG, bisher in Düdingen (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 4). Statutenänderung: 10. 1. 1994. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Nadelberg 3, 4051 Basel. Zweck neu: Durchführung betriebswirtschaftlicher Beratung, Erstellung von Gutachten, Übernahme von Managements-Funktionen (Management auf Zeit) und Durchführung von Schulungs- und Informationsveranstaltungen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, falls Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Jürg, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle (neu).

31. Januar 1994
Art, Kunstmesse AG, in Basel, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lévy Philippe, von Bern, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haering Markus Peter, von Aesch BL und Basel, in Maisprach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), und Böhni Jürg, von Amden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Igeho, Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie und Restauration, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lévy Philippe, von Bern, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haering Markus Peter, von Aesch BL und Basel, in Maisprach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), und Böhni Jürg, von Amden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Ineltec, Fachmesse für industrielle Elektronik, Elektro- und Installationstechnik, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lévy Philippe, von Bern, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haering Markus Peter, von Aesch BL und Basel, in Maisprach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), und Böhni Jürg, von Amden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Infrastructa, in Basel, Aktiengesellschaft, internationale Fachmessen und Kongresse auf dem Gebiet der gebäudetechnischen Infrastruktur usw. (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lévy Philippe, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haering Markus Peter, von Aesch BL und Basel, in Maisprach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), und Böhni Jürg, von Amden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Natura, Internationale Fachmesse und Kongresse, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lévy Philippe, von Bern, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haering Markus Peter, von Aesch BL und Basel, in Maisprach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), und Böhni Jürg, von Amden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Swissdata, Fachmesse für Datenverarbeitung, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lévy Philippe, von Bern, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haering Markus Peter, von Aesch BL und Basel, in Maisprach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), und Böhni Jürg, von Amden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Swisstech Fachmesse AG, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lévy Philippe, von Bern, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haering Markus Peter, von Aesch BL und Basel, in Maisprach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), und Böhni Jürg, von Amden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Abt, Tapeten, Teppiche AG, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 28. 1. 1994, S. 556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt Beat, von Basel, in Leymen (F), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Reinach BL).

31. Januar 1994
AJZ Verwaltungs- und Beteiligungs AG, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4393). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
Banque Paribas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4436), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bettermann Georges, von Genf, in Founex, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brauen Daniel, von und in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hunsch Hans B., von Basel, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Languetin Pierre, von Lignerolle, in Bern, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Chemische Fabrik Schweizerhall, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung Eugen Wilhelm, von Zürich und Niederhelfenschwil, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Hunziker Martin, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Januar 1994
Cusi AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bourcart Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
Drei Schützen AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidler André, von Hünenberg und Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift mit Béatrice Carocari.

31. Januar 1994
Fehlmann Grundwasserbauten AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 899), mit Haupsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehlmann Peter, Dr., von Aarau, in Zollikofen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter Max, von Zürich, in Meikirch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Willi Haps-Rudolf, von Lostorf, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug Klaus, Dr., von Walenstadt, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz Hans Jörg, von Beinwil am See, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Bourquin Bernard, von La Côte-aux-Fées, in Corsier GE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb Christian, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür Willi, von und in Amden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimgartner Walter, von Fislisbach, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Paly Duri, von Sumvitg, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Genossenschaft Schweizerischer Industriefirmen für Brennstoffimport, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1277). Domizil neu: Pfluggässlein 2, 4001 Basel.

31. Januar 1994
Madiba Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 1992, S. 506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener Roger, Prof., von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, in Basel, Revisionstelle.

31. Januar 1994
Mobil Oil (Switzerland), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jermann Georg, von Dittingen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; O'Neill Patrick M., von Quarten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerster Marcel, von Zeihen, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kopp Erwin, von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ross Dierk H., deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili Peter, von Winterthur, in Basel, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in Binningen); Bollack Hellmut, von Stäfa, in Buus, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, in Ramlinsburg), und Scherrer Felix, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Januar 1994
Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2634), mit Hauptsitz bisher in Zürich, nun in Regensdorf. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck: Handel mit Büromaschinen und -apparaten jeder Art, insbesondere solchen, die zur Rationalisierung des Bürobetriebes dienen; im weiteren Handel mit Gegenständen jeder Art, die im Rahmen eines modernen Bürobetriebes Verwendung finden, insbesondere auch mit Kommunikationssystemen, Druckerei- und Papierartikeln jeder Art. Die Gesellschaft kann die genannten Artikel auch selber herstellen oder herstellen lassen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zantop Jörg, von Basel, in Lavertezzo, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häring Ernst, von Arisdorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werren Bernadette, von Zweisimmen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Januar 1994
Schindler Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5987), mit Hauptsitz in Ebikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brem Josef, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsener Hans, von Menzingen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Xenax AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 623). Domizil neu: c/o Dr. Theodor Moll, Elisabethenstrasse 2, 4010 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehnherr Erwin, von Spiez, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charpilloz David, von und in Bévilard, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Fibexa revision SA, in Lausanne, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
Handwerksgenossenschaft 81 in Liq., in Basel (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4515). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

31. Januar 1994
Schaad Tankschiffahrt AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5523). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

31. Januar 1994
Architekturbüro Hans Meyer FSAI, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riesch Markus, von Trin, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Lutz & Co., Inhaber Richard & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Verwaltung anderer Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2141). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jegge Heinz, von Münchwilen AG, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Mini Preis Shop, Basel E. Brügger, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1347). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Mini Preis Shop, Basel S. Nikolić», in Basel, erloschen.

31. Januar 1994
Mini Preis Shop, Basel S. Nikolić, in Basel, Güterstrasse 144, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Nikolić Srboljub, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Flüh SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Mini Preis Shop, Basel E. Brügger», in Basel. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art zu günstigen Preisen.

31. Januar 1994
Broadcast Television Services F. Bikic, in Basel, Hirzbrunnenallee 8, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Bikic Fedor, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Planung und Vertrieb von Fernsehanlagen für Fernsehaufnahmestudios (Broadcast Television) sowie Beratungstätigkeit auf diesem Gebiet.

31. Januar 1994
Jakob Hauser, in Basel, Hofstetterstrasse 3, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Hauser Jakob, von Hütten, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Technische Beratung im Sektor Bodenbeläge.

31. Januar 1994
Mad Macs Troubleshooting, Tom Beregszaszi, in Basel, Klybeckstrasse 62, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Beregszaszi Thomas genannt Tom, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Support und Beratung von Computerbenützern, Reparatur an Computern, Handel mit Computer-Ersatzteilen und -Zubehör.

31. Januar 1994
Frutiger & Dickmann, Architektur und Design, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4333). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

31. Januar 1994
Suntex Kaiser, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2136). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Januar 1994
WEM Werbegrafik und Marketing Geering und Zimmermann, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1170). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

31. Januar 1994
La Paloma AG in Liq., in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3517). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die indirekte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

31. Januar 1994
Transport + Presseservice TPS AG, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2982). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 483) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

31. Januar 1994
Dispopharm Services GmbH (Dispopharm Services Sàrl) (Dispopharm Services Ltd liab. Co.), in Basel, c/o Holzach & Safarik, Dufourstrasse 11, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1994. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche internationaler Handelsgeschäfte mit Einschluss der Beratung in den Bereichen Marketing, Finanzierung und Distribution. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Eingetragene Personen: Schoepfer André, von Travers und Lauenen, in Kinshasa (Zaire), Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schoepfer Ursula, von Winterthur, Travers und Lauenen, in Kinshasa (Zaire), Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, mit Einzelunterschrift; Werthmüller Stephan, von und in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.

31. Januar 1994
EEC Finanz AG, in Basel, Mülhauserstrasse 113, 4056 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1994. Zweck: Ausführung von Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Abwicklung von Treuhand- und Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Hypothekardarlehen gewähren und Bürgschaften, auch zugunsten Dritter, übernehmen. Sie kann Liegenschaften im Ausland erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt sonst SHAB. Eingetragene Personen: Wagner Manfred, von Ebnat-Kappel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhandbüro Suzanne Kreis-Hofer, in Basel, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
Pyramid Computer AG, in Basel (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2084). Statutenänderung: 21. 1. 1994. Firma neu: **Sotek Handels- und Beteiligungs-AG.** Zweck neu: Handel mit Produkten im Informatik- und Kommunikationsbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften sowie andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital (bisher): Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Donati Roger, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löslein Christoph Leonhard, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vidal Erik Sergio, von Rickenbach BL, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Aeschen-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

31. Januar 1994
Genossenschaft Rössligasse, in Gelterkinden, c/o Martin Rieder, Rössligasse 3, 4460 Gelterkinden, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 1. 1994. Zweck: Beschaffung von Wohnungen, Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss spekulativer Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, in gemeinsamer Selbsthilfe den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern. Anteilscheine: Fr. 1000 und Fr. 10 000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rieder-Zimmermann Martin, von Gelterkinden, in Rickenbach BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder-Rickenbacher Esther, von Gelterkinden, in Oensingen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder-Zimmermann Ruth, von Gelterkinden, in Rickenbach BL, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder Konrad, von Gelterkinden, in Ormalingen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Februar 1994
Hinrik Wachsmuth Velo-Flick, in Binningen, Fahrräder, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1303). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Februar 1994
Rest. Transitstübli Urs Stebler-Gasser, in Münchenstein, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1868). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Februar 1994
APB Privat-Detektivbüro H. Brader, in Füllinsdorf, Privat-Detektivbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3329). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Februar 1994
Boutique New Generation Yildiz Canakci-Erdinc, in Füllinsdorf, Kleider-Boutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2001). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Februar 1994
Heller Metallbau, in Augst, Rheinstrasse 56a, 4302 Augst, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallbau. Eingetragene Personen: Heller Thomas, von Arlesheim, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Zum Schwarz Peter, Peter Wittwer, in Aesch BL, Hauptstrasse 55, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailhandelsgeschäft, Verkauf von Spielwaren und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Wittwer Peter, von Trub, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Eco-Deco A. Longhi, in Lupsingen, Kirschgartenweg 6, 4419 Lupsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertretung und Beratung von Unternehmen der Möbelbranche. Eingetragene Personen: Longhi Andrea Stefano, von Birsfelden, in Lupsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Gebäudereinigung Mara Binaku, in Lausen, Widliackerstrasse 23B, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäudereinigung. Eingetragene Personen: Binaku-Ilic Mara, jugoslawische Staatsangehörige, in Lausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Froschmuseum Münchenstein, Rolf E. Rindlisbacher, in Münchenstein, Grabenackerstrasse 8, HandwerkStadt, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Museums und Ausstellung einer Sammlung von Froschfiguren; Handel mit Froschfiguren und Waren aller Art sowie Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Rindlisbacher Rolf E., von Basel und Lützelflüh, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hiss Rindlisbacher Elfriede, von Bassel und Lützelflüh, in Münchenstein, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Kearney Software Systems, in Liestal, Standweg 8, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software-Engineering und Supportdienstleistungen für Automatisierungsanlagen und interaktive Systeme, Erarbeitung der funktionalen Spezifikationen, Design, Implementation und Auftragsabwicklungen von Batch- und fortdauernden Verarbeitungsautomatisierungssystemen, Laborautomatisierungssystemen und Fabrikleiter-Kontrollsystemen, Systemadministration und Software Wartungsdienstleistungen mit Spezialisierung in den Bereichen interaktiver Systeme, Mikrocomputer und Arbeitsplatzanwendungen. Eingetragene Personen: Kearney Thomas, irischer Staatsangehöriger, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Beney Reinigung & Renovation, in Münchenstein, Ausführung von Reinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4721). Firma neu: Beney Renovation. Zweck neu: Ausführung aller mit baulichen Renovationen zusammenhängenden Arbeiten und Anschaffungen.

1. Februar 1994
Häner Fassaden, bisher in Kappel, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1160). Firma neu: Häner Natursteinarbeiten. Sitz neu: Bennwil. Domizil neu: Eichholzstrasse 11, 4431 Bennwil. Zweck neu: Handel mit und Verarbeitung von Natursteinen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häner Thomas, von Nunningen, in Bennwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kappel).

1. Februar 1994
Lehmann Treuhand & Partner, in Ettingen, Führen von Buchhaltungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann-Hemmig Sylvia, von Gelterkinden und Hundwil, in Ettingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: Hemmig Sylvia, von Gelterkinden).

1. Februar 1994
Trucking-Trans Herrmann-Gomera + Co., in Wahlen, Laufenstrasse 33, 4246 Wahlen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1994. Zweck: Internationale Warentransporte. Eingetragene Personen: Herrmann-Gomera Omega, von Rohrbach, in Wahlen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Herrmann Hans, von Rohrbach, in Wahlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Restaurationsbetrieb A. + W. Meyer, in Binningen, Hauptstrasse 1, 4102 Binningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1994. Zweck: Betrieb des Restaurants «Alte Waage», in Binningen. Eingetragene Personen: Meyer Anna, von Niedererlinsbach, in Binningen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Meyer Wilhelm, von Niedererlinsbach, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
Kehrli AG, Filiale Liestal, Zweigniederlassung in Liestal, Transportuanternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3216), mit Hauptsitz in Thun. Löschungsgrund: Die Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung gelöscht.

1. Februar 1994
Aktiengesellschaft Burgrain, in Frenkendorf, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birseck-Treuhand Hugo Huber, in Arlesheim, Revisionsstelle.

1. Februar 1994
Müller Druck & Grafik AG, in Aesch BL, Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3601). Eingetragene Personen neu oder mutierend: May-Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Stücklin & Cie. AG, in Füllinsdorf, Kessel-, Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4579). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Brigitte, von Bolken, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Februar 1994
Restaurant Schlossgarten AG, in Pratteln, Betrieb von Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3587). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caversaccio Rosalinda, von Lommiswil, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

1. Februar 1994
BSM AG, in Allschwil; Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beyrer-Jacot René, von Basel, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Paul Bürgin AG, in Pratteln, Kieswerk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
TST Computech AG, in Therwil, elektronische Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Metallbau Kehrer AG, in Allschwil, Metallbaugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber-Schlienger René, von Riedholz, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Regiobank beider Basel, in Liestal, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweingruber Heinz, von Rüeggisberg BE, in Liestal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Februar 1994
Regiobank beider Basel, Filiale Gelterkinden, Zweigniederlassung in Gelterkinden, Bankgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5926), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweingruber Heinz, von Rüeggisberg BE, in Liestal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Februar 1994
Von Arx AG (Von Arx SA) (Von Arx Ltd), in Sissach, Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3133). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhand A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle, Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
M. Oelhafen AG, in Muttenz, Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quinter Reto, von Trun, in Gelterkinden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Birsfelden). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
RM Ragazze Mode AG, bisher in Liestal, Verkauf von Textilien und Modezubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6213). Statutenänderung: 25. 1. 1994. Sitz neu: Sissach. Domizil neu: Hauptstrasse 46a, 4450 Sissach (eigene Büros). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Urs Krüttli, in Magden, Revisionsstelle.

1. Februar 1994
Bodenschatz AG (Bodenschatz SA), in Allschwil, Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hahn Heinz, von und in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel); Rauch Werner, von Basel, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bottmingen).

1. Februar 1994
TEC Terrier EDV Consulting AG, in Füllinsdorf, elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Confides AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confiducia AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Holim AG, in Liestal, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3667). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner Peter, von Winterthur, in Rohr AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romanoff Françoise, von Zürich, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bélaz Charles, von Mont-la-Ville, in Fislisbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Frey AG Spenglerei & sanitäre Installationen, in Reigoldswil, Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4159). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey-Bremmers Hendrica, von und in Reigoldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey-Bremmers Max, von und in Reigoldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, in Grellingen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Schenectady Pratteln AG (Schenectady Pratteln SA) (Schenectady Pratteln Ltd), in Pratteln, chemische Zwischenprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graham, Wallace A., Bürger der USA, in New York (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Johannes J., Dr., von Buch bei Frauenfeld und Wängi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berni Markus, Dr., von Vals, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

1. Februar 1994
Illbruck AG (Illbruck SA) (Illbruck Ltd), in Reinach BL, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Illbruck Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Leverkusen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illbruck Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Leverkusen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhand AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, in Birsfelden, pharmazeutische Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5738). Statutenänderung: 21. 1. 1994. Firma nun: **Dr. Grossmann Vertriebs AG.** Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. 1. 1994 infolge Fusion mit der «Dr. Grossmann AG, Pharmaca», in Birsfelden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Dr. Grossmann AG, Pharmaca», in Birsfelden über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elliker Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

1. Februar 1994
Roche Pharma (Schweiz) AG [Roche Pharma (Suisse) SA] [Roche Pharma (Svizzera) SA] [Roche Pharma (Switzerland) Ltd], in Reinach BL, pharmazeutische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi Jürg, Dr., von Seeberg, in Giebenach, mit Kollektivprokura zu zweien; Borer Maya, von Erschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Palka Hanns-Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Waldkirch (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Bernet Marianne, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Schiesser Andreas, Dr., von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

1. Februar 1994
Gebr. Stauffenegger AG, in Zunzgen, Auto- und Carrosseriewerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1129). Statutenänderung: 25. 1. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 130 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 130 000. Aktien neu: 130 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro P. + T. Schneider, in Liestal, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Leo Alter AG, in Aesch BL, Abbruch, Aushub, Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alter-Hueber Lydia, von Büren SO, in Dornach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle; Alter-Hueber Leo, von Büren SO, in Dornach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Alter-Blaser Kurt, von Büren SO, in Büren SO, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Geschäftsführer); Alter-Amhof Elisabeth, von Büren SO, in Aesch BL, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Buss + Bürgin AG, in Oberwil BL, Garagebetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2815). Statutenänderung: 28. 1. 1994. Firma neu: **Dellenbach Motorsport AG.** Zweck neu: Eigenbau von Motorfahrzeugen sowie den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung vom 28. 1. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle.

1. Februar 1994
Sport-Garage Dellenbach AG, in Oberwil BL, Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Statutenänderung: 28. 1. 1994. Firma neu: **Sport-Garage Mühlematt AG.** Zweck neu: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitgliedler, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Februar 1994
Wiedenmann AG, in Birsfelden, pharmazeutische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6298). Statutenänderung: 21. 1. 1994. Firma neu: **Dr. Grossmann AG, Pharmaca.** Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung vom 31. 3. 1965 ist aus den Statuten gestrichen worden. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Dr. Grossmann Vertriebs AG», in Birsfelden. Aktiven von Fr. 500 018.85 und Passiven von Fr. 500 018.85 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21. 1. 1994 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1993 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elliker Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

1. Februar 1994
Ibercon GmbH, in Muttenz, c/o Peter Ramseier, St. Jakobs-Strasse 167, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 1. 1994. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Import- und Exportgeschäften von und nach der iberischen Halbinsel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ramseier Peter, von Signau, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Ramseier Heinz, von Signau, in Conil de la Frontera (E), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000; Laloux Kodaewa Madeleine, von Signau, in Conil de la Frontera (E), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

1. Februar 1994
2i Synspace AG, in Binningen, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5851). Statutenänderung: 25. 1. 1991. Firma neu: Synspace AG. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

31. Januar 1994
Bircher AG, in Beringen, elektrotechnische Bauelemente, Energieverteilanlagen, Steuerungen (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3482). Prokura zu zweien wurde erteilt an Charles Muriset, von Le Landeron, in Schaffhausen.

31. Januar 1994
Hosta Schokolade (International) AG, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6166), Waren aller Art, insbesondere Nahrungsmittel usw. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Gerd R. Gnoza, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon.

31. Januar 1994
René Weltin, in Neuhausen. Adresse: Zubastrasse 12, 8212 Neuhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: René Weltin, von Menzingen, in Neuhausen. Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten.

31. Januar 1994
Esso Schaffhausen Marti, in Schaffhausen. Adresse: Grubenstrasse 80, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Renato Marti, von Wagenhausen, in Feuerthalen. Betrieb einer Benzintankstelle.

31. Januar 1994
Druckerei G. Paul, Inhaber A. Pfeiffer, in Schaffhausen (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4856). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

31. Januar 1994
Druckerei G. Paul, in Schaffhausen (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 788). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

31. Januar 1994
Druckerei G. Paul, in Schaffhausen. Adresse: Schützengraben 19, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Gustav Paul, von und in Schaffhausen. Setzt die Geschäftstätigkeit fort der erloschenen Einzelfirma «Druckerei G. Paul, Inhaber A. Pfeiffer», in Schaffhausen. Druckerei.

31. Januar 1994
Druckerei G. Paul, Inhaber R. Eberli, in Schaffhausen. Adresse: Schützengraben 19, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Rudolf Eberli, von Fischingen, in Schaffhausen. Setzt die Geschäftstätigkeit fort der erloschenen Einzelfirma «Druckerei G. Paul», in Schaffhausen. Druckerei.

Berichtigung
Hosta Trading Limited, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 531). Berthold Wietlisbach wohnt in Uitikon (nicht Uetikon).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. Februar 1994 (860)
Aedificium AG, bisher in St. Gallen, An- und Verkauf von Grundstücken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993 S. 624). Statutenänderung: 28. 1. 1994. Sitz neu: Balgach. Domizil neu: c/o Jeanne Widmer, Schlossstrasse 211, 9435 Heerbrugg. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB.

2. Februar 1994 (882)
Wild Plotter AG (Wild Plotter SA) (Wild Plotter Ltd), in Balgach, Industriestrasse, 9435 Heerbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 1. 1994. Zweck: Im In- und Ausland Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Schneid-, Fräs- und Zeichenplottern und Maschinen für graphische und photogrammetrische Anwendungen sowie entsprechender Reparaturservice. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke und Rechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wullschleger, Dr. Jörg, von Zofingen, in Rebstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Wilfried, von Medels im Rheinwald, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brokker, Walter, von Altstätten, in Heerbrugg (Widnau), Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Larcher, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Balgach, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (859)
Heldsberg-Garage AG, in St. Margrethen, Hauptstrasse 192, 9430 St. Margrethen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1994. Zweck: Führung eines Garagebetriebes, insbesondere Handel mit Neuwagen und Occasionen sowie Ausführung von Reparaturen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Heldsberg-Garage Hauser & Schuler, in St. Margrethen, gemäss Übernahmebilanz per 30. September 1993, mit Aktiven von Fr. 408 052.60 und Passiven von Fr. 163 353.75, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 144 698.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schuler, René, von Wängi, in St. Margrethen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hauser, Roland, von Triengen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (861)
Ammann Automatenstickerei AG, in Widnau, Betrieb einer Automatenstickerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978 S. 446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (862)
Flumroc AG (Flumroc SA) (Flumroc Ltd), in Flums, Übernahme und Weiterführung der bisher von der Einzelfirma «Schmelzwerk Speerry», in Flums, betriebenen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhand A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (863)
Hauser AG St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Eisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Paul, von Häggenschwil, in Kronbühl (Wittenbach), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aichele, Josef, von Degersheim, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Hermann, von Gams, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbach, Alex, von Winterthur, in Thal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Hansperter, von Rehetobel, in Rehetobel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tollardo, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Abtwil (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (864)
Manro Projekt-Management & Engineering AG, in Mogelsberg, Betriebs- und Management- und Sanierungsberatungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990 S. 2347). Domizil neu: Am Bach, 9114 Hoffeld. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (865)
Nobrac AG, in Tübach, Führung und Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993 S. 900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johnson, Alexander, amerikanischer Staatsangehöriger, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (866)
Sagimo AG, bisher in St. Gallen, An- und Verkauf von Grundstücken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993 S. 2628). Statutenänderung: 28. 1. 1994. Sitz neu: Balgach. Domizil neu: c/o Jeanne Widmer, Schlossstrasse 211, 9435 Heerbrugg. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Verrechnung Fr. 950 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB.

2. Februar 1994 (867)
Transasia Holding AG (Transasia Holding SA) (Transasia Holding Ltd.), in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993 S. 3047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seifert, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sherkati, Yousef, iranischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Albert, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seifert, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (868)
Trendmaster AG, in Wil SG, Handel mit und Vertrieb, Vermittlung, Export und Import von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993 S. 1773). Statutenänderung: 1. 2. 1994. Firma neu: **Mode & Concept AG.** Domizil neu: c/o Trefima AG Wil Treuhand und Finanzmanagement, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

2. Februar 1994 (869)
Unavia AG (Unavia S.A.) (Unavia Ltd.), bisher in Balgach, gewerbsmässige Ausführung von Flügen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992 S. 4349). Statutenänderung: 26. 1. 1994. Firma neu: **Permadur AG.** Sitz neu: Jona. Domizil neu: Zürcherstrasse 170, 8645 Jona. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Ferdinand, von Kesswil, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnider, Sylvia, von Basel und Breitenbach, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Jeanne, von Kaiserstuhl, in Kriessern (Oberriet), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwotzer, Peter, von Eggersriet, in Rheineck, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidheiny, Thomas, von Balgach, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumüller, Dr. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inauen, Hedy, von Appenzell, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (870)
Versicherungstreuhand Hollenstein und Partner AG, in Rapperswil SG, Verwaltung von Versicherungsportefeuilles usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994 S. 368). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dössegger, Rudolf, von Hallwil, in Horgen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luzi, Renato, von Scheid und S-chanf, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (871)
Wiban AG, in Uzwil, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Verena, von Volketswil, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Karl, von Rekingen AG, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (872)
Winterhalter Gastronom AG, in Rüthi (Rheintal), Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993 S. 1892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gremper, lic.iur. Leo, von Zeiningen, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staiger, Dr. Hans-Rudolf, von Kreuzlingen, Triboltingen und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwald, Hans-Peter, von Pratteln, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Dr. Felix W., von St. Gallen und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhart, Martin, von Walenstadt, in Altstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martig, Christoph P.A., von Basel und St. Stephan, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1994 (873)
Rudolf Ramsbacher AG, in St. Gallen, Betrieb einer Garage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992 S. 5056). Firma neu: **Rudolf Ramsbacher AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.02.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramsbacher, Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Rehetobel, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Ramsbacher-Holderegger, Verena, von Ebnat-Kappel, in Rehetobel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Holderegger, Verena, von Ebnat-Kappel, in Rehetobel).

2. Februar 1994 (874)
Raiffeisen Bürgschaftsgenossenschaft (Coopérative de cautionnement Raiffeisen) (Cooperativa di fideiussione Raiffeisen) (Societad cooperativa da segironza Raiffeisen), in St. Gallen, Unterstützung und Förderung der Darlehens- und Kredittätigkeit usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993 S. 3023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vuistiner, Jean-Pierre, von Grône, in Lutry, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (875)
Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung St. Gallen [Unisys (Suisse) SA succursale de St-Gall] [Unisys (Switzerland) Co. Ltd. St. Gallen Branch], in St. Gallen, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte sowie verwandte Produkte kaufen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992 S. 2771), mit Hauptsitz in: Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutberlet, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freymond, Dominique, von Saint-Cierges, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günther, Diethart, von Uster, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tièche, Eric, von Reconvilier, in Begnins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Hermann, von Zürich, in Uitikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).

2. Februar 1994 (876)
Dr. Pius Küng, in St. Gallen, Unternehmens- und Marketingberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993 S. 5738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kretz, Michael, von Schongau, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1994 (877)
I.F.A.C. Schnarr Eckart, Institut für Antennen- und Communicationsanlagen, in St. Gallen, Expertisen, Beratung und Planung von sowie Schulung von Fachkräften für Antennen- und Kommunikationsanlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992 S. 3954). Weitere Geschäftslokale: Farnsburgerstrasse 1, 4133 Pratteln; Marktstrasse 12, 8570 Weinfelden; Lerchentalstrasse 27, 9016 St. Gallen (bisher: Weitere Geschäftslokale:) (bisher: Farnsburgerstrasse 1, 4133 Pratteln) (bisher: Flurhofstrasse 97, 9000 St. Gallen) (bisher: Marktstrasse 12, 8570 Weinfelden).

2. Februar 1994 (878)
Ragitha Enterprise, Sivayogan Nadarajah, in St. Gallen, Handel mit Textilien usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993 S. 805). Domizil neu: Metzgergasse 29, 9000 St.Gallen.

2. Februar 1994 (879)
PR Comm Hintermann, in St. Gallen, Public Relations und Kommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992 S. 3183). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

2. Februar 1994 (880)
Türmli Pub Angela Nicolaus, in Widnau, Restaurations- und Barbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993 S. 6881). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 16. Dezember 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1994 (881)
Heldsberg-Garage Hauser & Schuler, in St. Margrethen, Ausführung von Autoreparaturen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983 S. 2685). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma Heldsberg-Garage AG, in St. Margrethen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. Februar 1994 (332)
Camcopy AG, in Igis, Kopier- und Heliographie-Geschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991 S. 4929). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyssmann + Partner Treuhand, in Zizers, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (333)
Crasta-Holding SA, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987 S. 711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rezia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (334)
Druckstube Davos AG, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982 S. 1548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürzeler, Roland, von Uerkheim, in Davos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glauser, Rudolf Erwin, von Muri bei Bern, in Davos, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Glauser-Künzler, Liselotte Judith, von Muri bei Bern, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (335)
Geer AG, in St. Moritz, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990 S. 1442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degiacomi, Jürg, von Cazis und Lantsch/Lenz und Rossa, in Meilen, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (336)
Immobiliengesellschaft Palazzin AG, in Celerina/Schlarigna, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992 S. 2635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturzenegger-Guggenbühl, Marion, von Zürich und Reute AR, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser-Wolf, Ulrich, von Rüti ZH und Langnau im Emmental, in Saint-Prex, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Rüti ZH und Langnau BE, in Wattwil); Guggenbühl-Meili, David, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; T & O Treuhand- und Organisationskontor AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (337)
Perconsult AG, in Davos, Marktforschung und Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993 S. 4606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Essl, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in, Monheim (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wedel, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Stadtlohn (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

2. Februar 1994 (338)
Peter Braun AG, in Davos, Führung von Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982 S. 1824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Armin, von Felsberg, in Felsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toggwiler-Müller, Konrad, von Grüsch, in Schiers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun-Ulrich, Nelly, von Davos, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veledes Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

2. Februar 1994 (339)
Sportbahnen Danis AG Lenzerheide, in Vaz/Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 393). Domizil neu: Voa principala 47, 7078 Lenzerheide.

2. Februar 1994 (340)
Sogeclis SA, bisher in Sion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991 S. 1306). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 13. 12. 1993. Firma neu: **Churotel Pyramid SA.** Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Hotel IBIS, Richtstrasse, 7000 Chur. Zweck neu: Schaffung, Verkauf, Bau, Vermietung, Betrieb, Organisation und Verwaltung von Hotels und Restaurants sowie alle Geschäfte, welche direkt oder indirekt mit dem Zweck verbunden sind. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danz, Christian, von Grossaffoltern, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decurtins, Zeno Mario, von Trun, in Prangins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Dütsch, Hans-Jörg, von Dotnacht, in Saas-Fee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Pousaz, Raymond, von Ollon, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Schneider, Georges, von Freiburg, in Renens VD, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anthamatten, Pierre, von Saas-Almagell, in Pully, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, in Genf, Revisionsstelle.

Aargau – Argovie – Argovia

31. Januar 1994
Globo-Reisegruppe Beteiligungen AG, in Wettingen, Mattenstrasse 4, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1993, 25. 1. 1994. Zweck: Halten von Beteiligungen, insbesondere von Reiseunternehmungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenzuschliessen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Diverse Aktien, gemäss Vertrag vom 21. 12. 1993, zum Preise von insgesamt Fr. 300 000, wofür 300 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Koch Jürg, von Widen, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumgartner Guido J., von Luzern, in Unterehrendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Häfeli Beatrix, von Gontenschwil, in Unterehrendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aventura Revisions GmbH, in Wettingen, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
AG für Wohnungsbau der Industrie, in Rheinfelden, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnell Georg, von Röschenz, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinlin Siegfried, von Basel und Rebstein, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu und mutierend: Nyffeler Andreas, von Bern, in Oeflingen-Wehr (D), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenkel Klaus-Peter, von Wohlen bei Bern, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oswald Walter, von Hildisrieden, in Wittlingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterchi Rolf, von Lützelflüh, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Studer Heinz, von Grafenried, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
Brine SA, in Wettingen, Dienstleistungen jeder Art im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Collins Geoffrey, britischer Staatsangehöriger, in Oberehrendingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wettingen).

31. Januar 1994
Cardinal Brauerei Rheinfelden AG, in Rheinfelden, Betrieb einer Bierbrauerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Galley Jean-Claude, von Autigny, in Farvagny-le-Grand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Freiermuth & Lang AG, in Zeiningen, Handel mit und Reparatur von Autos usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1184). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer und Müller AG, in Zeiningen, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
GM Gourmeat AG, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993, S. 6450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschannen Werner, von Radelfingen, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

31. Januar 1994
Hunziker AG, Industriestrahltechnik, in Kirchleerau, Maschinen für die Strahltechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 533). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guckau Klaus, von Oberehrendingen, in Oberehrendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
Hunziker Engineering AG, in Kirchleerau, Konstruktion von und Handel mit Maschinen für die Oberflächentechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guckau Klaus, von Oberehrendingen, in Oberehrendingen, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1994
KMR Bautechnik AG, in Fislisbach, Handel mit Baumaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6533). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pagelli Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Januar 1994
Rüetschi & Co AG, in Suhr, Elektromotoren und Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury Bruno, von Herbetswil, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Januar 1994
Schoop + Co AG, in Baden, Betrieb einer Spenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegger Erhard, von Rothrist, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Januar 1994
Soba Inter AG, in Baden, Handel mit Soba-Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4251). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegger Erhard, von Rothrist, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Januar 1994
Sun - Village AG, in Aarau, Vermögensverwaltung, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 387). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nützi Treuhand AG, in Küttigen, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
Urs Frey AG, in Suhr, Betrieb eines Gipsergeschäfts usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revia Consult AG, in Kriens, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
Wygarten-Immobiien AG, in Zufikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiggli Wilhelm, von Seewen, in Zufikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiggli Edith, von Seewen, in Zufikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
Granicook AG, in Menziken, Betrieb von Restaurationsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993, S. 5818). Firma neu: **Granicook AG in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Anton Habermacher, Huebmattstrsse, 6221 Rickenbach. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habermacher Anton, von und in Rickenbach LU, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift).

31. Januar 1994
Dymec AG in Liquidation, in Siglistorf, Produktion von hochpräzisen mechanischen Teilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5574). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 23. 12. 1993 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

31. Januar 1994
Leica Aarau AG in Liquidation, in Aarau, feinmechanische und optische Instrumente usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4032). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

31. Januar 1994
Horst F. Zerfass GmbH, bisher in Rheinfelden, Handel mit Kühl- und Zapfgeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 935). Statuten geändert am: 26. 1. 1994. Sitz neu: Magden. Domizil neu: Hauptstrasse 63, 4312 Magden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zerfass Horst F., deutscher Staatsangehöriger, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000 (bisher: in Rheinfelden (D); Binding Otto, von Zürich, in St-Blaise, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Zerfass Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Einzelprokura; Zerfass Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Einzelprokura.

31. Januar 1994
Technocontrol, Zubler & Trudewig, in Rupperswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5034). Firma neu: **Technocontrol, Zubler & Partner.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trudewig Heidi, von Birrwil, in Boswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Trudewig Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Boswil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zubler Beatrice, von Hunzenschwil, in Rupperswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

31. Januar 1994
Raiffeisenkasse Villigen, in Villigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 252). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

31. Januar 1994
Swisslog Holding AG (Swisslog Holding SA) (Swisslog Holding Ltd), in Aarau, Bahnhofstrasse 102, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1994. Zweck: Herstellung und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten, Schaltanlagen und Steuerungen und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, ferner Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen; die Gesellschaft kann auch Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, einzelne oder alle Geschäftszweige in gesonderte Betriebsgesellschaften, insbesondere Tochtergesellschaften zusammenfassen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie mit Wertschriften handeln. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre können auch brieflich erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Werra Hans, Dr., von Leuk, in Küsnacht, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biörnstad Finn, norwegischer Staatsangehöriger, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schultheiss Roger L., von Basel, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

31. Januar 1994
Boutique-Selection GmbH, in Beinwil am See, Aarauerstrasse 210, 5712 Beinwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1994. Zweck: Handel mit Handstrickgarnen und Textilien; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fluck Doris, von Wildberg, in Aesch LU, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Sturzenegger Hans-Ulrich, von Reute, in Grabs, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

31. Januar 1994
Interessengemeinschaft Telekiosk (IGT), in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. 11. 1993 eine Genossenschaft. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe, die Wiederherstellung des Ansehens des Telekiosksdienstes durch aktive Selbstkontrolle, die Gewährleistung der Weiterführung des Telekioskdienstes, die Gewährleistung eines Jugendschutzsystemes sowie gemeinsame Werbung und PR-Aktionen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Verwaltung und Kontrollstelle. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Es gehören ihr an: Rolf Stocker, von Reuti TG, in Wald ZH, als Präsident; Denise Nüesch, von und in Basel, als Vizepräsidentin; Daniel Hess, von Winterthur, in Kreuzlingen, als Sekretär; Peter Käppeli, von Wohlen AG, in Rorbas, und Heidi Broder, von Fischental, in Diepoldsau, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bergstrasse 11, 8280 Kreuzlingen.

31. Januar 1994
Bühler-Regina AG, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit feinmechanischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048)
Arbonia AG, in Frasnacht, Fabrikation von sowie Handel mit Heizkörpern usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048)
Asta AG Arbon, in Arbon, Durchführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048)
Cars Alpins Neff AG, in Arbon, Betrieb von Postkursen usw. (SHAB Nr. 224 vom. 17. 11. 1993, S. 6048)
AFG-Tanklager AG, in Frasnacht, Betrieb und Unterhalt der Heizöltank- und Dieselöltankanlagen usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048)
Air-Fröhlich AG für Energierückgewinnung, in Arbon, Herstellung und Vertrieb von Energierückgewinnungsanlagen usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048)
Arbonia-Forster Engineering AG, in Arbon, Produktion von und Handel mit Kunststoff- und wärmetechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048)
Arbonia-Forster-Beteiligungs AG, in Arbon, Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048)
AFG Arbonia-Forster-Holding AG, in Arbon, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048)

An Stefan Obert, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

31. Januar 1994
Hermann Forster AG, in Arbon, Herstellung von Stahlrohren und Profilstahlrohren usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048). An Stefan Christoph Obert, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. An Elisabeth Ella Cusinato, von und in Diepoldsau; Alper Babacan, türkischer Staatsangehöriger, in Arbon; Richard Olivier Ronner, von St. Gallen und Oppikon, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; Beat Grütter, von Roggwil BE, in Arbon; Carlo Reato, italienischer Staatsangehöriger, in Salez; Marco Demattia, italienischer Staatsangehöriger, in Amriswil; Marcel Seiler, von Kirchberg SG, in Tübach, und Jörg Huber, von Siegershausen, in Salmsach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

31. Januar 1994
MTM Mühlenbau AG, in Schönenberg an der Thur, Projektierung und Bau von Mühlenanlagen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3079). Revisionsstelle: Weber Treuhand AG, in St. Gallen.

31. Januar 1994
Dow (Europe) SA, Zweigniederlassung in Tägerwilen, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6236), mit Hauptsitz in Horgen. Die Unterschriften von Javier Asensio; Peter Hauenstein; Theo H. M. van Sint Fiet; Alan Vanderhider, und David McLeod sind erloschen. An Charles Churet, französischer Staatsangehöriger, in Zollikon, wurde Einzelunterschrift, und Steve Lepper, amerikanischer Staatsangehöriger, in Adliswil, wurde Kollektivunterschrift zu zweien, für die Zweigniederlassung, erteilt.

31. Januar 1994
Schwihag Gesellschaft für Eisenbahnoberbau mbH, in Tägerwilen, Handel mit Eisenbahnoberbaumaterialien usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 534). Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 21. 1. 1994 führen Anton Enk, und Karl Heinz Schwiede, Gesellschafter und Geschäftsführer, neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschriften sind erloschen.

31. Januar 1994
Elektra-Genossenschaft Hörstetten und Umgebung, in Hörstetten (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1396). August Goldinger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Stefan Marti, von Graltshausen, in Unterhörstetten, Gemeinde Homburg, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Erich Meier, von Oberriet SG, in Reckenwil, Gemeinde Homburg, als Beisitzer, in den Vorstand gewählt.

31. Januar 1994
Koch und Risi, in Sommeri, Schreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, S. 4033). Stefan Risi ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Urs Koch, unter der Firma **Urs Koch** fortgesetzt.

31. Januar 1994
ASA Anstalt für Service und Ausführung, A. Sartory & E. Maurice, in Berg TG. Unter diese Firma sind Andreas Sartory, von Wil SG und Berg SG, in Berg TG, und Eddy Maurice, von Hasle bei Burgdorf BE, in Mauren, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 3. 1994 ihren Anfang nehmen wird. Dienstleistungen in den Bereichen Versicherung, Gesundheitswesen, Rechtswesen und Finanzen. Hauptstrasse 21, 8572 Berg.

31. Januar 1994
VA Production AG in Konkurs, in Oberwil, Herstellung, Auswertung und Vertrieb von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994, S. 225). Der am 30. 11. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 23. 12. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **VA Production AG in Konkursliquidation.**

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

31 gennaio 1994
Daichem S.A., in Caslano, c/o Fiduciaria Laffranchi S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 1. 1994. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione ed esportazione, nonché la lavorazione di coloranti, pigmenti e prodotti chimici; può compiere qualsiasi attività industriale, commerciale, finanziaria e mobiliare; può acquistare immobili all'estero e assumere partecipazioni in altre società o imprese; può rilasciare garanzie o fideiussioni, questo anche nell'interesse di terzi. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Peter Schwarz, da Zurigo in Bedigliora. Revisore: Fide-Control SA, Lugano.

31 gennaio 1994
Canvera 3 S.A., in Pambio-Noranco, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 9. 1993, n. 186, p. 5022). Severino Albertoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Bianchi, da Arogno in Pregassona.

31 gennaio 1994
Banque Paribas (Suisse) SA, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 24. 12. 1993, n. 251, p. 6821), società anonima con sede principale a Ginevra. Le firme di Georges Bettermann, già vice-presidente; Hans B. Hünsch e Daniel Brauen, già direttori, sono estinte. Le cariche di direttore di François Bugnon, ora cittadino svizzero, attinente di Ginevra, e di Marcel Gaillard sono estinte, ma rimangono iscritti con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Pierre Languetin, da Lignerolle in Berna, vice-presidente.

31 gennaio 1994
Interplas S.A., in Mezzovico, produzione di materie plastiche, ecc. (FUSC del 28. 12. 1993, n. 253, p. 6883). Procura collettiva a due è stata conferita a: Franz Kiener, da Fulenbach in Massagno.

31 gennaio 1994
Adeco Agroindustrial Development Company, a Paradiso, scambi commerciali, ecc. (FUSC del 16. 5. 1991, n. 93, p. 2109). Ida Weber, già membro, deceduta, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Anna Giorgetti, da ed in Montagnola. Revisore: Studio Fiduciario Dott. Marco Manzolini, Lugano.

31 gennaio 1994
Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in Lugano (FUSC del 1. 2. 1994, n. 22, p. 625), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Dott. Barbara Kessler, già direttrice, ed André Gosteli, già vice-direttore, e la procura di Luca Soldati sono estinte.

31 gennaio 1994
Heinz-Spagyrik Institut A.G., in Corticiasca (FUSC del 31. 8. 1987, n. 200, p. 3477). In scioglimento: 28. 1. 1994. Nuova ragione sociale: **Heinz-Spagyrik Institut A.G. in liquidazione.** Liquidatrice con firma individuale è: Maria Martina Canonica-Reumer, detta Maya, amministratrice unica.

31 gennaio 1994
Blueline S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 19. 1. 1993, n. 12, p. 275). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

31 gennaio 1994
Bilsa S.A., in Lugano, fabbricazione di pezzi destinati a costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 19. 11. 1992, n. 225, p. 5413). La firma di Ambrogio Bosisio, già direttore, è estinta. Nuovo recapito: via Monte Boglia 3, uffici propri.

31 gennaio 1994
Cape Agency di Carlo Edoardo Petoletti, in Bogno, assistenza stampa, ecc., in fallimento (FUSC del 5. 7. 1991, n. 128, p. 2917). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ditta è radiata d'ufficio.

31 gennaio 1994
Fiduciario Wolff S.A., in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 10. 1. 1994, n. 6, p. 161). La società è sciolta in seguito di fallimento pronunciato con decreto del 1. 12. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Fiduciaria Wolff S.A. in fallimento.**

31 gennaio 1994
M. Gamma SA, a Paradiso, articoli nel campo dell'abbigliamento, ecc. (FUSC del 24. 7. 1991, n. 141, p. 3224). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 17. 11. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **M. Gamma SA in fallimento.**

31 gennaio 1994
Ufi S.A., in Lugano, partecipazione, ecc., in scioglimento (FUSC dell'8. 5. 1981, n. 104, p. 1480)
Gabo S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 15. 1. 1991, n. 9, p. 184)
Marsilli S.A. in liquidazione, in Lugano, macchine bobinatrici, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1992, n. 176, p. 4279).

Questi ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali e federali dato il loro consenso, mentre l'autorità fiscale cantonale non si oppone alla cancellazione.

31 gennaio 1994
Elisabeth Drucker-Weber, in Lugano, promozione e vendita di spazi pubblicitari, ecc. (FUSC del 21. 1. 1994, n. 15, p. 419). Nuova ragione sociale: **A & P Advertising & Promotions di Elisabeth Drucker-Weber.**

31 gennaio 1994
Carrozzeria e Garage Promocar S. à g. l., in Muzzano (FUSC del 10. 3. 1993, n. 48, p. 1176). Marco Poltera, socio-gerente, ora in Muzzano; Giuseppe Amato, socio-gerente, ora in Sala Capriasca.

31 gennaio 1994
Casatua Sagl, in Manno, compravendita immobiliare, ecc. (FUSC del 1. 10. 1993, n. 191, p. 5144). Cesare Ghezzi, socio, ora in Losone.

31 gennaio 1994
Verzasca S.A., in Lugano, sfruttamento delle forze idriche della Verzasca, ecc. (FUSC del 4. 5. 1993, n. 85, p. 2196). La firma di Andrea Pfister, già direttore, è estinta. Nuovo direttore con firma collettiva a due è: Alfredo Emma, da Olivone in Bioggio.

31 gennaio 1994
Gemmo Agostino e Marianne, in Viganello, esercizio pubblico, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1977, n. 35, p. 463). La società è sciolta dal 30. 8. 1985. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

31 gennaio 1994
Mirapar S.A., in Agno, servizi di ogni genere, ecc. (FUSC del 1. 11. 1993, n. 212, p. 5716). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio in genere di prodotti, articoli e merce di ogni tipo; l'allestimento di studi di marketing; la compra-vendita di titoli mobiliari nonché lo svolgimento di operazioni finanziarie; la prestazione di servizi amministrativi e finanziari; l'acquisto e l'amministrazione permanente di partecipazioni ad aziende dell'industria, anche a titolo fiduciario, così come l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili all'estero. Statuto modificato: 28. 1. 1994.

Ufficio di Mendrisio

31 gennaio 1994
Finmoro S.A., in Chiasso, operazioni finanziarie, fiduciarie, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1975, n. 133, p. 1609). Modifica statuti: 28. 1. 1994. Nuovo scopo: la gestione di esercizi pubblici di qualsivoglia tipo, la amministrazione, il commercio e la compravendita di beni di qualsivoglia natura, sia in Svizzera, sia all'estero. Consiglio di amministrazione: ora da 1 a 5 membri. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Dott. Gianni Orstatti, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Fabio Caminada, da Casima, in Mendrisio. Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso. Nuovo recapito: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

31 gennaio 1994
Vinicola San Giorgio SA, in Stabio, commercio di prodotti vitivinicoli, ecc. (FUSC del 23. 5. 1990, n. 99, p. 2081). Modifica statuti: 26. 1. 1994. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione ed il commercio di prodotti vitivinicoli, vini e bevande in genere; lo sfruttamento di brevetti nel campo delle bevande alcooliche, nonché l'assunzione di rappresentanze. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: 1 o più membri. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Conteco S.A., in Stabio.

31 gennaio 1994
Rex Articoli tecnici S.A., in Mendrisio, prodotti chimici, articoli in gomma, ecc. (FUSC del 18. 3. 1993, n. 54, p. 1329). Ignazio Favini, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Marco Favini, già membro, è ora presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale. Silvia Favini-Henauer, da Caslano in Salorino, è stata nominata procuratrice, con firma collettiva a due.

31 gennaio 1994
Lacemsa S.A., in Stabio, commercio di conglomerati di cemento, ecc. (FUSC del 5. 11. 1987, n. 257, p. 4315). Organo di revisione: Consulfide SA, in Lugano.

31 gennaio 1994
Big Ben S.A., in Chiasso, il commercio di apparecchi radio, TV, orologi, ecc. (FUSC del 29. 6. 1993, n. 123, p. 3370). La firma di Domenico Surace, già procuratore, è estinta.

31 gennaio 1994
Chacao S.A., in Rancate, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1988, n. 264, p. 4587). Cornel Gschwend, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. È pure estinta la firma di Rolf Thomann, già procuratore. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Peter Eggenberg, da Uebeschi BE, in Albligen.

31 gennaio 1994
Giancarlo Cavadini, in Balerna. Titolare della ditta individuale è: Giancarlo Cavadini, da Russo, in Chiasso. Vendita, assistenza, officina riparazioni, macchine e attrezzi giardinaggio; stufe a nafta, accessori, filiere per sanitari, piccole costruzioni in ferro. Via San Gottardo 8, 6828 Balerna.

31 gennaio 1994
Jean-Pierre Bonjour, in Chiasso, rappresentanze nel settore tessile, ecc. (FUSC del 23. 8. 1993, n. 162, p. 4432). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

31 gennaio 1994
Change Line di Heer Fabrizio, in Stabio. Titolare della ditta individuale è Fabrizio Heer, da Basilea e Rorschach SG, in Stabio. Bigiotteria, moda ed accessori. Via Giulia 43, 6855 Stabio.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

28 janvier 1994
Syndicat agricole et d'élevage de Fenalet-Les Posses en liquidation, à Bex, société coopérative (FOSC du 14. 5. 1990, p. 1912). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 janvier 1994
Société Immobilière La Bercière S.A., à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 16. 9. 1985, p. 3534). Yvan de Rham est maintenant à St-Sulpice VD. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

28 janvier 1994
S. I. Mont du Val S.A., à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 16. 9. 1985, p. 3534). Yvan de Rham est maintenant à St-Sulpice VD. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

28 janvier 1994
Zwahlen et Mayr S.A., à Aigle, toutes constructions métalliques (FOSC du 30. 12. 1993, p. 6942). Procuration collective à deux est conférée à Andreas Flückiger, de Rüegsau, à La Tour-de-Peilz.

28 janvier 1994
Edilgranimarbre S.A. en faillite, à Villeneuve, tous travaux de construction (FOSC du 2. 8. 1993, p. 4034). Par décision du 28 janvier 1994, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite. La raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

31 janvier 1994
Primeurs Alpes Service S.A., à Aigle, importation et commerce de fruits et légumes (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2186). Edgar Styger et Bernard Bapst ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Edwar Roduit (inscrit) est nommé président, avec signature collective à deux. La secrétarie Rosely Roduit signe désormais collectivement à deux, sans restriction. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christophe Roduit, de Fully, à Lausanne. Réviseur: Experta Revision S.A., à Lausanne.

31 janvier 1994
La Riondaz Leysin S.A., à Leysin, route de la Cretasse, nouvelle société anonyme. Statuts du 26 janvier 1994. But: l'exploitation d'établissements médicaux ou hôteliers de même que toute activité en relation avec le tourisme. Reprise de biens envisagée: l'achat de la parcelle 230 de la Commune de Leysin, pour le prix de fr. 1 200 000. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Maurice Besse, de Bagnes, à Leysin, président, Steven Ott, de Bâle-Ville, à Leysin, vice-président et René Vaudroz, de et à Leysin. La société est engagée par la signature individuelle de Maurice Besse et par la signature collective à deux de René Vaudroz et Steven Ott. Réviseur: Multifiduciaire (Chablais) SA, à Monthey.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays d'Enhaut)

13 janvier 1994
Samuel Lenoir, à Château-d'Oex. Titulaire: Samuel Lenoir, de et à Château-d'Oex. Transports.

Bureau de Lausanne

31 janvier 1994
Figuiers 22 Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23. 12. 1986)
Calorim S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 3. 1988, p. 1269)
La Charbonnière S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11. 11. 1986, p. 4318)
Charmettes B, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 26. 4. 1988, p. 1651)
Société immobilière de Villamont Mon Repos C, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2150)
Société Immobilière Tem, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1988, p. 355)
Société immobilière La Trabandine D, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1259)
Société immobilière de l'avenue du Mont d'Or No 33, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1991, p. 3948)
Société Immobilière Rivage Fleuri B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1259)
Historiette S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1259)
S. I. Avenue de la Tour Haldimand No 11, à Pully, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1259)
Chailly-Soleil S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1259)
Cité Boisy D S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2187)
Cité Boisy E S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2186)
S. I. Rosabel A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2954)
S. I. Crêt des Baumettes B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2355)

Yvan de Rham est actuellement à St-Sulpice VD. Réviseur: Revisuissse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

31 janvier 1994
Société Immobilière Bel-Horizon A,
Société Immobilière Bel-Horizon B,
Société Immobilière Bel-Horizon C,
Société Immobilière Bel-Horizon D,
Société Immobilière Bel-Horizon E,

à Lausanne, sociétés anonymes (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1259). Yvan de Rham est actuellement à St-Sulpice VD. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

31 janvier 1994
de Rham & Cie S.A., à Lausanne, opérations mobilières, immobilières, commerciales et financières (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1425)
de Rham Holding, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1992, p. 4332)
Pré du Tunnel S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1259)
Société Immobilière La Chandoline, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1968, p. 2421)
Société Immobilière des Trois-Rois D, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1967, p. 1213)
Le Chèvrefeuille S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 2. 1966, p. 1160)
Société immobilière de l'Avenue de Lavaux, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1259)
S. I. Florimont 14, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1967, p. 3962)
S. I. Avenue du Denantou A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1979, p. 1906)
S. I. Avenue du Denantou B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1979, p. 1906)
Casteljac S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 4. 1967, p. 1318)
S. I. Clos Chandieu A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1990, p. 2963)
Les Allinges S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 4. 1967, p. 1318)
Rumine-Parc S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1287)
Champ d'Asile D S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5. 2. 1985, p. 451)
Société Immobilière du Quai Maria Belgia, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1981, p. 45)
FIC financements immobiliers et constructions S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 10. 1984, p. 3586)
de Rham S.A. Lausanne, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 1. 1985, p. 207)
Bagatelle S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 7. 1992, p. 3336)

Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

31 janvier 1994
Café-restaurant Les Clochetons, José-Manuel & Maria-José Feijoo, à Lausanne, chemin des Clochetons 41. Société en nom collectif qui commencera le 1er février 1994. Associés: José-Manuel Feijoo et Maria-José Feijoo, tous deux d'Espagne, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant.

31 janvier 1994
WRC Renand S.A., à Lausanne, commerce de logiciels (FOSC du 5. 12. 1991, p. 5216). Statuts modifiés le 25 janvier 1994. Les 500 actions au porteur de fr. 100 sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité. Justin Wheatley est actuellement à Lausanne. Réviseur: Prost Consulting S.A., à Lutry.

31 janvier 1994
D. Isenberg & M. Serempus, à Lausanne, société en nom collectif, salon de coiffure (FOSC du 28. 8. 1981, p. 2761). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 janvier 1994
Gavillet S.A., à Lausanne, commerce et représentation de tous articles, machines, meubles et l'organisation de bureau (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5288). Réviseur: Fiduciaire Tecafin S.A., à Lausanne.

31 janvier 1994
Jean Piasio S.A., succursale de Lausanne, travaux publics et de construction (FOSC du 13. 5. 1993, p. 2431), avec siège principal à Carouge GE. La signature de Raymond Estoppey est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Pierre Froidevaux, de Bémont JU, à Delémont, administrateur.

31 janvier 1994
Lady Jane S.A., à Pully, opérations immobilières (FOSC du 8. 11. 1989, p. 4539). Réviseur: National Fiduciaire S.A., à Genève.

31 janvier 1994
Novelair-Sifrag Société Anonyme, succursale de Lausanne, étude, vente et montage d'installations de climatisation et ventilation (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4525), avec siège principal à Zurich. L'administrateur Guido Gustav Irion est nommé président et signe désormais collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Erwin Flückiger, de Wynigen, à Meilen, administrateur.

31 janvier 1994
S.I. Molaine A S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 1. 1992, p. 101). Daniel Malfanti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: André Prahin, de Lausanne, à Préverenges.

31 janvier 1994
Mirabile S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 29. 12. 1980, p. 4183).
Limor S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 1. 6. 1981, p. 1754).
OAK Ridge Inc., à Lausanne, société anonyme, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 27. 5. 1987, p. 2155).

Réviseur: Fiduroconsulting S.A., à Pully.

31 janvier 1994
Garage Jacky Rochat S.A., à Renens (FOSC du 9. 9. 1986, p. 3486). Selon décision de son assemblée générale du 12 novembre 1993 et contrat de fusion du 12 novembre 1993, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Autos Carrefour Dorigny S.A.», à Chavannes-près-Renens, en reprend l'actif et le passif.

31 janvier 1994
S.I. Courfleurie A S.A.,
S.I. Courfleurie B S.A.,

à Lausanne (FOSC du 14. 11. 1989, p. 4624). Réviseur: Genfido S.A., à Locarno.

31 janvier 1994
Champ d'Asile A S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 10. 1985, p. 3902).
Champ d'Asile B S.A., à Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 16. 10. 1985, p. 3902).

Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

31 janvier 1994
S.I. En Ballègue S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 10. 1991, p. 4585). Réviseur KPMG Fides Peat, à Lausanne.

31 janvier 1994
Société Immobilière Lausanne Chauderon A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1855). Nouvelle adresse: rue Grand-St-Jean 16, chez Régie immobilière Michaud et Burkhard. Edouard Schmidt et Elisabeth Schmidt ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Maurice Schmidt, de Lausanne, à Poliez-Pittet, avec signature individuelle.

31 janvier 1994
Dent de Valère S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2171). Florian Desclouds n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Yvan de Rham, de Giez, à St-Sulpice VD, avec signature individuelle.

31 janvier 1994
Siegfried Keller S.A., succursale de Crissier, fabrication et vente de produits techniques et chimiques pour la construction (FOSC du 16. 12. 1993, p. 6650), avec siège principal à Wallisellen. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de René Stettler, de Walkringen, à Zurich.

31 janvier 1994
28ème Avenue, I. Girardot, à Prilly, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3280). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 janvier 1994
Easypet, Weber & Cie, à Renens, rue de l'Industrie 19. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1994. Associés avec signature collective à deux: Anne Marie Gallicchio, d'Italie, à Lutry, Jean Paul Guillon, de Simplon, à Pully, et Raymond Weber, de Lutry, à Daillens. Commerce de produits alimentaires pour animaux domestiques et d'articles de diverse nature.

31 janvier 1994
Mounji Riad, à Lausanne, rue de la Pontaise 46. Titulaire: Mounji Riad, de Vétroz, à Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café Les Lauriers».

31 janvier 1994
Finimo S.A., à Renens, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 6. 10. 1993, p. 5231). Statuts modifiés le 26 janvier 1994 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Mandasa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.

31 janvier 1994
Montil holdings S.A., à Lausanne (FOSC du 15. 12. 1993, p. 6625). La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs Auguste Betschart, nommé président, Hans Stalder, de Weggis, à Gland, secrétaire, Gérard Gogniat, de Lajoux JU, à La Tour-de-Peilz, Ali Al-Radwan et Diraar Al-Ghanim, les deux derniers du et à Koweit.

31 janvier 1994
S.I. Altea S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 7. 1993, p. 3953). La société ayant transféré son siège à Echallens (FOSC du 27. 1. 1994, p. 535), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

31 janvier 1994
Les Bérannes E S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2534). La société ayant transféré son siège à Morges (FOSC du 28. 1. 1994, p. 560), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

31 janvier 1994
Philart S.A., à Lausanne, édition et commerce de livres, etc. (FOSC du 22. 2. 1983, p. 615). La société ayant transféré son siège à Gingins (FOSC du 7. 9. 1983, p. 3123), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

31 janvier 1994
Chez Gourmagnac S.A., à Lausanne, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 1. 4. 1993, p. 1579). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 9 septembre 1993. La raison devient **Chez Gourmagnac S.A. en faillite.**

31 janvier 1994
Imprimerie Unipress S. à r. l., à Lausanne (FOSC du 25. 9. 1992, p. 4502). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 30 novembre 1993. La raison sociale devient **Imprimerie Unipress S. à r. l. en faillite.**

31 janvier 1994
GCP Lausanne S.A., à Lausanne, conseils aux entreprises en matière de gestion de personnel (FOSC du 21. 1. 1992, p. 276). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 23 décembre 1993. La raison sociale devient **GCP Lausanne S.A. en faillite.**

31 janvier 1994
Stalder Voyages S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 8. 1980, p. 2725). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 23 décembre 1993. La raison sociale devient **Stalder Voyages S.A. en faillite.**

31 janvier 1994
Hinsma S.A., à Lausanne, opérations financières et commerciales (FOSC du 11. 8. 1993, p. 4221). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 20 janvier 1994. La raison sociale devient **Hinsma S.A. en faillite.**

31 janvier 1994
Christian Glauser, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie et tea-room, en faillite (FOSC du 19. 4. 1993, p. 1863). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

31 janvier 1994
Pianos Scanavini, à Lausanne, vente, réparation, location et accordage d'instruments de musique, en faillite (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5644). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

31 janvier 1994
Strategica S.A. en liquidation, à Lausanne, conseils et services en matière de stratégie, communication, etc., société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5607). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Rectification
CVL Cosmetics S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 1. 1994, p. 163). Raison sociale exacte: **CVL Cosmetics S.A.** (et non Cosmétics comme publié).

Bureau de Morges

31 janvier 1994
Scub'Aventure, Grégoire Gendre, à Morges, chemin de Préllionnaz 5. Titulaire: Grégoire Gendre, de Vernier, à Borex. But: école de plongée sous-marine. Deuxième adresse: à Borex, Borex-Soleil.

31 janvier 1994
Autoprom, Eric Stauffer, à Tolochenaz, achats et ventes, fournitures automobiles (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1554). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 janvier 1994
Autoprom, David Stauffer, à Lavigny, Prés-sur-ville. Titulaire: David Stauffer, de Bätterkinden, à Lavigny. But: commerce de fournitures automobiles.

31 janvier 1994
Marbrerie Damo, J. Kalas, à Romanel-sur-Morges, rue de l'Eglise. Titulaire: Jan Kalas, de et à Lausanne. But: exploitation d'une marbrerie.

31 janvier 1994
Codeconsult, Bertrand Delacrétaz, à Bussigny-près-Lausanne, rue des Alpes 38. Titulaire: Bertrand Delacrétaz, d'Yvorne, à Bussigny-près-Lausanne. But: conseils, réalisations et commerce dans les domaines de l'informatique et l'électronique.

31 janvier 1994
Dominique Masson, précédemment à Ecublens, exploitation d'une école et d'un institut de massages non-médicaux (FOSC du 4. 2. 1992, p. 507). Siège transféré à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Gravernay 15. Le titulaire est maintenant domicilié à Bussigny-près-Lausanne.

31 janvier 1994
Corinne Delatour, à Lavigny, café-restaurant et auberge communale à l'enseigne «La Croix-Blanche» (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3006). La titulaire est maintenant domiciliée à Lavigny.

31 janvier 1994
José-Luis Martin, à Morges, commerce et fabrication d'articles de bijouterie et de denrées alimentaires (FOSC du 31. 8. 1982, p. 2826). Siège transféré à Etoy, route du Stand 5.

31 janvier 1994
Anders Ahlgren, Caba import, à Morges, import d'articles de sport (FOSC du 5. 6. 1984, p. 2030). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 janvier 1994
Behramsha Mizan, précédemment à Lausanne, conseils dans le cadre de l'informatique (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4650). Siège transféré à Tolochenaz. Le titulaire Behramsha Mizan, d'Inde, est maintenant domicilié à Tolochenaz. Conseils dans le domaine de l'informatique. En Prélionne.

31 janvier 1994
Frenco S.A., à Ecublens, commerce d'articles d'habillement et de textiles (FOSC du 6. 10. 1989, p. 4088). Par suite de transfert du siège à Paudex (FOSC du 13. 1. 1994, p. 257), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Morges.

31 janvier 1994
Helms S.A., à St-Prex, En Senaugin 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 janvier 1994. But: récupération et élimination de déchets, toutes opérations liées à l'environnement et à sa protection, ainsi que commerce de tous matériaux, produits et techniques en rapport. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 520 actions nominatives de fr. 100 privilégiées quant au droit de vote et 48 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Durrer, de Kerns, à Locarno, administrateur unique avec signature individuelle. Johann Helms, de Hollande, à St-Prex, directeur avec signature individuelle. Réviseur: Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne.

31 janvier 1994
Arleko S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1801). Siège transféré à St-Sulpice, rue du Centre 72. Statuts primitifs du 26 mars 1975 modifiés en conséquence le 11 janvier 1994. But: conseiller les organes de direction et de gestion d'entreprises, corporations et institutions. Capital libéré à concurrence de 54%: fr. 50 000 divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, avec restriction de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Julia Gehri n'est plus directrice, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Janos Kozma, de Riex, à Epalinges, président; Jacqueline Duc, (inscrite), de Chermignon, maintenant domiciliée à La Tour-de-Peilz, est nommée vice-présidente et signe désormais collectivement à deux. Réviseur: Ofisa, société anonyme, à Lausanne.

31 janvier 1994
Netimmo S.A., précédemment à Morges (FOSC du 26. 8. 1991, p. 3724). Siège transféré à St-Sulpice, rue du Centre 2 bis, chez Jean-Pascal Cuérel. Statuts primitifs du 18 juin 1976 modifiés en conséquence le 12 janvier 1994. But: nettoyage de biens immobiliers et mobiliers. Les 48 actions nominatives de fr. 500 et les 52 actions nominatives privilégiées de fr. 500 formant l'entier du capital-actions sont transformées en 100 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Eric Parisod est maintenant domicilié à Echandens. Jean-Pascal Cuérel est maintenant domicilié à St-Sulpice VD. Adresse des bureaux: ch. de la Corniche 18, à Echandens. Réviseur: Jean-Marc Sermier, à Sion.

Bureau d'Oron

28 janvier 1994
Bergometti S.A., à Oron-la-Ville, société anonyme, tous travaux de maçonnerie et de génie civil (FOSC du 11. 8. 1986, p. 3131). Par décision du 12 janvier 1994, le président du tribunal du district d'Oron a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Les liquidateurs sont Georges Vuichoud, de Montreux, à Moudon, et Jean-François Pfeiffer, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. La signature de l'administrateur Giovanni Bergometti est radiée. La raison sociale est modifiée en celle de **Bergometti S.A., en liquidation concordataire.** Adresse actuelle de la société: Etude Georges Vuichoud, agent d'affaires breveté, rue du Temple 14, 1510 Moudon.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

28 janvier 1994
Hôtel-restaurant L'Ecusson Vaudois, Pierre-André Michoud, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 29. Titulaire. Pierre-André Michoud, de Chavannes-le-Chêne, à Yverdon-les-Bains. Exploitation d'un café-restaurant-hôtel à l'enseigne «L'Ecusson Vaudois».

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

28 janvier 1994
PSR-System AG, précédemment à Soleure. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17. 1. 1994, cette société, inscrite sur le RC Soleure (FOSC du 3. 1. 1994, p. 7) a décidé de transférer son siège social à Collombey-Muraz sous la raison sociale **PSR-Système SA.** Ses statuts originaires du 2. 12. 1993, ont été modifiés en conséquence. But: mise en valeur et élimination de déchets en plastique selon un système de production breveté; commerce de marchandises de toutes sortes, notamment de produits en plastique; toutes opérations financières ou commerciales convergentes. Capital-actions, libéré à concurrence de fr. 50 000, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Publications par la FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Peter Stegmaier, d'Allemagne, à Remshalden (D), président (inscrit); Thomas Ehrsam, de Ramlinsburg, à Champéry, membre (inscrit); Beat Frei, de et à Bellach SO, membre. Radiation de l'administrateur démissionnaire Erich Müller et de sa signature. Représentation: signature individuelle des administrateurs. Organe de révision (inscrit): Atag Ernst & Young AG, à Soleure. Adresse: 1868 Collombey, Entre-deux-Fosseaux.

28 janvier 1994
Andreas Mattle, Boutique Burgs, à Bagnes. Titulaire: Andreas Mattle, d'Oberriet SG, à Verbier/Bagnes. Commerce de vêtements. Rue de Médran, 1936 Verbier.

28 janvier 1994
Valérie Morand, à Monthey, boutique de confection «Black Limits», etc. (FOSC du 6. 8. 1993, p. 4142). Radiation par suite de cessation d'activité au 29. 1. 1994.

28 janvier 1994
Aménagements Floraux Créations AFC S.A., à Monthey, architecture et décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 21. 4. 1989, p. 1633). Par décision judiciaire du 17. 12. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Aménagements Floraux Créations AFC S.A. en liquidation par suite de faillite.**

28 janvier 1994
Michel Monnay électricité, à Monthey, entreprise d'électricité, etc. (FOSC du 13. 9. 1987, p. 2849). Par décision judiciaire du 17. 12. 1993, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

28 janvier 1994
Sports Auto Services (SAS) S.A. en liquidation, à Monthey, organisation de manifestations sportives, etc. (FOSC du 23. 9. 1993, p. 5001). Par décision judiciaire du 17. 12. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite. Nouvelle raison sociale: **Sports Auto Services (SAS) S.A. en liquidation par suite de faillite.**

28 janvier 1994
Panpetrol Génie Civil SA, à Collombey-Muraz, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 14. 1. 1994, p. 282). Statuts modifiés le 26. 1. 1994. Nouvelle raison sociale: **Panpetrol Tuyauteries Industrielles et Génie Civil S.A.** Ajoute à son but: «réaliser en Suisse et à l'étranger les opérations industrielles, commerciales et financières qui ont trait à l'étude, à la construction, au montage, à l'entretien et au contrôle: de pipe-lines, de tuyauterie industrielle, d'installations de transports à distance de tous produits; de charpentes métalliques, de travaux de serrurerie, chaudronnerie, d'isolation thermique et phonique».

31 janvier 1994
Elasta – Jeremy Peters, à Bagnes. Titulaire: Jeremy Peters, d'Eire, à Verbier/Bagnes. Genre d'activité: bureau de consultant dans l'industrie du caoutchouc. Adresse: Chalet Utopie, 1936 Verbier.

31 janvier 1994
Hervé Clerc, à Martigny, entreprise de carrelages, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1554). Par suite de décès du titulaire, cette raison individuelle est radiée.

Rectification
Pierre Chappuis, à Bagnes, expert-comptable (FOSC du 25. 10. 1991, p. 4585). Raison sociale exacte: **Pierre Chapuis.**

Bureau de Sion

31 janvier 1994
Amy Carlen, à Sierre. Horlogerie, bijouterie, optique, gravures (FOSC du 8. 4. 1988, no 80, p. 1373). Titulaire déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de Sierre du 14. 12. 1993.

31 janvier 1994
Métraux Robert, à Zinal, commune d'Ayer. Agent immobilier (FOSC du 5. 8. 1974, no 180, p. 2145). Radiation d'office par suite de décès du titulaire.

31 janvier 1994
Folies Voyages, Bernard Follonier, à Sierre. Organisation de voyages (FOSC du 29. 4. 1991, no 81, p. 1786). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

31 janvier 1994
Novoroc-Isolvit E. de Busscher, à Grimisuat. Importation et commerce de produits concernant le bâtiment, etc. (FOSC du 29. 7. 1986, no 173, p. 2959). Radiation par suite de décès du titulaire.

31 janvier 1994
Qualitate & Qua Q & Q S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1994. But: achat et vente de produits manufacturés; toutes opérations propres à développer ce but. Capital-actions de fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Paul-Albert Clivaz, de et à Randogne, président; Marie-Anne Clivaz, de et à Randogne; Liliane Cordonier, de et à Montana. Signature individuelle du président. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Crans-Lens. Domicile de la société: c/o Me Paul-Albert Clivaz, 3962 Montana-Vermala s/Randogne.

31 janvier 1994
Spanatours S.A., à Sion. Organisation de voyages, etc. (FOSC du 12. 1. 1984, no 9, p. 122). Société dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sion du 11. 11. 1993. Nouvelle raison sociale: **Spanatours S.A., en faillite.**

31 janvier 1994
S.I. Val Neige B S.A., à Sion. Immeubles (FOSC du 13. 3. 1989, no 50, p. 1015). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège social à Verbier, commune de Bagnes (FOSC du 26. 1. 1994, p. 510).

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 janvier 1994
Christian Benguerel, à Bevaix, exploitation du restaurant bar-dancing de l'hippocampe. Le titulaire n'exploite plus le bar-dancing de l'hippocampe. Nouveau but: exploitation du café-restaurant de l'hippocampe.

28 janvier 1994
Roger Page, à Bevaix, Les Maladières. Chef de la maison: Roger Page, de St. Ursen, à Bevaix. Exploitation du bar-dancing de l'hippocampe.

28 janvier 1994
Compotronic S.A., à Bôle, composition et impression de livres à caractère scientifique, etc. (FOSC du 10. 10. 1988, no 236, p. 4113). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC du 25. 1. 1994, no 17, p. 490).

28 janvier 1994
Electrona S.A. (Electrona AG) (Electrona Ltd), à Boudry, fabrication, vente et location de produits chimiques, plastiques et électroniques, etc. (FOSC du 17. 11. 1993, no 224, p. 6050). Alain Chautems et Urs Niggli ne sont plus fondés de pouvoir; leurs signatures sont radiées.

28 janvier 1994
Fiduciaire Crivelli, à Cortaillod (FOSC du 1. 6. 1967, no 125, p. 1876). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 janvier 1994
Au Printemps Nouveautés S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 29. 7. 1993, no 145, p. 3981). L'administrateur-délégué Marc-Henri Bloch a démissionné; sa signature est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

27 janvier 1994
Lombard, Odier & Cie, à Genève, société en commandite, banque (FOSC du 27. 1. 1994, p. 537). Ken Mathysen-Gerst n'est plus associé indéfiniment responsable. La commandite de «Compagnie financière Lombard, Odier», société en commandite par actions, à Genève, a été portée de fr. 60 000 000 à fr. 70 000 000.

27 janvier 1994
Serge Delémont, Adresses Professions Hôtellerie, à Genève (FOSC du 19. 7. 1993, p. 3760). Objet actuel: bureau de placement privé: mise à disposition d'adresses professionnelles dans le secteur de l'hôtellerie et de la restauration pour les personnes en recherche d'emploi.

27 janvier 1994
Michèle Fahrion-Theron, à Genève, route de Florissant 2. Chef de la maison: Michèle Fahrion-Theron, de Sumiswald, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Le Florivert».

27 janvier 1994
Jean Neuvecelle, à Genève, bureau fiduciaire (FOSC du 19. 3. 1993, p. 1353). Nouveau siège: Thônex, rue de Genève 122.

27 janvier 1994
H. Verity Smith «Plastic Consultant», à Genève, tous conseils dans les domaines du plastique (FOSC du 26. 8. 1982, p. 2782). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 janvier 1994
SI Les Arcades du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1991, p. 80). Réviseur: Gestoval Société Fiduciaire, société anonyme, à Carouge.

27 janvier 1994
Société Immobilière l'Asphodèle, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1157). Réviseur: Gestoval Société Fiduciaire, société anonyme, à Carouge.

27 janvier 1994
Société de l'Immeuble Athénée Genève SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 17. 7. 1990, p. 2859). Réviseur: Gestoval Société Fiduciaire, société anonyme, à Carouge.

27 janvier 1994
Atricom SA, à Genève, transactions commerciales, etc. (FOSC du 21. 1. 1993, p. 327). Charles Dormond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Riedweg, de Genève, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. RFF – Revision Fiscalité Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Binder AG, à Zurich. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15, chez Audiconsult SA.

27 janvier 1994
Bansabadell Finance SA, à Genève, transactions financières (FOSC du 1. 10. 1993, p. 5145). D. Magin Alfonso est maintenant domicilié à Vandoeuvres.

27 janvier 1994
Béton Frais SA, Genève, à Genève, fabrication, préparation et vente, etc. (FOSC du 11. 10. 1989, p. 4141). L'administration secrétaire et délégué Jean-Pierre Gardiol est maintenant domicilié à Vandoeuvres, et Michel Bron, à Laconnex.

27 janvier 1994
Challenger Financial Services SA, à Genève, prestation de services dans le domaine économique, etc. (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1158). Firel & Mondaco SA n'est plus réviseur. Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.

27 janvier 1994
Cosmopharma SA, à Meyrin, commerce de produits cosmétiques (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4677). Réviseur: Fiduciaire Aufibel SA, à Meyrin.

27 janvier 1994
Créatif Styl Coiffure SA, à Genève, salon de coiffure, etc. (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3588). Réviseur: Fiduciaire Aufibel SA, à Meyrin.

27 janvier 1994
Depierfranc SA, à Genève, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 18. 3. 1993, p. 1330). Réviseur: Gestoval Société Fiduciaire, société anonyme, à Carouge.

27 janvier 1994
Efidor SA, à Genève, acquisition, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC du 13. 12. 1983, p. 4256). Réviseur: Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève, à Genève.

27 janvier 1994
EIEG SA, à Lancy, exploitation d'un bureau d'études d'ingénieurs, etc. (FOSC du 25. 6. 1992, p. 2938). Réviseur: «Jakar SA», à Genève.

27 janvier 1994
Fam SA, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 18. 10. 1990, p. 4150). Réviseur: «Fiduciaire Aufibel SA», à Meyrin.

27 janvier 1994
Société Immobilière Florissant Midi B, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6011). Réviseur: «Fiduciaire R. Amacker SA», à Lancy.

27 janvier 1994
Société Immobilière La Fourmi, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1993, p. 1330). Réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire», société anonyme à Carouge.

27 janvier 1994
Gala SA, à Genève, opérations immobilières, etc. (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3269). Réviseur: «Fiduciaire Sofidusa SA», à Carouge.

27 janvier 1994
Holdia SA, à Genève, participer à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 31. 7. 1992, p. 3616). Réviseur: «National Fiduciaire SA», à Genève.

27 janvier 1994
JP Capital Management SA, à Genève, prestations de services dans le domaine de la gestion (FOSC du 24. 6. 1992, p. 2916). Joseph Riedweg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Stampfli, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Audiconsult SA», à Genève.

27 janvier 1994
Société Immobilière Malagnou Square No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 7. 1992, p. 3162). Réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire», société anonyme à Carouge.

27 janvier 1994
Man-Top SA, à Genève, fabrication de perruques et produits cosmétiques (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1607). Réviseur: «Fiduciaire Aufibel SA», à Meyrin.

27 janvier 1994
SI Rue du Marché 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1992, p. 2478). Réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire», société anonyme à Carouge.

27 janvier 1994
Société Immobilière la Moscatelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 7. 1992, p. 3162). Réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire», société anonyme à Carouge.

27 janvier 1994
Neidhart SA, en liquidation, à Bernex, fabrication et commerce d'appareils et d'installations techniques, etc. (FOSC du 27. 8. 1991, p. 3744). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 janvier 1994
Société Immobilière de la Rue Neuve-du-Molard 4–6, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1157). Réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire», société anonyme à Carouge.

27 janvier 1994
Overmar-Overvideo Company SA, à Genève, commerce, distribution et courtage de toutes marchandises et produits (FOSC du 26. 2. 1987, p. 769). Réviseur: «J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève.

27 janvier 1994
SI Parc-Forêt, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6302). «Société Fiduciaire Suisse» n'est plus réviseur.

27 janvier 1994
Société Immobilière Prairie Jolimont A, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1979, p. 580). Réviseur: «Fidim SA», à Genève.

27 janvier 1994
Société Immobilière Pierremau SA, à Genève, achat, vente, possession, etc. (FOSC du 8. 7. 1992, p. 3162). Réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire», société anonyme à Carouge.

27 janvier 1994
PS Papeteries Services SA, à Genève, commerce de papeterie, reproduction, etc. (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5417). Réviseur: «Fiduciaire Aufibel SA», à Genève.

27 janvier 1994
Sam Consulting & Development SA, à Genève, fourniture de prestation de conseil, etc. (FOSC du 20. 1. 1992, p. 799). Nouvelle adresse: rue Leschot 11.

27 janvier 1994
Taurus Petroleum SA, à Genève, services au groupe «Taurus Petroleum», etc. (FOSC du 6. 12. 1993, p. 6427). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 29.

27 janvier 1994
Triangle Design SA, à Genève, création et réalisation d'agencements d'intérieurs, etc. (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4091). Réviseur: «Fiduciaire Aufibel SA», à Meyrin.

27 janvier 1994
Société anonyme de la Tribune de Genève, à Genève, toutes affaires se rapportant au journalisme, etc. (FOSC du 2. 6. 1993, p. 2821). Henri Delaraye et Alain Borner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Marc Lamunière, nommé président, Pierre Lamunière, délégué, lesquels signent individuellement, leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens; et Antonin Gross, nommé secrétaire, lequel continue à signer collectivement à deux. Réviseur: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», succursale à Pully.

27 janvier 1994
Venetoulis SA, à Genève, commerce d'antiquités, etc. (FOSC du 18. 2. 1986, p. 628). Réviseur: «Fiduciaire Aufibel SA», à Meyrin.

27 janvier 1994
Victoria Planting Development Corporation Ltd, à Genève, favoriser le développement de plantations, etc. (FOSC du 12. 2. 1993, p. 730). «Servan Fiduciaire Genève SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA», à Genève.

27 janvier 1994
Vitis, Le Cellier des Grands Crus SA, à Satigny, commercialisation, importation, exportation, etc. (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6887). La procuration de Ferdinand Grimardias est radiée.

27 janvier 1994
Zaninetti SA, à Carouge, importation, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 9. 6. 1993. p. 2993). La procuration de Jean-Pierre Zaninetti (décédé), Françoise Zaninetti et Serge Donzel est radiée. Administration: Jean-Daniel Claret, de Saxon, à Lancy, président; Emmanuelle Claret, de Genève, à Troinex, secrétaire, lesquels signent individuellement, et Paul Zaninetti, lequel signe désormais collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Alexandre Nicolaidis, de Grèce, à Cologny, directeur.

27 janvier 1994
Claufred SA, à Corsier, exploitation d'hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). Nouvelle adresse: chemin des Anailles 10, c/o Marcel Pecaut.

27 janvier 1994
Ebor SA, à Genève, import-export de produits, etc. (FOSC du 29. 8. 1990, p. 3485). Pierre Wellhauser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 janvier 1994
Exxi SA, à Genève (FOSC du 1. 12. 1992, p. 5600). But modifié: commerce, courtage, diffusion, importation, exportation de produits et marchandises, en particulier dans les domaines de l'électronique, la photographie, la radio, hi-fi et computers, des produits de synthèse et de maroquinerie; prise de participation. Statuts modifiés le 18. 1. 1994. Robert Claus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Alain Mamie, de Alle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 janvier 1994
Blanc Marine SA, à Genève, fabrication, exportation de lingerie, etc. (FOSC du 23. 2. 1987, p. 714). Katy Bianco-Rastoldo n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Josiane Brunken, de Chexbres, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

27 janvier 1994
Debarth Investment SA, à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2527). Réviseur: «Fiduciaire Romar SA», à Plan-les-Ouates.

27 janvier 1994
Optifinance Conseil SA, à Genève, activité et conseil en matière d'image et de communication, etc. (FOSC du 13. 6. 1991, p. 2576). Eric Bergner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Mathias Mayor, vice-président, est nommé en outre secrétaire; il signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rampe de la Treille 5.

27 janvier 1994
Laboratoires Sauter SA, à Vernier, laboratoires de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4169). La procuration de Pierre Delaloye, Georges Socquet, Eric Steiner et Michel Deschaux est radiée.

27 janvier 1994
TFM Technical and Financial Management SA, à Genève, exercer, pour le compte de tiers à l'étranger, toute activité se rapportant aux problèmes d'organisation technique, etc. (FOSC du 9. 1. 1992, p. 80). Réviseur: «CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA», à Genève.

27 janvier 1994
Doors Computer SA, à Genève, rue de la Cloche 8, c/Georges Braidi, nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 1. 1994. But: opérations commerciales, financières et industrielles dans le domaine de l'informatique et de la bureautique. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 2500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Claude Longchamp, de Malapalud, à Avry-sur-Matran, président, André-Claude Cotting, de Saint-Ours, à Avry-sur-Matran, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Pierre Haddad, de France, à Villars-sur-Glâne, directeur. Réviseur: «Veras Société de Revision SA», à Fribourg.

27 janvier 1994
Entreprise spécialisée de nettoyage Esénet SA, à Genève, exploitation d'une entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 14. 12. 1993, p. 6595). Nouveau siège: Onex; route de Chancy 161. Statuts modifiés le 20. 1. 1994.

27 janvier 1994
Hammershoï SA, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 30. 4. 1990, p. 1666). Nouveau siège: Genève, rue des Eaux-Vives 61. Statuts originaires du 20. 10. 1988. Nouveaux statuts du 13. 1. 1994. Nouveau but: exploitation d'une entreprise générale du bâtiment ainsi que de tous travaux de constructions mobilières et immobilières; opérations financières, commerciales et industrielles et opérations immobilières à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Antonino Di Giorgio, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Markus Binggeli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Fidirevisa SA», à Lugano.

27 janvier 1994
Société Immobilière Alcham, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1977, p. 1061). Statuts modifiés le 24. 1. 1994 sur un point non soumis à publication. René Girard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Bächler, président et Marie-Anne Bächler, secrétaire, tous deux de Dirlaret, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: chemin du Premier-Août 1, c/Jean Bächler.

27 janvier 1994
SI Kandi, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 2. 1992, p. 727). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23. 12. 1993. Réviseur: «Experaudit SA», à Genève.

27 janvier 1994
Atelier d'Architecture Alain Meylan SA, à Carouge, exploitation d'un atelier d'architecture, etc. (FOSC du 16. 7. 1993, p. 3729). Nouveau siège: Chêne-Bourg; rue de Genève 52. Statuts modifiés le 24. 1. 1994.

27 janvier 1994
Sotrachem SA, à Genève, commerce international de produits chimiques et microbiologiques (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4169). Nouvelle raison sociale: **Sotrafluid SA.** Statuts modifiés le 18. 1. 1994.

27 janvier 1994
Fiduciaire A.M. Venetz SA, à Genève, conseils en matière comptable, etc. (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4763). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 25. 1. 1994. Réviseur: «Maurice Vuadens», à Satigny.

27 janvier 1994
Luigi Bozzo, à Cologny, route de La-Capite 20. Chef de la maison: Luigi Bozzo, d'Italie, à Cologny. Courtage dans le domaine des denrées alimentaires.

27 janvier 1994
Carrosserie Favre RT SA, à Plan-les-Ouates, exploitation d'un atelier de carrosserie (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5814). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 6, c/Fiduciaire R. Amacker SA. Statuts modifiés le 25. 1. 1994. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Carrosserie Favre RT SA, en liquidation.** Liquidateur: Rinaldo Amacker, de Lauperswil, à Onex, avec signature individuelle. Roland Etzensberger et Georges Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

27 janvier 1994
Coutts & Co (Suisse) SA, à Genève, agir comme membre du groupe Coutts principalement en Suisse, comme agent de change, etc., société dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 10. 2. 1992, p. 605). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

27 janvier 1994
Trilux SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4472). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Trilux SA, en liquidation.** Liquidatrice: Favona SA, à Genève. Guillaume Pictet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 janvier 1994
OSEA, Patrick Andrist, à Genève, consultation, revente et programmation dans le domaine de l'informatique (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1810). Nouvelle adresse: rue Jean-Violette 8.

28 janvier 1994
Pension Andréoli & Imhof, à Satigny, société en nom collectif, pension pour personnes âgées (FOSC du 10. 7. 1992, p. 3320). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 janvier 1994
Castilla F., à Carouge, rue de la Fontenette 33, nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Franciso Castilla, d'Onex, à Carouge. Fabrication, vente et représentation d'équipements de laboratoire et d'accessoires et de matériel s'y rapportant.

28 janvier 1994
Entreprise Del Moral, à Genève, avenue De-Gallatin 12, nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Jose Luis Del Moral, d'Espagne, à Genève. Entreprise d'installations sanitaires, plomberie, avec atelier de réparations.

28 janvier 1994
A. Gasparotti, à Genève, chemin Dr Adolphe-Pasteur 9, nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Andrea Gasparotti, d'Italie, à Genève. Courtage dans le domaine commercial ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

28 janvier 1994
Pension du Nant-d'Avril, Madeleine Hayoz, à Satigny, chemin de Merdisel 30, nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Madeleine Hayoz, de Genève, à Satigny. Pension pour personnes âgées.

28 janvier 1994
Artesystems SA, Genève, à Genève, fabrication et pose de pièces destinées à des constructions, etc. (FOSC du 9. 12. 1993, p. 6510). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 14, c/o Nanchen et Roulet, avocats.

28 janvier 1994
Le Grand Alexandre SA, à Cologny, exploitation de cafés, restaurants, etc. (FOSC du 12. 1. 1990, p. 134). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 4. 11. 1993, confirmé par la Cour de justice le 20. 1. 1994. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Le Grand Alexandre SA, en liquidation par suite de faillite.**

28 janvier 1994
Garage de Corsier GC SA, à Corsier, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 23. 2. 1989, p. 759). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 1. 1994. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Garage de Corsier GC SA, en liquidation par suite de faillite.**

28 janvier 1994
Dolisos (Suisse) SA, à Plan-les-Ouates, représentation des intérêts des L. P. H. Dolisos SA, etc. (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2453). Réviseur: Atag Ernst & Young SA, succursale à Fribourg.

28 janvier 1994
Nicola Di Fabrizio SA, à Vernier, entreprise de transports et terrassement, etc. (FOSC du 17. 3. 1993, p. 1306). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 1. 1994. Par conséquent sa raison sociale devient: **Nicolas Di Fabrizio SA, en liquidation par suite de faillite.**

28 janvier 1994
Fiderga SA, à Genève, fourniture de prestations de services, etc. (FOSC du 27. 12. 1984, p. 4595). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11. 1. 1994. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Fiderga SA, en liquidation par suite de faillite.**

28 janvier 1994
Société Immobilière Gourgas-Le-Jardin B, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 9. 1993, p. 5126). Statuts modifiés le 26. 1. 1994 sur un point non soumis à publication.

28 janvier 1994
Tecnodental SA, à Genève, vente et représentation d'articles en matière dentaires, etc. (FOSC du 20. 10. 1993, p. 5492). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 1. 1994. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Tecnodental SA, en liquidation par suite de faillite.**

28 janvier 1994
Vertex-Systems SA, à Chêne-Bourg, distribution de matériel informatique et de logiciels, etc. (FOSC du 20. 1. 1993, p. 3789). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13. 1. 1994. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Vertex-Systems SA, en liquidation par suite de faillite.**

28 janvier 1994
Z & C Déco SA, à Carouge, travaux dans le domaine de l'aménagement et la décoration, etc. (FOSC du 31. 1. 1992, p. 460). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 1. 1994. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Z & C Déco SA, en liquidation par suite de faillite.**

28 janvier 1994
Société de financement international du Crédit commercial de France SA, à Genève (FOSC du 23. 12. 1988, p. 5226). Max B. Ludwig n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Michel Runneburger et Colette Hendgen, sont radiés. Nicolas de Ziegler, de Genève, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Société de Révision Bancaire SRB, succursale de Lausanne. Nouvelle adresse: place Longemalle 1, chez CCF Holding (Suisse) SA.

28 janvier 1994
Dow (Europe) SA, Horgen, succursale de Meyrin, à Meyrin, rue de Veyrot 13, succursale de «Dow (Europe) SA», société anonyme ayant son siège à Horgen. Société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 19. 11. 1993). But: prestation de services pour la direction de l'activité de «The Dow Chemical Company», en Europe, et de ses filiales, ainsi que de ses sociétés affiliées dans le monde; surveillance des activités commerciales et industrielles de telles entreprises en Europe et ailleurs et activités commerciales et industrielles; recherche scientifique, économique et industrielle, en particulier dans le domaine de la chimie et domaines analogues. Objet particulier de la succursale: recherche, développement, fabrication et vente de polyols, polyols polymériques et produits dérivés; service après vente de ces produits pour le groupe «Dow». Signature individuelle de Andrew J. Butler, de Grande-Bretagne, à Kilchberg, président; René Wildi, de Wohlen, à Adliswil, et Yves Bobilier, de Môtiers, à Küsnacht ZH, tous trois administrateurs. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, de Peter Varco, de Grande-Bretagne, à Commugny; Mike Gribble, de Grande-Bretagne, à Wollerau, et Matthijs van den Engh, des Pays-Bas, à Thalwil.

28 janvier 1994
Maintim SARL, à Genève, boulevard Carl-Vogt 55. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 1. 1994. But: gestion méthodique des problèmes de maintenance, d'organisation, d'énergie et de durabilité des constructions, ainsi que la planification et la réalisation de soulutions appropriées. Capital: fr. 20 000. Associés: Michel Dupuis, de Vuarrens, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Ivan Maraz, de Château-d'Oex, à Bournens, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associée Michel Dupuis avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

28 janvier 1994
Pivri SA, à Genève, création de tous restaurants, etc. (FOSC du 19. 3. 1993, p. 1353). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. La clause statuaire relative à la reprise de biens effecutée à la constitution est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 25. 1. 1994.

28 janvier 1994
Telxon Corporation SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 1. 1994. But: coordination des activités de toutes les autres sociétés du groupe sur le continent européen et services de type administratif. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Despland, de Genève, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève.

28 janvier 1994
IFI – Investment Finance Insurance Services SA, au Grand-Saconnex, opérations financières, fiduciaires, etc. (FOSC du 10. 11. 1993, p. 5906). Administration: Adalet N. Djabiev, de Russie, à Moscou, président; Philippe M. E. Baré, nommé vice-président, et Alain Tornare, de Genève, à Confignon. Signature individuellement du président et du vice-président et collective à deux de Alain Tornare.

28 janvier 1994
Sanocom, Kayal, à Genève, représentation de produits agro-alimentaires, etc. (FOSC du 7. 2. 1994, p. 742). Nouveau nom: **SK Sanocom, Kayal.** Adjonction au but: production de produits agro-alimentaires.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

28 janvier 1994
Juranico, Coopérative agricole jurassienne pour l'écoulement des animaux, à Glovelier (FOSC du 13. 8. 1986, no 186, p. 3166). Raphaël Brahier, président, et Georges Roy, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés: Bernard Beuchat, de Soulce, à Epauvilliers, président (jusqu'ici membre); Gérard Meyer, de St-Brais, à Courchavon, vice-président (nouveau); les deux avec signature collective.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; OR1 du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale é scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (1748)
Vorsorgliche Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Fischer Julius AG,*** Sandbüelstrasse 4, ***Volketswil.***
Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1994.
Die Publikation über die Art der Durchführung des Verfahrens, mit Angabe der Eingabefrist und gegebenenfalls Einladung zur ersten Gläubigerversammlung erfolgt in einem späteren Zeitpunkt.
8600 Dübendorf 2, 4. Februar 1994 Konkursamt Dübendorf

Bern (1638)
Gemeinschuldnerin: ***Thermo Rite AG,*** Grenzstrasse 20, 3250 ***Lyss.***
Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 1. März 1994.
Die Grossistenerklärung Nr. 211824 wird hiermit widerrufen.
3270 Aarberg, 2. Februar 1994 Konkursamt Aarberg

Berne (1368[1])
Failli: ***Ciocia Giovanni,*** né le 13 août 1960, originaire d'Italie, monteur en chauffage, rue des Jonchères 71, 2610 ***Saint-Imier.***
Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 22 février 1994.
Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 22 février 1994 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 10 décembre 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger:
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.
2608 Courtelary, 2 février 1994 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Berne (1369[1])
Faillie: ***Ciocia-Rime Marie-Christine,*** née le 3 janvier 1962, originaire de Villars-le-Terroir VD, aide de bureau, rue des Jonchères 71, 2610 ***Saint-Imier.***
Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 22 février 1994.
Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 22 février 1994 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 10 décembre 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger:
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.
2608 Courtelary, 2 février 1994 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Basel-Stadt (1749)
Vorläufige Konkursanzeige
Über folgende Firmen ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 26. Januar 1994:
Photo-Shop Ahorn AG, Türkheimerstrasse 8, ***Basel,***
am 27. Januar 1994:
Hall-Informatik AG in Liq., Bruderholzallee 38, ***Basel.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 9. Februar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (1750)
Gemeinschuldner: Nachlass ***Kuhn Markus,*** geb. 20. September 1947, von Dornach SO, gest. 12. August 1993, wohnhaft gewesen in 4153 ***Reinach,*** Talackerstrasse 19.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Februar 1994 (Wert: 3. Februar 1994).
Diejenigen Gläubiger, welche im ergangenen Rechnungsrufe ihre Forderungen bereits schon angemeldet hatten, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.
4144 Arlesheim, 4. Februar 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1751)
Gemeinschuldnerin: ***Tubex AG,*** Aumattstrasse 141, 4153 ***Reinach.***
Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. März 1994 (Wert: 12. Januar 1994).
Die Grossisten-Nr. 159 331 wird hiermit widerrufen.
4144 Arlesheim, 4. Februar 1994 Konkursamt Arlesheim

Graubünden (1691)
Gemeinschuldnerin: ***Lozza Gebrüder,*** Metzgerei und Fleischhandel, Kollektivgesellschaft, ***Sagogn,*** per Adresse Via S. Clau Sura 3, 7130 Ilanz.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1994.
Eingabefrist: 18. Februar 1994.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
7130 Ilanz, 25. Januar 1994 Konkursamt Ilanz:
P. Cavelti

Aargau (1752)
Vorläufige Konkursanzeige
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Urteil vom 19. Januar 1994 über ***Morini Paolo,*** geb. 14. Januar 1946, Verkäufer, italienischer Staatsangehöriger, in ***Villnachern,*** Buchenweg 4, Inhaber der Einzelfirma Paolo Loris Morini, Handel mit Delikatessen und Comestibles, Zürich, den Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5200 Brugg, 4. Februar 1994 Konkursamt Brugg

Ticino (1639)

Fallita: ***Siwesa SA, Biasca.***
Beni immobili da realizzare nel comune di Biasca:
Bene immobile costruito sulla particella 3934/2 RFD Biasca su cui la fallita beneficia di un diritto di superficie.
Data del decreto di apertura del fallimento: 20 ottobre 1993.
Prima adunanza dei creditori: venerdì 11 febbraio 1994, alle ore 14.30, presso l'aula dei pubblici dibattimenti della Pretura di Riviera in Biasca.
Termine per la notifica dei crediti: martedì 1° marzo 1994.
Termine per le insinuazioni di servitù ed oneri fondiari: martedì 22 febbraio 1994.
I crediti notificati al commissario durante la moratoria concordataria devono nuovamente essere insinuati nel fallimento.

6710 Biasca, 1° febbraio 1994 — Ufficio di Riviera: Avv. A. Bernasconi, suppl. uff.

Ticino (1070[1])

Fallimento: ***Klaus Willy, Paradiso.***
Data di apertura del fallimento: decreto 30 agosto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti, oneri fondiari, servitù, diritti reali: 17 febbraio 1994.
Beni immobili siti in territorio del comune di:
1. Curio:
– PPP di 35/100 comproprietà del fondo base particella n. 338 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 (due) al primo piano e composto da: tre camere, soggiorno, cucina e meglio come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 98 453.60
– PPP di 40/100 comproprietà del fondo base particella n. 338 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 (tre) al secondo piano e composto da: due camere, soggiorno, cucina, ripostiglio, e meglio come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 112 518.40

Part.	Descrizione	Misura m²
1180	A rustico	66
	B portico	21
	C ripostiglio	4
	d corte	34

Valore di stima ufficiale: fr. 19 768.–

Part.	Descrizione	Misura m²
1181	prato	102

Valore di stima ufficiale: fr. 5304.–
2. Bad Ragaz SG – Ubicazione: Im Gaschür

Part.	Descrizione	Misura m²
231	casa d'abitazione con negozio magazzino e terreno	per un totale di 388

Valore di stima ufficiale: fr. 785 000.–
3. St. Margrethen SG – Ubicazione: Wiesenstrasse
– PPP 7218 di 183/1000 comproprietà sulla part. n. 2477 con diritto esclusivo sull'appartamento di 4½ locali al primo piano. Locali annessi: cantina n. 4 e scomparto n. 4, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione d. g. 216/1992
Valore di stima ufficiale: fr. 260 000.–
– PPP 7217 di 144/1000 comproprietà sulla part. n. 2477 con diritto esclusivo sull'appartamento di 3½ locali al primo piano. Locali annessi: cantina n. 3 e scomparto n. 3, secondo l'atto di costituzione ed i piano di assegnazione d. g. 216/1992
Valore di stima ufficiale: fr. 207 000.–
4. Salouf GR
– PPP 50098 di 44/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 di 2½ locali sito al pianterreno, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 66 000.–
– PPP 50099 di 44/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 di 2½ locali sito al pianterreno, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 66 000.–
– PPP 50100 di 44/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 di 2½ locali sito al pianterreno, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 66 000.–
– PPP 50101 di 44/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 di 2½ locali sito al pianterreno, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 66 000.–
– PPP 50102 di 46/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 di 2½ locali sito al pianterreno, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 69 000.–
– PPP 50103 di 46/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6 di 2½ locali sito al pianterreno, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 69 000.–
– PPP 50104 di 46/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 di 2½ locali sito al pianterreno, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 69 000.–
– PPP 50105 di 46/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8 di 2½ locali sito al pianterreno, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 69 000.–
– PPP 50106 di 57/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 duplex sito al secondo e terzo piano, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 85 500.–
– PPP 50107 di 57/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 duplex sito al secondo e terzo piano, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 85 500.–
– PPP 50108 di 57/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 11 duplex sito al secondo e terzo piano, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 85 500.–
– PPP 50109 di 57/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 di 3½ locali sito al pianterreno, casa A, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 85 500.–
– PPP 50110 di 22/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sul negozio sito al pianterreno, casa B, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 2640.–
– PPP 50111 di 64/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14 di 4½ locali sito al pianterreno, casa B, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 7680.–
– PPP 50112 di 5/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sul deposito n. 15 sito al pianterreno, casa B, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 600.–
– PPP 50113 di 65/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 16 di 4½ locali sito al primo piano, casa B, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 7800.–
– PPP 50114 di 65/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento/casetta sito al pianterreno, casa B, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 7800.–
– PPP 50115 di 51/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 18 di 3 locali sito al primo piano, casa B, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 7320.–
– PPP 50116 di 66/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 19 di 4½ locali sito al piano soffitta, casa B, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 7920.–
– PPP 50117 di 64/1000 comproprietà sulla part. n. 16/piano 1 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 20 di 3 locali sito al piano soffitta, casa B, secondo l'atto di costituzione ed i piani di assegnazione del 24. 4. 1992 d. g. 51
Valore di stima ufficiale: fr. 7680.–

6962 Viganello, 28 gennaio 1994 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (1640)

Faillie: ***Cofim S.A.***, activités financières et immobilières, siège à ***Genève***, précédemment à 1261 Arzier.
Propriétaire d'immeuble: commune d'Aubonne, parcelle 396 et 1263 du RF Aubonne et part d'une société simple.
Propriétaire d'immeuble sis commune de Gollion, parcelle 64, 65 et 100 du RF de Cossonay.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er mars 1994.

1260 Nyon, 28 janvier 1994 — Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Valais (1641)

Faillie: ***Acoprim SA***, de siège social à ***Monthey.***
Date de l'ouverture de la faillite: 15 décembre 1993.
Liquidation sommaire (art. 231 LP).
Délai pour les productions: vingt jours.
Toutes productions et correspondances doivent être adressées à Me Aba Neeman, avocat, place de l'Eglise 2, 1870 Monthey.

1870 Monthey, 2 février 1994 — Le préposé substitut extraordinaire: Aba Neeman, avocat

Valais (1642)

Failli: ***Mader Ernest***, chemin Pitta-Paccot, 1871 ***Choëx.***
Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1993.
Liquidation sommaire (art. 231 LP).
Délai pour les productions: vingt jours.
Toutes productions et correspondances doivent être adressées à Me Aba Neeman, avocat, place de l'Eglise 2, 1870 Monthey.

1870 Monthey, 2 février 1994 — Le préposé substitut extraordinaire: Aba Neeman, avocat

Genève (1692)

Faillis:
931001-ZE-4987d-o, ***Metzner Henri Société Anonyme***, commerce de machines-outils, outillages, articles techniques et fournitures industrielles ayant son siège chemin de Maisonneuve 10 a ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 février 1994.
Délai pour les productions: 1er mars 1994.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 373831 sont radiées par cette publication.
931530-TE-5248d-o, ***Orbitronics SA***, commerce et marketing dans le domaine des appareils électroniques et informatiques, et dans celui des télécommunications, investissement, participation et prise de participations dans des sociétés ayant le même but, ayant son siège chemin du Grand-Puits 38 à ***Meyrin*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 octobre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 février 1994.
Délai pour les productions: 1er mars 1994.
930782-TE-4891d-o, ***Gabino Gino***, né le 19 octobre 1944, Thônex GE, entrepreneur, ayant son domicile chemin Alfred-Betems 7 au ***Grand-Saconnex*** GE, exploitant une entreprise de nettoyage sise route de Ferney 208b au Grand-Saconnex GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juin 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 février 1994.
Délai pour les productions: 1er mars 1994.

1211 Genève 3, 9 février 1994 — Office des faillites Le préposé a. i.: B. Roulin

Jura (1754)

Faillie: ***Puccini Lucienne***, 1953, Les Esserts, 2725 ***Le Noirmont.***
Propriétaire des immeubles suivants:

Flts.nos	Ban du Noirmont lieu-dit, nature	Superficie m²	Valeur off.fr.
913	Prés Rôtes, forêt	4270	1 110.–
1640	Les Perrières, terrain	3296	59 320.–
1718	rue des Esserts, aisance, habitation, bureaux no 6	570	246 000.–
1730	Les Perrières, aisance	644	188 110.–
1836	Les Perrières, terrain	198	4 750.–
	propriétaire à raison de 430/1000 du feuillet:		
1835	rue des Esserts, aisance, garage industriel carrosserie no 6 c	167	386 080.–

Date de l'ouverture de la faillite: 11 janvier 1994.
Liquidation sommaire 231 LP.
Délai pour les productions: 1er mars 1994.
Délai pour l'indication des servitudes: 1er mars 1994.

2726 Saignelégier, 4 février 1994 — Office des faillites Le préposé: J.-M. Aubry

Jura (1693)

Failli: ***Dobler Roger***, 9 juin 1949, couvreur-ferblantier, originaire de Mümliswil, route de Rochefort 58a, 2824 ***Vicques.***
Propriétaire des immeubles suivants:

Flt.	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off. fr.
Ban de Mervelier			
52	Pré Chappuis, aisance	2796 m²	29 000.–
441	Pré Chappuis, aisance congélateur public no 48a	393 m²	3 140.–
443	Pré Chappuis, aisance habitation abri no 169	466 m²	178 100.–
444	Pré Chappuis, aisance	438 m²	3 500.–
Ban de Vicques			
355	Route de Rochefort aisance, habitation, garage, annexe, piscine no 2	1109 m²	291 700.–
356	Sur les Moulins, aisance	1996 m²	24 950.–
421	Route de Rochefort aisance, habitation no 7	553 m²	137 800.–
1034	Route de Rochefort aisance	1125 m²	15 180.–
Part de communauté héréditaire			
360	Route de Rochefort aisance, terrain garage, annexe no 8 porcherie no 8a 1/3 de propriété commune	1620 m²	29 100.–
446	Route de Rochefort aisance, habitation atelier no 13 annexe no 13a remise no 13b 1/3 de propriété commune	1212 m²	72 000.–
968	Retemberg, habitation no 3 1/3 de propriété commune	droit de superficie distinct et permanent	34 400.–

Date de l'ouverture de la faillite: 29 janvier 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er mars 1994, pour l'indication des servitudes: 1er mars 1994.
Le numéro de grossiste 263811 est radié par la présente publication.

2800 Delémont, 2 février 1994 — Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (1753)

Failli: ***Meyer Christian***, 8 septembre 1966, chauffeur, Pré Tavanne 4, 2900 ***Porrentruy*** (associé dans la snc Meyer Frères, Bressaucourt).
Date de l'ouverture de la faillite: 17 janvier 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er mars 1994.

2900 Porrentruy, 9 février 1994 — Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (1694)

Über ***Mader Hans***, geb. 22. Januar 1950, von Neuenegg BE, wohnhaft, Lettenweg 8, 8342 ***Wernetshausen***, als Inhaber der Einzelfirma Theama Hans Mader, mit Sitz in 8610 Uster, Poststrasse 12, ist durch Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Januar 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 3. Februar 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Februar 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8622 Wetzikon, 3. Februar 1994 — Konkursamt Wetzikon Postfach, Wetzikon

Solothurn (1695)

Im Konkursverfahren über ***Pricolt AG***, mit Sitz in 4208 ***Nunningen***, Riedenweg 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dorneck-Thierstein am 6. Dezember 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 14. Januar 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation der Einstellung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.– (Nachforderung vorbehalten) an das Konkursamt Thierstein, in 4226 Breitenbach leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4226 Breitenbach, 3. Februar 1994 — Konkursamt Thierstein

Basel-Stadt (1755)

Gemeinschuldnerin: ***Ban Gong AG***, Stellenvermittlung, Personalberatung, Organisation von Temporäreinsätzen und Vermittlung von Dauerstellen usw., Marktgasse 6, ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1993.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. Februar 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Februar 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 9. Februar 1994 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1756)

Gemeinschuldnerin: ***Habag Hausbau AG***, Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten als Unternehmer, General- oder Totalunternehmer usw., Eggfluhstrasse 17, ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1993.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. Februar 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Februar 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 9. Februar 1994 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1757)

Gemeinschuldner: ***Yesilyayla-Akin Kutdüsü***, geb. 15. Juli 1970, türkischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma «Yesilyayla», Ausführung von Warentransporten, Kleinhüningerstrasse 117 (früher Erlenstrasse 58), ***Basel***.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1994.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. Februar 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Februar 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 9. Februar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (1758)

Über die Firma ***Retra Muttenz AG***, Hofackerstrasse 60, 4132 ***Muttenz***, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 11. Januar 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. Februar 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Februar 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 2. Februar 1994 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (1643)

Gemeinschuldnerin: ***AMR Finanz AG***, St. Gallerstrasse 194, 9202 ***Gossau***.
Konkurseröffnung: 10. Januar 1994.
Einstellungsverfügung: 1. Februar 1994.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Februar 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 2. Februar 1994
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (1644)

Gemeinschuldner: ***Schoch Roland***, von Herisau AR, geb. 24. Oktober 1966, Zimmermann, wohnhaft St. Galler-Strasse 53, 9032 ***Engelburg***, Gesellschafter der im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft O. Schmidlin & Co., Industriestrasse 36, 9400 Rorschach.
Konkurseröffnung: 20. Januar 1994.
Einstellungsverfügung: 1. Februar 1994.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Februar 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 2. Februar 1994
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

Ticino (1759)

Fallita: ***Pestoni Manuela, Monte Carasso.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 12 gennaio 1994 e 3 febbraio 1994 della Pretura del distretto di Bellinzona.
La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 4 febbraio 1994
Ufficio esecuzione e fallimenti Bellinzona: Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ticino (1696)

Eredità giacente: fu ***Zanetti Milda***, 1905, qdm Mosè Federico Ambrosini, da Sessa già in ***Lodrino***, deceduta a Bellinzona il 20 giugno 1993.
Data dei decreti di apertura di eredità giacente e sospensione della procedura: 22 novembre 1993 e 2 febbraio 1994 della Pretura del Distretto di Riviera.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e le spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 23 febbraio 1994, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6710 Biasca, 8 febbraio 1994 Ufficio di Riviera: Avv. A. Bernasconi, suppl. uff.

Vaud (1645)

Par décision du 31 janvier 1994, le président du Tribunal du district d'Avenches a ordonné la suspension de la liquidation, faute d'actifs, de la faillite de ***Chuard-Guillod François***, né le 27 mars 1950, originaire d'Avenches, courtier immobilier, comptable, domicilié au chemin de la Grotte 4, 1580 ***Avenches***, inscrit au registre du commerce en raison individuelle, à l'enseigne de «François Chuard, toutes opérations commerciales à caractère immobilier, la gérance et le management de restaurant et autres établissements publics, la gérance et la promotion de biens immobiliers, ains que la tenue de comptabilité et tous travaux fiduciaires», et en tant qu'associé dans la société en nom collectif «Chuard & Rowland, Snc, exploitation de restaurants (radiée depuis le 21 octobre 1993).
Faillite prononcée le 18 novembre 1993.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.– d'ici au 21 février 1994, la faillite sera clôturée.

1580 Avenches, 3 février 1994 Office des faillites d'Avenches: R. Pralong, préposé

Vaud (1646)

La faillite ouverte le 13 janvier 1994 contre ***Triosa SA***, siège à 1164 ***Buchillon***, p. a. Succursale de et à 1163 Etoy, chemin Neuf,
but: achat, vente, construction, transformation et gérance d'immeubles, exploitation et gérance de domaines agricoles, forestiers et viticoles,
propriétaire d'immeubles sis sur la commune de St-Légier, La Cerne de Saumon, parcelles 2431 et 2432 et sis sur la commune de Chavornay, Jura 40 (parcelle 228), Jura 46–48 (parcelle 229), et parcelle 1060 folio 23 «Vers-le-Moulin»,
a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 février 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 8000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 2 février 1994 Office des faillites de Morges: P. Chavaillaz, chef bureau A

Neuchâtel (1697)

Failli: ***Trombert Karla***, Hôtel de Tête de Ran, 2209 ***La Vue-des-Alpes***, née le 27 avril 1941, directrice d'hôtel.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 9 septembre 1993, par le président du Tribunal du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 25 janvier 1994.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 février 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 9 février 1994 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian

Genève (1688)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillies:
931393-JR-5285d-s, ***Costar SA***, exploitation d'un bureau de services dessin technique et gestion dans les domaines de l'architecture et de l'informatique ayant son siège chemin du Vuillonnex 75, à ***Confignon*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 septembre 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 7 février 1994.
Délai pour l'avance des frais: 21 février 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
931490-TE-5445d-s, ***Camino Fernandez Maria Begona***, né le 9 décembre 1953, Espagne, ouvrière, ayant son domicile route de Peney 105, à ***Vernier*** GE, exploitant pose d'armatures en béton armé à l'enseigne «Iraultza, Maria Begona Camino», sise route de Peney 105, à Vernier GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 octobre 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 7 février 1994.
Délai pour l'avance des frais: 1er mars 1994.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1211 Genève 3, 9 février 1994 Office des faillites Le préposé a. i.: B. Roulin

Kollokationsplan
État de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (1647)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Grossenbacher Jürg***, geb. 29. September 1957, von Trachselwald, Zentralstrasse 68, 8003 ***Zürich***, im Handelsregister des Kantons Zürich als Inhaber der Einzelfirmen Jürg Grossenbacher, Architektur mit Sitz in Zürich, eingetragen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. Beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus dem öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 Zürich, 2. Februar 1994 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, Zürich

Berne (1760)

Failli: ***Jenouvrier Denis***, 21 octobre 1949, Pub-Restaurant Le Mouton Noir, Grand-Rue 115, 2720 ***Tramelan***.
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites dès le 9 février 1994:
1. L'inventaire
2. L'état de collocation.
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire
2. Intenter action contre l'état de collocation, sinon il sera accepté.
Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consulté à l'office des faillites soussigné.

2608 Courtelary, 9 février 1994 Office des faillites de Courtelary

Berne (1761)

Succession répudiée de feu ***Von Gunten Ernst***, 1939, en son vivant à route Principale 45, 2536 ***Plagne***.
Date du dépôt: 9 février 1994.
L'état de collocation des créanciers comprenant également l'état des charges hypothécaires de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté..
L'inventaire est également déposé.
Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

2608 Courtelary, 9 février 1994 Office des faillites de Courtelary

Basel-Stadt (1762)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Baumann(-Pusta) Pierrot***, Konstrukteur, Luzernerring 99, ***Basel***, Inhaber der Einzelfirma «P. Baumann Feinmechanik», Kraftstrasse 10, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 9. Februar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1763)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über:
1. ***T & T Management Tavernaro + Partner***, Steinenvorstadt 73, ***Basel***,
2. ***Möbel Grob AG***, Klybeckstrasse 20, ***Basel***,
3. ***Goepfert und Dürr Aktiengesellschaft für Offsetdruck und Filmsatz***, Kleinhüningerstrasse 199, ***Basel***,

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 9. Februar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1764)

Nachträge zum Kollokationsplan
Gemeinschuldner:
1. ***Tanner Handels AG***, Vogesenstrasse 577, ***Basel***,
2. ***Orwal AG***, Wettsteinplatz 8, ***Basel***,
3. ***ZLZ Montagebau GmbH***, Landskronstrasse 60, ***Basel***,
4. ***Sommerhalder-Kupferschmid Jörg***, Kaufmann, Dornacherstrasse 163, ***Basel***, Inhaber der Einzelfirma «Sommerhalder Trading», Hinterbergstrasse 26, Cham ZG.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen

4001 Basel, 9. Februar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (1765)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über ***Vogt Multimedia Services AG***, Grabenackerstrasse 8b, 4142 ***Münchenstein***, liegen ab 10. Februar 1994 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 9. Februar 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1648)

Neuauflage des Kollokationsplanes
Im Konkurse über ***Guttmann Fashion AG***, Gürtelfabrikation, modische Accessoires, Domizil: Rheinpark-Center, Netzibodenstrasse 23, 4133 ***Pratteln***, im Handelsregister eingetragen: Ringstrasse 15, 4123 Allschwil, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4102 Binningen, 9. Februar 1994 Konkursamt Binningen

Appenzell A. Rh. (1698)

Im Konkurs über ***Schwinger-Karl Willi***, geboren 25. Mai 1959, von Möriken AG, Blumenaustrasse 4, 9410 ***Heiden***, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im SHAB vom 9. Februar 1994 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

9410 Heiden, 3. Februar 1994 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Aargau (1649)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Hausmann René***, geb. 19. Februar 1957, Carrosseriespengler, von Schafisheim, in ***Windisch***, Kalchweg 4, liegt der Kollokationsplan zufolge Zulassung weiterer Forderungen im Betrage von Fr. 3226.50 in der 5. Klasse neu auf.
Klagen auf Anfechtung der neu zugelassenen Ansprüche sind bis längstens 17. Februar 1994 beim Bezirksgericht Brugg anhängig zu machen, ansonst der Plan auch bezüglich dieser Forderungen als anerkannt gilt.

5200 Brugg, 2. Februar 1994 Konkursamt Brugg

Vaud (1699)

Faillie: ***Yovanidi S.A.***, commerce de marchandises, articles et accessoires de tout genre, principalement dans la branche des textiles et de la mode, rue de la Paix 2, à ***Lausanne***.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 19 février 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 1er février 1994 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Genève (1689)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
920926-EW-3402d-d, ***Compagnie Financière d'Investissement (CFI) SA,*** participations à des entreprises et à des sociétés financières; opérations commerciales, financières et fiduciaires; achat, vente, gestion et administration de biens mobiliers, ayant son siège rue du Marché 7 à ***Genève*** (Réf. nos 1 et 2).
921692-NO-3980d-d, ***Erci SA,*** étude, construction, fabrication et vente d'appareils et composant électroniques, notamment circuits imprimés et intégrés; achat et vente de fourniture se rapportant à ces produits et d'une façon générale la recherche scientifique, ayant son siège chemin du Pont-du-Centenaire 134 à ***Plan-les-Ouates*** GE (Réf. nos 1 et 2).

1211 Genève 3, 9 février 1994 — Office des faillites
Le préposé a. i.: B. Roulin

Genève (1690)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie:
930227-NO-4276d-m, ***Interep SA,*** conseil, étude de projets, vente, installation, mise en service, entretien d'équipements et de systèmes de transmission et de distribution de données, ainsi que toute autre activité commerciale s'y rapportant, ayant son siège rue Eugène-Marziano 15 à ***Carouge*** GE (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 9 février 1994 — Office des faillites
Le préposé a. i.: B. Roulin

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Luzern (1734)

Das Konkursverfahren über ***Stern Bauten AG,*** 6210 ***Sursee,*** ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 21. Januar 1994 als geschlossen erklärt worden.

6280 Hochdorf, 3. Februar 1994 a.o. Konkursverwaltung:
R. Boesch, Sachwalter, Hochdorf

Basel-Landschaft (1700)

Das Konkursverfahren über ***Madoery Beat,*** geboren 1. April 1946, von Basel, Kaufmann, früher: Schönenbuchstrasse 13, 4123 Allschwil, jetzt: Quellenstrasse 24, 8200 ***Schaffhausen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 1. Februar 1994 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 9. Februar 1994 — Konkursamt Binningen

Valais (1735)

Par décision du 1er février 1994, le juge de district II de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de ***Andrey Gabriel,*** de feu Gabriel, transporteur, 1893 ***Illarsaz.***

1870 Monthey, 3 février 1994 — Office des faillites de Monthey:
A. Levet, préposé

Neuchâtel (1736)

La liquidation de la faillite de ***Graphic Art Design Bohren Gregory,*** né le 12 novembre 1968, compositeur typographe, anciennement domicilié chemin des Deleynes 33, St-Blaise, actuellement Perrières 32, ***St-Blaise,*** a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 2 février 1994.

2001 Neuchâtel, 9 février 1994 — Office des faillites
Le préposé: M. Vallélian

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Vaud (1701)

Dans sa séance du 31 janvier 1994, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de ***Milani Mario,*** né le 20 juin 1961, originaire de Crana TI, domicilié chemin de Praz-Séchaud 12, à ***Lausanne;*** il a en même temps ordonné la réintégration du failli dans la libre disposition de ses biens.

1002 Lausanne, 2 février 1994 — Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Genève (1650)

Par jugement de lundi 24 janvier 1994, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé la révocation de la faillite de ***Laboratoire Phytolis SA,*** ayant son siège route du Mandement 17, 1217 ***Meyrin*** GE, mais élisant domicile en l'Etude de Me Jean-Claude Vouilloz, avocat, route de Florissant 1, 1206 Genève.
A prononcé sa réhabilitation et sa réintégration dans la libre disposition de ses biens.
A ordonné la publication du jugement dans la FAO et la FOSC.
A condamné Laboratoire Phytolis SA à un émolument de fr. 100.–.

1211 Genève 3, 9 février 1994 — Marie-Jeanne Felix, greffier de chambre

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Berne (1737)

Vente d'un immeuble (unique séance d'enchères)
Vendredi 22 avril 1994, à 15 h., à l'Hôtel-Restaurant des Pontins, il sera offert, en vente aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit appartenant à ***Bastardoz Raymond*** en faillite, ***St-Imier,*** et ***Bastardoz Anne-Dominique,*** tous deux domiciliés Les Savagnières, 2610 ***St-Imier,*** copropriétaires par moitié, à savoir:
Commune de St-Imier

Flt.no	Situation et nature	Contenance a	Contenance m²	Valeur off. fr.
1770	«Savagnières-Dessous» aisance, habitation no 53	9	26	194 000.–
1686	«Savagnières-Dessous» droit de superficie avec garage no 90			10 300.–

Estimation de l'expert: fr. 430 000.–
Conditions:
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des faillites de Courtelary du 14 mars 1994 au 24 mars 1994.
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 30 mars 1994. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 4 février 1994 — Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Remy Laugel

Berne (1738)

Vente d'un immeuble (unique séance d'enchères)
Vendredi 15 avril 1994, à 15 h., au Restaurant de la Gare à Courtelary, il sera offert, en vente aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite ***Köster Hartwig*** à ***Courtelary,*** à savoir:
Commune de Courtelary

Flt.no	Situation et nature	Contenance a	Contenance m²	Valeur off. fr.
1154	«Les Tois Bornes» habitation no 19 transformateur, aisance	7	44	252 200.–

Estimation de l'expert: fr. 480 000.–
Conditions:
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des faillites de Courtelary du 7 mars 1994 au 17 mars 1994.
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 23 mars 1994. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 4 février 1994 — Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Remy Langel

Bern (1739)

Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über ***Aeschlimann Fritz,*** Restaurant Eintracht, 4718 ***Holderbank,*** werden am Freitag, 25. Februar 1994, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft/Grundstücke öffentlich versteigert:
Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 3
a. Bauernhaus Nr. 1
b. Scheune mit Stall Nr. 2
c. Traktorgarage und Freiluftstall Nr. 1 A
d. Trafostation Nr. 2 A
e. 114,93 Aren Platz, Umschwung, Wald, Gewässer, Land, Weg, Bachweg, Antere, Plan 3
Konkursamtliche Schatzung Fr. 1 029 000.–
Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 5
93,76 Aren Wald, Land, Grube, Antere, Plan 3
Konkursamtliche Schatzung Fr. 2500.–
Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 6
53,67 Aren Wald, Anternbergli, Plan 4
Konkursamtliche Schatzung Fr. 7200.–
Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 9
4,07 Aren Wald, Weg, Anternbergli, Plan 4
Konkursamtliche Schatzung Fr. 200.–
Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 11
24,81 Aren Wald, Anternbergli, Plan 4
Konkursamtliche Schatzung Fr. 1250.–
Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 12
9,10 Aren Wald, Anternbergli, Plan 4
Konkursamtliche Schatzung Fr. 500.–
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.

4705 Wangen an der Aare, 9. Februar 1994 — Konkursamt Wangen
Tel. 065 71 21 18

St. Gallen (1740)

Ersetzt Publikation vom 4. Februar 1994
Im Konkurs über ***Sedlak Stefan,*** Walzenhauserstrasse 24, 9434 ***Au,*** gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundstück Parzelle Nr. 1670, Mehrfamilienhaus an der Unterdorfstrasse 35, 9443 Widnau, 879 m² Gebäudegrundfläche, Hauptplatz und Garten, aufgeteilt in StWE Nr. 20 408–20 416, zu 3 4-Zimmer-Wohnungen, 3 3-Zimmer-Wohnungen und 2 Garagen, Grundbuch Widnau.
Ganttag: Mittwoch, 16. März 1994, 15 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Rosengarten, Unterdorfstrasse 79, 9443 Widnau.
Konkursamtliche Schätzung:
Fr. 1 287 000.– ganze Liegenschaft
Fr. 643 500.– ½ Miteigentumsanteil.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 10. Februar 1994 bis 20. Februar 1994.
Das erwähnte Grundstück steht im Miteigentum mit Surovka Jan, Walzenhauserstrasse 29, 9434 Au, je zur Hälfte. Die beiden Miteigentumsanteile StWE Nr. 20 408–20 416 werden zusammen, als eine einzige Einheit, verwertet.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 20 Tagen seit der Gant zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.
Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 21 37 67) sowie am Ganttag von 14 bis 14.30 Uhr besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 4. Februar 1994
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
R. Sutter

St. Gallen (1741)

Ersetzt Publikation vom 4. Februar 1994
Im Konkurs über ***Surovka Jan,*** Walzenhauserstrasse 29, 9434 ***Au,*** gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundstück Parzelle Nr. 1670, Mehrfamilienhaus an der Unterdorfstrasse 35, 9443 Widnau, 879 m² Gebäudegrundfläche, Hauptplatz und Garten, aufgeteilt in StWE Nr. 20 408–20 416, zu 3 4-Zimmer-Wohnungen, 3 3-Zimmer-Wohnungen und 2 Garagen, Grundbuch Widnau.
Ganttag: Mittwoch, 16. März 1994, 15 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Rosengarten, Unterdorfstrasse 79, 9443 Widnau.
Konkursamtliche Schätzung:
Fr. 1 287 000.– ganze Liegenschaft
Fr. 643 500.– ½ Miteigentumsanteil.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 10. Februar 1994 bis 20. Februar 1994.
Das erwähnte Grundstück steht im Miteigentum mit Sedlak Stefan, Walzenhauserstrasse 24, 9434 Au, je zur Hälfte. Die beiden Miteigentumsanteile StWE Nr. 20 408–20 416 werden zusammen, als eine einzige Einheit, verwertet.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 20 Tagen seit der Gant zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.
Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 21 37 67) sowie am Ganttag von 14 bis 14.30 Uhr besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 4. Februar 1994
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
R. Sutter

Graubünden (1702)

Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft
Im Konkurs über die ***Micama AG, vormals Martin Ambühl AG,*** 7302 ***Landquart,*** wird am Mittwoch, 9. März 1994, um 16 Uhr, im Saal des Restaurants Falknis, in 7302 Landquart, die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Zizers.
Hauptbuchblatt und Parzelle 300, Plan 17, Einfamilienhaus Assek. Nr. 78A mit 574 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung «Rangs».
Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 660 000.–
Besichtigungstermine für ernsthafte Interessenten nach telefonischer Vereinbarung mit der a. o. Konkursverwaltung (Tel. 081 22 23 73).
Die Steigerungsbedingungen (Beschwerdefrist 10 Tage) und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 9. Februar 1994 beim Betreibungsamt V Dörfer in Zizers sowie bei der unterzeichneten a. o. Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 70 000.– in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die dazu gehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

7002 Chur, 7. Januar 1994 — Die a. o. Konkursverwaltung:
P. Wettstein, c/o Calanda Treuhand AG
Quaderstrasse 5, Chur
Tel. 081 22 23 73

Vaud (1703)

Local industriel en PPE (en bloc)
Jeudi 24 mars 1994, à 10 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, 1er étage, Yverdon-les-Bains, l'office des faillites vendra aux enchères publiques, à tout prix, sans garantie, les immeubles de la masse en faillite ***Infratech SA, Yverdon-les-Bains,*** savoir:
Commune d'Yverdon-les-Bains
parcelle RF no 4004 rue des Prés-du-Lac no 30
propriété par étages, soit part de 3/1000 de P. 2541 avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée: un balcon d'environ 24 m², constituant le lot 7 du plan.
Mention: règlement PPE, RF no 174468.
parcelle RF no 4288 rue des Prés-du-Lac no 30
propriété par étages, soit part de 26/1000 de P. 2541 avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée: un local industriel d'environ 203 m², constituant le lot 10C du plan.
Mention: règlement PPE, RF no 174468.
Estimation fiscale: fr. 308 000.–
Estimation de l'office des faillites: fr. 308 000.–
Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon, rue de Neuchâtel 1, Yverdon-les-Bains, dès le 18 février 1994.
Les dates de visites seront fixées ultérieurement.
Les amateurs devront se munir d'un acte d'état civil, les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1401 Yverdon-les-Bains, 3 février 1994 — Office des faillites
Le préposé: Laurent

Vaud (1704)

Café industriel (à tout prix)
Jeudi 24 mars 1994, à 16 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, 1er étage, Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon-les-Bains, agissant sur délégation de l'office des faillites de Grandson, vendra aux enchères publiques, à tout prix, sans aucune garantie, l'immeuble propriété de ***Lo Schiavo Carmelo,*** domicilié à ***Grandson,*** savoir:
Commune d'Yverdon les Bains
parcelle RF no 1238 fo 10 avenue de Grandson 8
Habitation et café-restaurant:

Bâtiments	256 m²
Places-jardins	281 m²
Surface totale	537 m²

Estimation fiscale: fr. 900 000.–
Estimation de l'office des faillites et de l'expert: fr. 800 000.–
Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon, rue de Neuchâtel 1, Yverdon-les-Bains, dès le 18 février 1994.
Les dates de visites seront fixées ultérieurement.
Les amateurs devront se munir d'un acte d'état civil, les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1401 Yverdon-les-Bains, 3 février 1994 — Office des faillites
Le préposé: Laurent

Jura (1705)

Vente d'immeuble (complexe industriel)
Faillie: ***Isolit SA,*** à ***Courrendlin,*** vente aux enchères publiques le mardi 15 mars 1994, à 14 h., au restaurant de la Couronne, à Courrendlin.
Ban de Courrendlin
Atelier, bureaux, habitation

Flt. no	Lieu-dit, nature, contenance	Valeur off. fr.
1449	Rue des Artisans 7 droit de superficie distinct et permanent de 13 a et 79 m² sur feuillet 1448 jusqu'au 31. 12. 2038, habitation, atelier et dépôt no 7	375 162.-

Valeur vénale: fr. 860 000.–
Accessoires: fr. 67 333.–
Descriptif de l'immeuble:
Niveau plain-pied:
- Entrée bureaux et appartement, hall-réception
- Secrétariat: environ 14 m²
- Direction: environ 16 m²
- Bureau technique: environ 10 m²
- Bureau magasin: environ 8 m²
- Réfection-dépôt, vestiaires, WC hommes et femmes pour personnel.
- Cave et lessiverie pour l'appartement à l'étage
- Atelier: environ 400 m², hauteur du local 6 mètres, 1 palan de 3,2 tonnes, 2 portes en accordéons pour accès camion avec 1 porte de service.

Niveau étage:
- Entrée commune avec partie commerciale, cuisine ouverte sur salle à manger-séjour. Balcon ouest, 3 chambres à coucher, 1 WC-douche, 1 salle-de-bains. Corridor avec armoires murales.

Les visites auront lieu le lundi 28 février 1994, de 16 h. 30, à 17 h. 30.
Les conditions de vente seront déposés dès le 1er mars 1994 pendant 10 jours. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2800 Delémont, 3 février 1994 — Office des faillites
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (1335¹)

Avviso d'incanto unico Es. 36 685 PI
Debitrice: ***Gerber-Huber Nadia,*** 1965, Oberfeld 35, 9495 ***Triesen*** FL.
Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD.
Ubicazione: Brissago.
Foglio PPP 9320 – 61/1000 comproprietà del fondo foglio 273 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 17 di: quattro locali, cucina + servizi e terrazza al terzo piano, come al piano di ripartizione.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 18 febbraio 1994.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 28 febbraio 1994.
Data e luogo dell'incanto: 18 marzo 1994, alle ore 15.30, nella sala comunale di Brissago.

6600 Locarno, 24 gennaio 1994 — Ufficio esecuzione di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Neuchâtel (1651)

Enchères publiques de terrain
Le jeudi 21 avril 1994, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'office des poursuites de Cernier vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire, le bien désigné appartenant à ***Locarnini Marino-Carlo,*** à ***Montana,*** à savoir:
Cadastre de Cernier
Parcelles 2088, et 1/4 des 2087 et 2092, Au Seu, zone rurale, pré de 2095 m² au total. Terrain de faible à moyenne déclivité, bon dégagement.
Estimation cadastrale (1971): fr. 16 500.–
Estimation officielle (1994): fr. 16 800.–
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de vingt jours, soit jusqu'au 2 mars 1994 inclus, leurs droits sur ledit bien, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant, pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 9 mars 1994.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger, ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Aucune visite n'est prévue pour ce bien.
Renseignements: Office des poursuites de Cernier, Epervier 4, téléphone 038 53 21 15.

2053 Cernier, 9 février 1994 — Office des poursuites
Le préposé: M. Gonella

Jura (1652)

Vente de trois immeubles locatifs, 60 appartements
Dans le cadre des procédures:
- poursuite en réalisation de gage contre ***Kiser Melchior,*** à ***Villarepos***
- et masse en faillite ***Erni André,*** à ***Winterthour,*** sur commission rogatoire d'une administration spéciale,

l'office des poursuites et des faillites exposera en vente aux enchères publiques, l'immeuble décrit ci-dessous, le jeudi 31 mars 1994, à 14 h., au Buffet de la Gare, à Delémont.
Ban de Delémont

Flt. no	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off. fr.
2016	Rue des Prés aisance, habitation no 16, habitation no 18 habitation no 20, habitation no 22, habitation no 24, garage no 24a, garage no 20a, habitation no 26	3384 m²	3 329 200.–

Estimation de l'office des poursuites et des faillites: fr. 6 200 000.–
Conception par immeuble:
Les trois immeubles ont la même distribution d'appartements, à savoir:
Sous-sol: 2 studios. locaux communs, caves.
Rez-de-chaussée: entrée à mi-hauteur, cage d'escalier, 2 appartements de 3 pièces, cuisine habitable et 2 appartements de 4 pièces, cuisine habitable.
Etage 1 à 3: idem rez-de-chaussée.
Combles: 2 studios, débarras.
Visite: Mercredi 16 mars 1994, de 16 h. 30 à 17 h. 30.
Cette vente intervient conformément à la circulation du Tribunal fédéral no 17 du 1er février 1926.
Délai pour les productions: 1er mars 1994.
Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 17 mars 1994, pendant 10 jours.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2800 Delémont, 2 février 1994
Office des poursuites et des faillites Delémont
Le préposé: Jean-Luis Chappuis

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Nachlassverträge
Concordats–Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (1743)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, communica che, con decisione 4 febbraio 1994, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla ***Compupark SA, Lugano.***
Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Filippo Solari, via Pretorio 19, Lugano.

6900 Lugano, 4 febbraio 1994 — Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Ticino (1706)

Debitore: ***Lepori Luigi, Origlio.***
Decreto di moratoria: 13 gennaio 1994.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Avv. Marco Villa, via Peri 15, 6900 Lugano (n. tel. 091 22 67 32).
Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 13 gennaio 1994, in forma scritta al commissario, indicando eventuali garanzie prestate dal debitore o da terzi (in particolare pegni o cessioni di credito), allegando tutti i documenti giustificativi con la comminatoria che, coloro che non avranno notificato il proprio credito nel termine assegnato, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
La data dell'adunanza dei creditori prescritta dalla legge e dell'esame degli atti verrà pubblicata in seguito.

6900 Lugano, 2 febbraio 1994 — Il commissario del concordato:
Avv. Marco Villa

Ticino (1707)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 20 gennaio 1994, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla ***Trasporti Pellanda SA, Bogno.***
Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Enzio Bertola, via Campo Marzio 1, 6906 Lugano.

6900 Lugano, 3 febbraio 1994 — Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Genève (1653)

La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.
Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire au sursis, à l'adresse ci-dessous, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Les débiteurs de la débitrice en sursis sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai fixé pour les productions.
Une assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement à une date restant à fixer.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire (art. 295 et ss de la loi sur la poursuite).
Débitrice: ***Net-Service Bernard-Audric SA,*** rue Caroline 14, 1227 ***Carouge.***
Activité: Nettoyage et entretien de textiles de toute nature, ainsi que commerce et représentation d'appareillages utilisés dans ce domaine.
Date du jugement accordant le sursis avec effet au: 15 janvier 1994.
Commissaire au sursis: Me Vincent Jeanneret, avocat.
Domicile du commissaire: Etude Tavernier, Gillioz, de Preux, Dorsaz, rue Toepffer 11, 1206 Genève.
Expiration du délai pour les productions: 28 février 1994.

1206 Genève, 7 février 1994 — Le commissaire:
Me Vincent Jeanneret

Genève (1654)

La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de quatre mois (Loi sur la poursuite, art. 293 à 316t). Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à excercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire au sursis, à l'adresse ci-dessous, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Les débiteurs de la débitrice sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai.
Une assemblée des créanciers sera convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire. (La loi sur la poursuite, art. 295–297 et ss notamment 300/316 a et ss).
Débitrice: ***Poons SA,*** rue de Lausanne 137, ***Genève.***
Activité: Exploitation, gestion, gérance de restaurants et tous établissements similaires.
Date du jugement accordant le sursis: 28 janvier 1994, avec effet au 1er février 1994.
Commissaire au sursis: Gerhard Auer, expert-comptable diplômé.
Adresse pour les productions et la correspondance: Gerhard Auer, par adresse Coresa Contrôle Organisation Révision SA, rue Maunoir 16, 1211 Genève 6.
Expiration du délai pour les productions: lundi 14 mars 1994.
Assemblée des créanciers: lundi 9 mai 1994, à 10 h., salle des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le mercredi 27 avril 1994, auprès du commissaire au sursis.

1211 Genève 6, 8 février 1994 — Le commissaire au sursis:
Gerhard Auer

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Vaud (1708)

Débiteur: ***Mulchi Daniel,*** Sous-Bougy 20, 1170 ***Aubonne.***
Par prononcé du 1er février 1994, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prolongé de deux mois le sursis accordé le 17 novembre 1993.
Nouvelle échéance du sursis: 17 mai 1994.
Assemblée des créanciers: l'assemblée, fixée au jeudi 17 février 1994, est renvoyée au mardi 19 avril 1994, à 11 h., à la salle de la Justice de Paix, Hôtel de Ville, 1er étage, Aubonne.
Examen des pièces: à partir du 9 avril 1994, au bureau du commissaire.

1110 Morges, 2 février 1994 — Le commissaire au sursis: Louis Martin

Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

Zürich (1655)

Das Bezirksgericht Affoltern, I. Abteilung, hat mit Beschluss vom 1. Februar 1994 die der ***Genossenschaft Ulme,*** Dorfplatz 1, 8913 ***Ottenbach,*** am 12. Oktober 1993 gewährte Nachlass-Stundung auf Begehren der Schuldnerin widerrufen. Damit fallen die Wirkungen der Stundung dahin.
Jeder Gläubiger kann innert 10 Tagen ab Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter des Bezirkes Affoltern das Begehren auf Konkurseröffnung ohne vorherige Betreibung über die Schuldnerin stellen.

8008 Zürich, 9. Februar 1994 — Der Sachwalter: René Walther

Ticino (1744)

Revoca moratoria concordataria per rinuncia del debitore
Il Pretore di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Franscini, comunica che con decreto 4 febbraio 1994 ha revocato la moratoria concordataria di quattro mesi concessa con decreto 12 gennaio 1994 alla ***Snack Silo SA,*** via Baraggie 3, ***Ascona.***
Gli effetti della moratoria sono pertanto decaduti.
L'adunanza dei creditori prevista per il 22 aprile 1994 p.v. è annullata.

6600 Locarno, 4 febbraio 1994 — Il Pretore: Avv. G. Franscini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Bern (1745)

Gesuchstellerin: ***Ecobau AG,*** Seminarstrasse 22, 3000 ***Bern*** 16.
Datum der Verhandlung: Freitag, 25. März 1994, 14.15 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, 2. Stock, Zimmer 208.
Den Gläubigern ist die Teilnahme an der Verhandlung freigestellt. Allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages sind dem unterzeichnenden Nachlassrichter bis zum 15. März 1994 schriftlich einzureichen oder im Verhandlungstermin geltend zu machen.

3011 Bern, 2. Februar 1994 — Der Nachlassrichter: Kaelin

Bern (1656)

Schuldner: ***Hug Peter,*** Spenglerei, Rothbrüstelistrasse 50, 4914 ***Roggwil.***
Datum der Verhandlung: Freitag, 18. Februar 1994, 10 Uhr, im Schloss Aarwangen, 1. Stock.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages in der Verhandlung anbringen.

4912 Aarwangen, 2. Februar 1994 — Der Gerichtspräsident I: i. V. Richner

Bern (1657)

Schuldner: ***Josi Ernst Peter,*** Molkerei und Käseengroshandel, Unionsgasse 1, 3800 ***Interlaken.***
Es wird festgestellt, dass die Sachwalterin, Treuhand Witschi AG, Thun, am 21. Januar 1994 ihr Guthaben gemäss Art. 304 Abs. 1 SchKG eingereicht hat; sie stellt darin den Antrag, den Nachlassvertrag zu bestätigen.
Montag, 7. März 1994, um 14 Uhr, findet im Schloss Interlaken, vor Richteramt I von Interlaken als Nachlassbehörde, die Verhandlung über den vom genannten Schuldner seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.
Gemäss Art. 304 SchKG ergeht hiermit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde eingereicht werden.

3800 Interlaken, 1. Februar 1994 — Der Gerichtspräsident I von Interlaken als Nachlassbehörde: Kuhn

Luzern (1709)

Schuldnerin: ***Studhalter AG,*** Bahnhofstrasse 42, 6048 ***Horw.***
Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, 2. März 1994, 9 Uhr, Büro Nr. 25, 2. Stock, im Gerichtsgebäude (Villa Bleiche), 6010 Kriens.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6010 Kriens, 2. Februar 1994 — Der Amtsgerichtspräsident II von Luzern-Land: B. von Moos

Valais (1742)

Le juge des districts de Martigny et St-Maurice, André Morand, informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat proposée par ***Carron Christophe SA,*** à ***Fully,*** à ses créanciers en séance du 23 février 1994 à 11 h., en la salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Martigny.
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1920 Martigny, 3 février 1994 — Le juge de district: A. Morand

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation du concordat par abandon d'actif
Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Bern (1710)

In Abänderung des Bestätigungsentscheides des Nachlassrichters von Aarberg vom 22. November 1993 betreffend ***Meyer Siegfried,*** 4522 ***Rüttenen*** SO (vorher: 3250 Lyss), wird neu als Liquidatorin bestellt: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 104, 2560 Nidau (anstelle der Verex Treuhand AG, Biel).
Gläubigerausschuss:
- Seeland Bank, Biel (Norbert Riesen)
- Heller AG, Bern (Paul Zosso)
- Arthur Strahm, Lyss.

3270 Aarberg, 2. Februar 1994 — Der Gerichtspräsident I: Kihm

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif
Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 250, 316g)

Zürich (1711)

Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der ***Hostettler AG in Nachlassliquidation, Zürich.***
Die Auflage von Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis gemäss SHAB Nr. 8 vom 12. Januar 1994 wird hiermit widerrufen. Eine Neuauflage wird später publiziert.

8022 Zürich, 9. Februar 1994 — Der Liquidator: Kurt Oehler

Verschiedenes – Divers – Diversi
SchKG – LP – LEF

Bern (1658)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Nachdem das Konkursverfahren über die Firma ***Hauser + Pfister Architekten AG,*** Unterer Rainweg 18, 3068 ***Utzigen,*** mangels Aktiven eingestellt ist, wird auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin, gemäss Art. 134 VZG, das Liquidationsverfahren bezüglich der folgenden Stockwerkeigentumsgrundstücke durchgeführt:
GB-Zweisimmen Nr. 2126-06
75/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2126,
4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, Haus 2,
Bolgengasse, 3770 Zweisimmen inkl. Autoabstellplatz
GB-Zweisimmen Nr. 2126-12
81/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2126,
4½-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss, Haus 2,
Bolgengasse, 3770 Zweisimmen inkl. Autoabstellplatz
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis und mit 1. März 1994.
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt Bern einzureichen.

3011 Bern, 2. Februar 1994 — Konkursamt Bern

Bern (1713)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
Schuldnerin: ***ICS Biel AG,*** per Adresse Treuhand Looser, Rechbergerstrasse 2, 2502 ***Biel.***
Das am 4. Dezember 1991 eröffnete Konkursverfahren über die obenerwähnte Gesellschaft ist am 15. Januar 1992 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden. Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgender Liegenschaft das Spezialliquidationsverfahren, nach Art. 134 VZG, durchgeführt:
- Fulenbach-Grundbuchblatt Nr. 846
  Grundstück in Wohnzone, im Halte von 5,02 a, am Stadtacker, Neumatthübel.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis 28. Februar 1994.
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt, anzumelden. Innert der Eingabefrist sind auch die Pfandtitel dem Konkursamt Biel einzureichen.

2500 Biel, 1. Februar 1994 — Konkursamt Biel

Schwyz (1714)

Lastenverzeichnis
In der konkursamtlichen Liquidation über die ***Kistler-Zingg Holding AG,*** Kantonsstrasse 81, 8864 ***Reichenburg,*** liegt das Lastenverzeichnis betreffend GB 1245, 3655 m² Wiese, «Vogtswies» genannt, Reichenburg, den beteiligten Gläubigern bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Derungs Treuhandgesellschaft AG, Hombrechtikerstrasse 61, 8640 Rapperswil, und beim Konkursamt March, 8853 Lachen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8640 Rapperswil, 3. Februar 1994 — Die ausseramtliche Konkursverwaltung: Derungs Treuhandgesellschaft AG

Ticino (1746)

Cancellazione di titoli di pegno immobiliare Es. 50510 A/B PI
(art. 69 RFF)
In seguito alla mancata consegna dei titoli ipotecari da parte del titolare, l'ufficio sottoscritto rende noto che, ai sensi dell'art. 69 del RFF, i crediti garantiti da pegno sul fondo al mappale n. 821 del RFD del comune di Vira (Gambarogno), intestato a ***Forrer Beat,*** 1972, Felsbergstrasse 3, 6006 ***Luzern,*** a dipendenza delle ipoteche al portatore di nominali complessivi fr. 350 000.–, sono rimaste scoperte nella ripartizione del ricavo dei beni messi all'asta il 10 gennaio 1994.
Pertanto le iscrizioni ipotecarie n. 16684, 16685, 16686 e 16687 del 6 ottobre 1989 sono state cancellate dal registro fondiario.
Il creditore ipotecario è avvertito che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli in questione.

6600 Locarno, 7 febbraio 1994 — Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (1715)

Revoca differimento fallimento
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 19 gennaio 1994, intimato in stessa data, ha revocato il differimento del fallimento concesso il 3 settembre 1993 alla ***Adigan Corporation SA, Cadempino.***

6900 Lugano, 3 febbraio 1994 — Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (1716)

Revoca differimento fallimento
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 19 gennaio 1994, intimato in stessa data, ha revocato il differimento del fallimento concesso il 22 gennaio 1993 alla ***Adigan Research SA, Cadempino.***

6900 Lugano, 3 febbraio 1994 — Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Valais (1717)

Radiation d'une obligation hypothécaire au porteur
Ensuite du défaut de production du titre «obligation au porteur», inscrit au registre foncier de Sierre sous:
- PJ 15438-91 de fr. 200 000.–

sur les parcelles nos 447, 447a, 447d, 447e et 448, fol. 6, Bries, sises sur commune de Chalais.
Créancier inscrit: le porteur.
L'administration spéciale de la masse en faillite ***Braune Jean-Pierre,*** architecte, à ***Sion,*** porte à la connaissance des intéressés que, conformément aux art. 74 de l'ordonnance sur l'administration des offices de faillite et 69 de l'ordonnance sur la réalisation des immeubles, la créance garantie par ce gage immobilier grevant les immeubles susdécrits, propriété de Jean-Pierre Braune, de Reinhold, est radiée au registre foncier de Sierre ensuite de la vente de gré à gré du 20 décembre 1993.
Les détenteurs actuels sont prévenus par la présente publication que toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera puni conformément aux dispositions du Code pénal fédéral.

1950 Sion, 3 février 1994 — Pour l'administration spéciale de la masse en faillite Jean-Pierre Braune: Me Christian Favre, avocat

Wallis (1659)

Konkursamtliche Liquidation
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Liegenschaft der ehemaligen ***Durisol-Valsec AG,*** in 3942 ***Niedergesteln.***
Ein Grundpfandgläubiger hat die Spezialliquidation verlangt für:
Parzelle 52, Plan 8, Moos, 1893 m²
Parzelle 15/L Plan 8, Moos, 1687 m², inklusive Halle
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 750 000.–
Steigerungsort: Niedergesteln, Restaurant Gestelnburg.
Steigerungstag: Freitag, 18. März 1994, 15.30 Uhr.
Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.– zu entrichten.
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten und für Dienstbarkeiten: 5. März 1994.
Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Forderungseingabe auch die Grundpfandtitel einzureichen.
Weitere Auskünfte erteilt das Konkursamt Westlich-Raron in 3940 Steg (Telefon 028 42 11 35).

3940 Steg, 2. Februar 1994 — Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Neuchâtel (1033[1])

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
Faillie: ***Clisam S.A.,*** société immobilière, société anonyme ayant son siège à ***Neuchâtel,*** Promenade-Noire 3.
Faillite prononcée le 17 juin 1993, liquidation suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 8 décembre 1993, selon l'art. 230 LP.
Liquidation poursuivie sur demande des créanciers gagistes, selon l'art. 134 ORI, pour les immeubles suivants:
Cadastre de Chevroux:
Article 7, Chevroux-Dessus
Cadastre de Neuchâtel:
Article 3820, Serrières, rue des Usines
Article 3821, Serrières, rue des Usines
Article 494, Serrières, rue des Usines
Cadastre de La Chaux-de-Fonds:
Article 12621, rue des 22 Cantons
Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: mardi 15 février 1994, inclusivement.

2001 Neuchâtel, 26 janvier 1994 — Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallelian

Neuchâtel (1747)

Radiation totale d'un droit de gage immobilier
Le détenteur du titre de gage étant inconnu, l'office des faillites soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 ORI, que la créance garantie par gage immobilier grevant l'immeuble (PPE) de ***Kampe S.A. en liquidation,*** construction et transformation d'immeubles, société anonyme ayant son siège à ***Neuchâtel,*** faubourg de l'Hôpital 19, par office des faillites de et à Neuchâtel, ensuite de liquidation spéciale selon les dispositions fixées à l'art. 134 ORI, suivant cédule hypothécaire au porteur inscrite à volume des gages immobiliers sous no 510 le 24 décembre 1987, au capital de fr. 500 000.– se trouve complètement éteinte, par suite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu à La Chaux-de-Fonds le vendredi 14 janvier 1994 et que par conséquent le droit de gage immobilier a été radié en totalité au registre foncier le 4 février 1994, par les soins de l'office soussigné. Toute aliénation ou mise en gage du titre sera punie comme escroquerie.

2301 La Chaux-de-Fonds, 9 février 1994 — Office des faillites
Le préposé: J.-P. Gailloud

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407916**
Harald Thiel, 6967 Dino

LAIT DOUCEUR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Reinigungsmilch.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407917**
Harald Thiel, 6967 Dino

JALISSE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Produkte.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407918**
Harald Thiel, 6967 Dino

FLUIDE-EPILE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Flüssiges, kosmetisches Nachbehandlungsmittel nach der Haarentfernung.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407919**
Harald Thiel, 6967 Dino

MASQUE
VELOURS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Schönheitsmaske.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407920**
Harald Thiel, 6967 Dino

REPAIR-LIPS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetisches Lippenpflegemittel.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407921**
Harald Thiel, 6967 Dino

CELLUREX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Produkte.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407922**
Harald Thiel, 6967 Dino

LOTION DOUCEUR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Gesichtslotion.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407923**
Harald Thiel, 6967 Dino

FLOG-ARÔME

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Produkte.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407924**
Harald Thiel, 6967 Dino

CRÈME D'ÉTÉ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Schönheitscreme.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407925**
Harald Thiel, 6967 Dino

GEL MINÉRAL DOUX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetischer Schönheitsgel, Mineralien enthaltend.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407926**
Harald Thiel, 6967 Dino

BAUME
EAU DOUCE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetischer Feuchtigkeitsbalsam.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407927**
Harald Thiel, 6967 Dino

HUILE EXCELLENCE

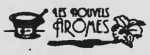
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetisches Hautöl.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407928**
Harald Thiel, 6967 Dino

REPAIREL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Produkte.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407929**
Harald Thiel, 6967 Dino



CRÈME VIVIFIANTE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Schönheitscreme.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407930**
Harald Thiel, 6967 Dino

CRÈME VELOURS NOCTURNE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Nachtcreme.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407931**
Harald Thiel, 6967 Dino

SINTONY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Produkte.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407932**
Harald Thiel, 6967 Dino

CRÈME
ÉPILE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Nachbehandlungscreme nach der Haarentfernung.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407933**
Harald Thiel, 6967 Dino

DOUDOUCE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Produkte.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407934**
Harald Thiel, 6967 Dino

CRYSTAL GEL

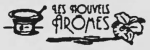
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetischer Gel zur Gesichtsreinigung.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407935**
Harald Thiel, 6967 Dino

GEL MER MINÉRAL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetisches Mineralgel mit Meersalz.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407936**
Harald Thiel, 6967 Dino



CRÈME EAU SENSIBLE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische, befeuchtende Schönheitscreme.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407937**
Harald Thiel, 6967 Dino

MELANEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Produkte.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407938**
Harald Thiel, 6967 Dino

MASQUE
VIVIFIANT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische Schönheitsmaske.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **407939**
Harald Thiel, 6967 Dino

MASQUE
EAU CLAIRE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Kosmetische, befeuchtende Schönheitsmaske.
Fabrikation und Handel.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Turegum Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1992** — (B 21) — **Passiven**

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	427 236 284.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	2 424 895.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	122 474 594.—
Übrige Wertschriften	58 233 251.—
Guthaben bei Banken (inkl. kurzfristige Anlagen)	53 559 118.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	83 102 942.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	4 067 994.—
Stückzinsen und Mieten	14 959 222.—
Übrige Aktiven	967 854.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 781 568.—
	768 807 722.—

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktien- oder Garantiekapital	22 000 000.—
Reservefonds	13 700 000.—
Spezialreserven	54 500 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	2 502 315.—
Schwebende Schäden	651 497 791.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	19 191 022.—
Schuldverpflichtungen:	
Banken	2 293 320.—
Übrige Passiven	3 123 274.—
	768 807 722.—

Zürich, 22. Juni 1993

Turegum Versicherungs-Gesellschaft:
H. P. Karlen H. Weilenmann

CAP, Compagnie d'Assurance de Protection juridique S.A., Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1992** — (B 24) — **Passif**

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	28 142 134.—
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	679 479.—
Autres actions et parts sociales	4 720 226.—
Titres de gage immobilier	3 845 582.—
Immeubles	3 627 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 403 094.—
Avoirs en banques	6 554 126.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	2 810 914.—
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	29 919.—
Prorata d'intérêts et loyers	1 004 017.—
Autres actifs	631 249.—
	53 447 740.—

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	3 000 000.—
Fonds de réserve (Réserve générale)	1 500 000.—
Réserves spéciales:	
Réserve spéciale	1 500 000.—
Fonds d'organisation	1 000 000.—
Fonds spécial	1 000 000.—
Rentes agents généraux	52 000.—
Provision pour impôts	500 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	15 534 000.—
Réserve pour sinistres à régler	20 150 000.—
Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	2 145 858.—
Engagements:	
Dettes garanties par gage immobilier	112 000.—
Autres passifs	5 978 310.—
Solde du compte de profits et pertes	975 572.—
	53 447 740.—

Genève, 29 juin 1993

CAP, Compagnie d'Assurance de Protection juridique S.A.:
pp. M. M. Grisi H. Kessler

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Kurzarbeit:

Saisonale Abnahme der Kurzarbeit im Dezember 1993

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) waren im Dezember 1993 37 092 Personen von Kurzarbeit betroffen, 1901 (– 4,9%) weniger als im Vormonat. Die Zahl der ausgefallenen Arbeitsstunden reduzierte sich um 122 886 (– 6,6%) auf 1 729 220 Stunden. Dabei waren 2586 Betriebe betroffen, ein Betrieb weniger als im Vormonat.
In der entsprechenden Vorjahresperiode (Dezember 1992) waren 1 694 576 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 36 003 Personen in 2336 Betrieben verteilt hatten.
Im Berichtsmonat arbeiteten 8331 Frauen und 28 761 Männer kurz. Gegenüber dem Vormonat entspricht dies bei den Frauen einer Abnahme von 349 Personen (– 4,0%), bei den Männern von 1552 Personen (– 5,1%).
Auf die Westschweiz und das Tessin entfielen im Berichtsmonat 607 381 Ausfallstunden, auf die Deutschschweiz 1 121 839 Ausfallstunden. Mit einer Reduktion der Ausfallstunden um 104 356 Einheiten (– 8,5%) war die Abnahme der Kurzarbeit in der Deutschschweiz ausgeprägter als diejenige in der Westschweiz und im Tessin mit 18 530 Stunden (– 3,0%).
Folgende Kantone wiesen im Dezember am meisten Ausfallstunden aus: Zürich (247 250 Ausfallstunden/ – 24 454 gegenüber dem Vormonat), St. Gallen (199 761/ + 5583), Genf (194 672/ – 2968), Bern (186 320/ + 15 531) und Wallis (123 651/ + 7109). Neben Zürich meldeten Schaffhausen (23 429/ – 32 247), Basel-Landschaft (50 545/ – 22 591) und Thurgau (59 961 / – 20 388) die grössten Abnahmen der Ausfallstunden. Der Kanton Bern hingegen verzeichnete – vor Wallis – die stärkste Zunahme.
Knapp zwei Drittel aller ausgewiesenen Wirtschaftszweige registrierten abnehmende, gut ein Drittel steigende Ausfallstunden. Von den meistbetroffenen Branchen meldeten der Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau (523 046 Ausfallstunden/ – 90 925 gegenüber dem Vormonat), die Metallindustrie (277 016/ – 24 328) und die Holz- und Möbelindustrie (67 111/ – 10 409) einen Rückgang der Ausfallstunden. Zunehmende Kurzarbeit war indessen im Baugewerbe (216 443/ + 17 539), in der Textilindustrie (149 860/ + 45 051) und in der Kunststoff-, Kautschuk- und Lederindustrie (62 212/ + 21 761) feststellbar.
Der Dezember ist – ferienbedingt – durch eine relativ zurückhaltende Beanspruchung des Instruments der Kurzarbeit gekennzeichnet, worauf auch der gegenüber November erfolgte Rückgang der Ausfallstunden zurückzuführen ist. Für Januar ist deshalb wieder mit einem Anstieg der Kurzarbeit zu rechnen.
Im Jahresrückblick schlugen sich die rezessiven Tendenzen in der Wirtschaft deutlich in der Statistik der Kurzarbeit nieder. 1993 wurden pro Monat durchschnittlich 1,99 Mio Ausfallstunden ausgewiesen, deutlich mehr als 1992 mit 1,56 Mio oder gar 1991 mit 0,85 Mio Ausfallstunden. Diese Tendenz hat sich allerdings deutlich verflacht.

Réduction de l'horaire de travail:

Baisse saisonnière du chômage partiel en décembre 1993

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 37 092 personnes en décembre 1993, soit 1901 de moins (– 4,9%) que le mois précédent. Le nombre total des heures de travail perdues a diminué de 122 886 (– 6,6%) pour atteindre 1 729 220 heures. Quant aux entreprises ayant eu recours à de telles mesures, leur nombre s'est établi à 2586, d'où une baisse d'une unité par rapport à novembre.
En décembre 1992, 2336 entreprises avaient introduit des réductions d'horaire, entraînant la perte de 1 694 576 heures de travail. Le nombre des travailleurs concernés s'était alors établi à 36 003 personnes.
Au cours du mois sous revue, les réductions d'horaire ont touché 8331 femmes et 28 761 hommes. Il en résulte, par rapport au mois précédent, une diminution de 349 personnes (– 4,0%) chez les femmes et de 1552 personnes (– 5,1%) chez les hommes.
Le nombre d'heures de travail perdues s'est élevé à 607 381 en Suisse romande et au Tessin et à 1 121 839 en Suisse alémanique. Le recul du chômage par rapport à novembre 1993 se révèle plus prononcé dans la partie germanophone du pays (– 104 356 heures/ – 8,5%) qu'en Suisse latine (– 18 530/ – 3,0%).
En décembre 1993, les cantons suivants ont affiché les nombres d'heures perdues les plus élevés: Zurich (247 250 heures chômées, soit 24 454 de moins qu'en novembre), Saint-Gall (199 761/ + 5583), Genève (194 672/ – 2968), Berne (186 320/ + 15 531) et le Valais (123 651/ + 7109). A part Zurich, les cantons ci-après ont annoncé les baisses les plus importantes du nombre d'heures chômées: Schaffhouse (23 429/ – 32 247), Bâle-Campagne (50 545/ – 22 591) et Thurgovie (59 961/ – 20 388). Le canton de Berne accuse par contre la hausse la plus prononcée, devant le Valais.
Près des deux tiers des activités économiques englobées dans la statistique ont enregistré une baisse des réductions d'horaire et l'autre tiers, une hausse. Parmi les branches les plus touchées, celles-ci ont fait part d'un recul du nombre d'heures chômées: l'industrie des machines, appareils et véhicules (523 046 heures perdues, soit 90 925 de moins qu'en novembre), la métallurgie (277 016/ – 24 328) et l'industrie du bois et du meuble (67 111/ – 10 409). Par contre, les réductions d'horaire ont évolué à la hausse dans le bâtiment et le génie civil (216 443/ + 17 539), l'industrie textile (149 860/ + 45 051) et l'industrie des plastiques, du caoutchouc et du cuir (62 212/ + 21 761).
Du fait des vacances de fin d'année, le mois de décembre se caractérise par une certaine retenue dans le recours à l'instrument des réductions de l'horaire de travail; cela explique le recul du nombre d'heures chômées par rapport à novembre. Pour janvier, il faut donc s'attendre à une recrudescence du chômage partiel.
Un coup d'œil sur les résultats de l'année écoulée atteste que les tendances récessives enregistrées dans l'économie se sont répercutées sur la statistique des réductions de l'horaire de travail. La moyenne mensuelle d'heures perdues s'est en effet élevée à 1,99 million en 1993, c'est-à-dire nettement plus qu'en 1992 (1,56 million) ou qu'en 1991 (0,85 million). On note toutefois une nette tendance à l'aplanissement de cette tendance.

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung

Nachstehende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Objekt: Garage, Erweiterung und Umbau, Seeberstrasse, 8185 Winkel.

Submission über:
213. Montagebau in Stahl
215. Fassadenverkleidungen/Vordächer (Profilblech)
221.6 Toranlagen
244. Lüftungsanlagen

Interessenten werden gebeten, sich bis 24. Februar 1994 schriftlich zu bewerben bei **Ernst Denzler, dipl. Architekt ETH SIA, Nordstr. 17, 8180 Bülach.** Der Bewerbung ist ein frankiertes und adressiertes A4-Kuvert beizulegen.
Eingabetermin: 17. März 1994.
Arbeitsbeginn: Mai 1994.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Bewerbung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.
Für die aufgeführte Arbeitsgattung ist keine weitere Submissionsanzeige mehr vorgesehen. (M 40)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort:	Zürich ETH
Objekt:	Zürich-Oberstrasse Sonneggstrasse 3 Maschinenlabor ML1, Sanierung Ostfassade
BKP	Arbeitsgattung
221.4	Fenster in Leichtmetall Fensterelemente in Leichtbauweise isoliert, als Neuentwicklung für denkmalgeschütztes Objekt Aufwand ca. Fr. 1,4 bis 1,7 Millionen
211.1	Gerüstungen Äusseres Fassadengerüst Innere Montagegerüste
216	Natur- und Kunststeinarbeiten Ersetzen und ausbessern bestehender Natursteinteile dito für Kunststeinfassadenplatten Aufwand ca. Fr. 200 000.–
Ausführung:	1. Etappe (ca. 1/3) Aug./Sept. 1994 2. Etappe (ca. 2/3) Aug./Sept. 1995

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 26. Februar 1994 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung.
Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.
Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder vom Fachingenieur zugesandt. Es wird eine Gebühr von Fr. 200.– pro Submissionsunterlage erhoben, welche bei Ablieferung eines gültigen Devis zurückerstattet wird.
Es wird eine Präqualifikation durchgeführt.
Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften (mit Angaben der Partner, Unterakkordanten) in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Der Anmeldung sind deshalb folgende Unterlagen beizufügen:
- Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie vorgesehenen Projektleiter.
- Referenzobjekte mit guter Affinität zur vorliegenden Aufgabe.
- Bonitätsbestätigung der Hausbank, Umsatz der letzten drei Jahre.

(M 38)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

merkur

Merkur Holding AG, Bern

2% Anleihe 1994–2001 von Fr. 150 000 000

mit Optionen der Schweizerischen Kreditanstalt zum Erwerb von Inhaberaktien SBG von Fr. 100 Nennwert

Anleihezweck:	Finanzierung von langfristigen Verbindlichkeiten
Laufzeit:	7 Jahre fest
Verzinsung:	2%; Jahrescoupons per 30. März
Emissionspreis:	100%
Zeichnungsschluss:	9. Februar 1994, 12.00 Uhr
Liberierung:	30. März 1994
Stückelung:	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Optionsrecht:	Obligationen von je Fr. 5000 Nennwert sind mit 90 Optionen versehen. Je 30 Optionen berechtigen zum Erwerb einer Inhaberaktie Schweizerische Bankgesellschaft von Fr. 100 Nennwert.
Ausübungsfrist:	ab 30. März 1994 bis und mit 1. Februar 1996, 16.00 Uhr
Ausübungspreis:	Fr. 1515.–, zuzüglich Steuern, Abgaben und Spesen
Kotierung:	Die Kotierung der Anleihe und der Optionen wird an der Börse von Zürich beantragt.
Verkaufs-restriktionen USA:	The Bonds, Credit Suisse Call-Warrants («CS-Warrants») and Bonds with CS-Warrants have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds, CS-Warrants and Bonds with CS-Warrants may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to a U.S. person.

Ein Kotierungsinserat wird am 9. Februar 1994 in der «Neuen Zürcher Zeitung» erscheinen. Der vollständige Emissionsprospekt kann bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Sarasin & Cie.
Genossenschaftliche Zentralbank AG
Berner Kantonalbank
Bank Julius Bär & Co. AG
Lombard, Odier & Cie
Schweizer Kantonalbanken
Banca del Gottardo
Migrosbank
Spar- + Leihkasse in Bern
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Valoren-Nr:
186 756/ISIN CH 000 186 756 0 2% Anleihe cum Option
186 757/ISIN CH 000 186 757 8 2% Anleihe ex Option
186 758/ISIN CH 000 186 758 6 Option
136 101/ISIN CH 000 136 101 0 Inhaberaktie SBG

KBG Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern

Kündigung der 5,25% Anleihe 1985–95 KBG Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern, von Fr. 50 000 000.–

(Valoren-Nr. 101846)

Die Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den

25. April 1994

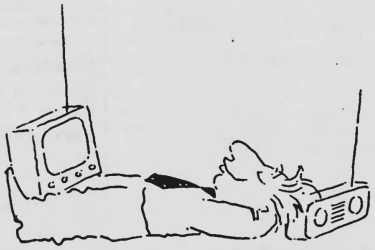
zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei folgenden Banken bzw. Mitgliedern folgender Bankengruppen:

Berner Kantonalbank, Zürcher Kantonalbank, Waadtländer Kantonalbank, Aargauische Kantonalbank, Basler Kantonalbank, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Bank Leu AG.

Bern, 9. Februar 1994

Aus Auftrag:
Berner Kantonalbank



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um mit seinen Hi-Fi-Geräten auf offene Ohren zu stossen. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Holding für Chemische Industrie H.C.I. AG, Schwyz

	Schweiz. Wertpapierkenn-Nr.	Deutsche Wertpapierkenn-Nr.
Inhaberaktien	188103	872733
Junge Inhaberaktien	188107	932733
Namenaktien	188099	872233
PS	188105	875109

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 24. Februar 1994, 11 Uhr, im Hotel Wysses Rössli, 6430 Schwyz.

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Wahl des Protokollführers und des Stimmenzählers.
3. Entgegennahme des Jahresberichts 1992.
   – Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichts.
4. Entgegennahme des Berichts der Revisionsstelle.
   – Der Verwaltungsrat beantragt die Abnahme des von der Revisionsstelle vorgelegten Berichts.
5. Jahresrechnung 1992.
   – Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der vorgelegten Jahresrechnung 1992.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
   – Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Bilanzverlust für 1992 von Fr. 1 765 776.85 auf neue Rechnung vorzutragen.
7. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
   – Die Revisionsstelle stellt den Antrag, den Mitgliedern des Verwaltungsrates sei vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.
8. Wahl der Revisionsstelle.
   – Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Firma Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft in Zug für das Jahr 1992.
9. Sanierung der Gesellschaft.
   9.1 Bericht des Präsidenten zur Notwendigkeit und zu den Modalitäten der Sanierung.
   9.2 a. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Aktienkapitals:
   Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von Fr. 2 300 000.– durch Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie von Fr. 100.– auf Fr. 10.–, auf Fr. 230 000.– herabzusetzen.
   b. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Partizipationsscheinkapitals:
   Der Verwaltungsrat beantragt, das Partizipationsscheinkapital von Fr. 995 729.–, Summe des bisher ausgegebenen Partizipationsscheinkapitals, durch Reduktion des Nominalwertes jedes Partizipationsscheins von Fr. 1.– auf Fr. –.10, auf Fr. 99 572.90 herabzusetzen.
   Das Total der Herabsetzungsbeträge unter a–b soll zur Deckung der Unterbilanz sowie einen allfälligen aus der Kapitalherabsetzung resultiernden Buchgewinn ausschliesslich zu Abschreibungen verwendet werden.
   9.3 a. Beschlussfassung über die Wiedererhöhung des Aktienkapitals:
   Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital wiederum auf Fr. 2 300 000.– zu erhöhen, durch die Neuausgabe von 207 000 Inhaberaktien zu Fr. 10.– zum Ausgabebetrag von Fr. 13.– unter Wahrung der Bezugsrechte.
   b. Beschlussfassung über die Wiedererhöhung des Partizipationsscheinkapitals:
   Der Verwaltungsrat beantragt, das Partizipationsscheinkapital auf Fr. 995 732.– zu erhöhen, durch Neuausgabe von 89 616 Partizipationsscheinen zu Fr. 10.– zum Ausgabepreis von Fr. 13.– unter Wahrung der Bezugsrechte.
   Der Verwaltungsrat wird ermächtigt und beauftragt, innerhalb von 3 Monaten seit der Beschlussfassung die Kapitalherabsetzung und Wiedererhöhung durchzuführen.
   9.4 Beschlussfassung über die Zuweisung der nicht ausgeübten Bezugsrechte.
   – Der Verwaltungsrat beantragt, ihm die Ermächtigung zu erteilen, die nicht ausgeübten Bezugsrechte den zeichnungswilligen Aktionären bzw. Partizipanten zuzuteilen und zwar proportional zur bisherigen Beteiligung der zeichnungswilligen Aktionäre bzw. Partizipanten.
   9.5 Beschlussfassung über die Umwandlung der bestehenden Partizipationsscheine in Inhaberaktien.
   – Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, ihm die Ermächtigung zu erteilen, innerhalb von zwei Jahren seit dieser Generalversammlung, die nach der Wiedererhöhung bestehenden Partizipationsscheine à nom. sFr. 10.– in Inhaberaktien à nom. sFr. 10.– umzuwandeln. Dieses Traktandum wird nur behandelt, wenn zuvor das von Punkt 9.3 genehmigt wurde.
   9.6 Beschlussfassung über den Dividendenbeginn.
   – Der Verwaltungsrat beantragt, die neuen Aktien und Partizipationsscheine frühestens ab Geschäftsjahr 1994 für dividendenberechtigt zu erklären.

Schwyz, 1. Februar 1994

H.C.I. AG, Schwyz
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident

Wir bitten Sie, beim Eingang zum Versammlungslokal die Aktien oder eine entsprechende Bankbescheinigung über den Aktienbesitz vorzuweisen. Andere Personen werden nicht zur Versammlung zugelassen. In der Zeit vom 14. Februar bis 25. Februar 1994 werden keine Umschreibungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Notice to the holders of the Warrant of

YONEKYU CORPORATION

NUMAZU CITY, JAPAN (the "Company")

issued in conjunction with SFr. 25,000,000.–
3⅝% Guaranteed Notes with Warrants (the "Warrants")
Due September 17, 1996

(Security Number cum: 819.783 wrt: 784.897)

Notice is hereby given that on January 31, 1994 the Board of Directors of the Company resolved to make a free distribution of shares of its common stock by way of stock split on April 20, 1994 (Japan time) to its shareholders of record date as of February 28, 1994 (Japan time) at the rate of 0.1 new share for one share of Yen 50 par value.

Such stock split will result in an adjustment of the exercise price of the Warrants as follows:

Exercise price before adjustment:	Yen 1,304.50
Exercise price after adjustment:	Yen 1,185.90
Effective date:	March 1, 1994 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 11 of the Conditions of the Warrants under Annex D-2 of the Agreement dated September 8, 1992.

Zurich, February 9, 1994

By order:
Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

TRANSPORTS PUBLICS DE LA RÉGION LAUSANNOISE SA

Rectificatif

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le jeudi 24 février 1994 à 16 h. 30, au Musée Olympique, quai d'Ouchy 1, à Lausanne (ligne bus no 2 ou Métro jusqu'à Ouchy, ou parking de la Navigation. Puis navette à l'arrêt TL «Ouchy» dès 16 h.).

Ordre du jour:

1. Election d'administrateurs.
2. Divers.

Etablissement de la feuille de présence dès 16 h. 30.

L'assemblée générale sera suivie d'une séance d'information.

Les actionnaires autres que les collectivités publiques, municipalités ou privés n'étant pas convoqués personnellement et souhaitant participer à l'assemblée générale recevront une carte d'admission sur présentation des titres, au siège social, rue de la Vigie 5, 1003 Lausanne (de 8 h. à 11 h. 30 et 14 h. à 16 h. 30).

Le conseil d'administration

Banca del Gottardo

Assemblea generale ordinaria

Gli azionisti sono convocati giovedì 3 marzo 1994, alle ore 11.00, presso il Palazzo dei Congressi, Piazza Indipendenza 4, Lugano.

Gottardo

ORDINE DEL GIORNO

1
Relazione del consiglio di amministrazione per l'esercizio 1993.

2
Rapporto dell'ufficio di revisione.

3
Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1993 e scarico al consiglio di amministrazione.
Il consiglio di amministrazione propone l'approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e lo scarico al consiglio di amministrazione.

4
Destinazione degli utili
Il consiglio di amministrazione propone la seguente destinazione degli utili:

utile d'esercizio	Fr.	63'000'000.-
utile riportato	Fr.	261'620.-
	Fr.	**63'261'620.-**
dividendo	Fr.	41'000'000.-
alla riserva legale	Fr.	10'000'000.-
alla riserva straordinaria	Fr.	10'000'000.-
riporto a nuovo	Fr.	2'261'620.-
	Fr.	**63'261'620.-**

Se la proposta di ripartizione dell'utile sarà approvata il dividendo lordo di Fr. 25.-, pari a Fr. 16.25 al netto dell'imposta preventiva, è incassabile a partire dall'8 marzo 1994 dietro consegna della cedola no. 10 delle azioni come pure dei buoni di partecipazione.

5
Nomine del consiglio di amministrazione
Proposta:
- in sostituzione del Signor Yoichi Abe, dimissionario, viene proposta l'elezione del Signor Kensuke Hotta;
- viene inoltre proposta l'elezione dei Signori Francesco Bolgiani e Henry Peter.

Il rapporto di gestione relativo all'esercizio chiuso il 31 dicembre 1993, comprendente la relazione del consiglio di amministrazione, il rapporto dell'ufficio di revisione, il bilancio ed il conto profitti e perdite è a disposizione degli azionisti presso la sede centrale dell'istituto a Lugano e presso le succursali di Bellinzona, Chiasso, Ginevra, Locarno, Losanna, Zurigo, Lussemburgo e Nassau a partire dal 10 febbraio 1994 e verrà inviato agli azionisti su loro richiesta.

I biglietti di ammissione all'assemblea generale saranno rilasciati, contro deposito delle azioni o consegna di un documento comprovante il deposito delle stesse presso un'altra banca, **da martedì 15 febbraio 1994 a mercoledì 2 marzo 1994 compreso**, dalla segreteria generale dell'istituto.

La banca si tiene a disposizione degli azionisti che intendessero far rappresentare le loro azioni. Salvo istruzioni scritte in contrario, essa voterà a favore delle proposte del consiglio di amministrazione.

La banca designa altresì l'Avv. Davide ENDERLIN, via Maderno 10, 6900 Lugano, quale persona indipendente che gli azionisti possono designare come loro rappresentante.

La presente pubblicazione vale anche quale comunicazione ai portatori di buoni di partecipazione. Le deliberazioni della presente assemblea verranno messe a disposizione dei portatori di buoni di partecipazione presso la sede dell'istituto e le sue succursali.

Per il consiglio di amministrazione
Il Presidente

Lugano, 1. febbraio 1994

SI Garage Lido SA

Les actionnaires de la SI Garage Lido SA, sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 3 mars 1994, à 10 h. 30, à l'Agence Gaston Barras, à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à disposition des actionnaires au bureau du soussigné, rue Rilke 4, 3960 Sierre, téléphone 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:
M. René-Pierre Antille

SI Flaminia
idem, Agence Gaston Barras, mardi 8 mars 1994, à 10 h. 30.

SI Résidence SA
idem, Agence Gaston Barras, mardi 8 mars 1994, à 9 h.

SI Rialto A SA
idem, Agence Gaston Barras, vendredi 4 mars 1994, à 16 h. 30.

SI Richemont A SA
idem, Agence Gaston Barras, mardi 1er mars 1994, à 9 h. 30.

SI Richemont B SA
idem, Agence Gaston Barras, mardi 1er mars 1994, à 10 h. 30.

SI Ambassadeurs SA
idem, Agence Barras, jeudi 3 mars 1994, à 11 h.

SI Palma SA
idem, Agence Barras, mardi 1er mars 1994, à 15 h. 30.

SI Rainbow SA
idem, Agence Barras, mardi 1er mars 1994, à 16 h. 30.

SI Flaminia Sud
idem, Agence Barras, mardi 1er mars 1994, à 14 h. 30.

SI Piscine Lido SA
idem, Hôtel Alpha, à Crans, jeudi 3 mars 1994, à 14 h.

SI Grand Golf SA
idem, Agence Gaston Barras, mercredi 30 mars 1994, à 11 h.

SI Grands Bois SA
idem, Agence Gaston Barras, mardi 8 mars 1994, à 15 h. 30.

SI Rialto B SA
idem, Agence Gaston Barras, vendredi 4 mars 1994, à 15 h. 30.

SOPAFIN
Société de Participations Financières

Le conseil d'administration de la société a décidé sur la base des résultats de l'exercice 1993 de proposer à la prochaine assemblée générale qui aura lieu le 30 mars 1994 la distribution d'un dividende de fr. 90.–, par action (en augmentation de fr. 40.– par rapport à 1992).

Vliesstoffe
(auch Filter) für alle Einsatzgebiete in Industrie und Gewerbe.

Jenos SA
1052 Le Mont
Tel. 021 652 52 00
Fax 021 652 64 70

HEWLETT PACKARD
& KOMPETENT ZUVERLÄSSIG

DeskJet 510	498.-
DeskJet 500C	598.-
DeskJet 550C	898.-
HP DeskJet's - 3 Jahre Garantie!	
LaserJet 4L	1090.-

PANATRONIC AG
ALL IN ONE
Bahnstr. 80 • 8105 Regensdorf
Tel. 01-840 41 61 • Fax 01-840 34 14

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Cour de justice civile

La soussignée, greffière à la Cour de justice de la République et canton de Genève, en application de l'art. 148 de la loi de procédure civile genevoise, avise **J. & T. Trading, sise PoBox 55-0325, Panama 5, République de Panama,** que dans son audience du jeudi 27 janvier 1994, la 1ère Section de la Cour de justice a rendu un arrêt, suite aux recours opposant Kenneth Henry Edmond Boden et consorts, Darius Guppy et Bénédict Marsh à Friedrich Koerten et J. & T. Trading (cause C/6623/1993 – SP).

Un exemplaire du présent arrêt est à la disposition de J. & T. Trading au Parquet du Procureur général, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, 1204 Genève, où elle peut venir le retirer.

Fatina Schaerer, greffière

Annulation de livrets d'épargne

Les **carnets d'épargne nos 41/620.471.72 et 42/133.480.71** de la Banque Cantonale du Jura, succursale de Saignelégier, sont égarés.

Le créancier annulera ces titres conformément à l'art. 90 CO et disposera de ses avoirs si lesdits carnets ne sont pas présentés dans un délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura, à Saignelégier.

4 février 1994

Banque Cantonale du Jura

EUROPAR (VALEUR N° 278.358)

Fonds de placement diversifié en actions européennes.
Direction : BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.

PAIEMENT DU COUPON

Répartition des revenus du quatrième exercice (1er décembre 1992 – 30 novembre 1993) dès le 11 février 1994, contre remise du coupon n° 4 :

– Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse

Revenu brut	CHF 8.60
./. 35% Impôt anticipé	CHF 3.01 *
Revenu net	CHF 5.59

* Les porteurs de parts domiciliés en Suisse peuvent faire valoir leur droit à l'imputation ou au remboursement de la totalité de l'impôt anticipé de CHF 3.01.

– Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger

1. Avec déclaration	
Revenu net	CHF 8.60
2. Sans déclaration	
Revenu brut	CHF 8.60 **
./. 35% Impôt anticipé	CHF 3.01 *
	CHF 5.59

** Les porteurs de parts domiciliés à l'étranger qui encaissent leur dividende sans déclaration peuvent demander directement à l'Administration fédérale des contributions à Berne le remboursement de l'impôt anticipé de CHF 3.01 au moyen de la formule R25 «A».

Domiciles de paiement et de souscription : Banque Paribas (Suisse) S.A., Genève, Lugano, Paribas Privatbank AG, Zurich et Bâle.

O 276-484

© Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Geschäftsliegenschaften

Wir vermieten im Zentrum von Buchs:

Gewerberäume und Lager
EG: 200, 300, 400 m²
OG 1: 150 m² (evtl. als Büros)
OG 2: 25, 70 m²

Verkaufsräume
EG: 125 m², Fertigstellung März 94

Projekt Zentrum Neuhof Mitte 1994
8–10 Verkaufsräume 60–350 m²
genügend Parkplätze.

Günstige Mietzinse im Zentrum NEUHOF

Immobilien AG der Teppichfabrik Buchs,
Schingasse 2, **9470 Buchs SG**
Tel. 081 756 19 04, Fax 081 756 20 21